

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

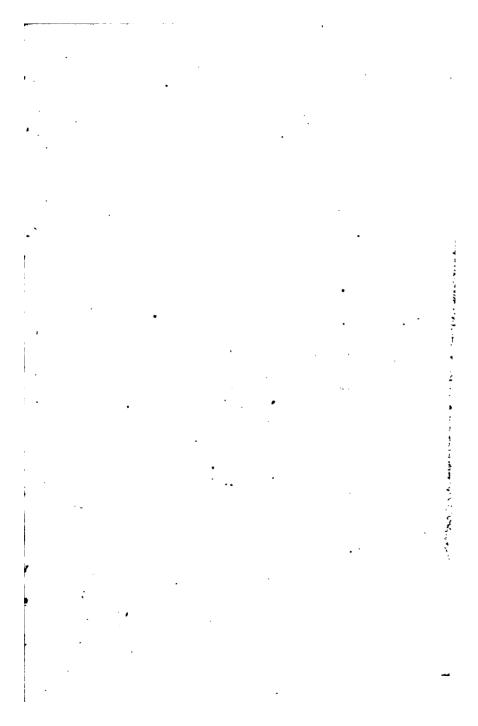
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





· • .

## ՊՐՈՖ. Վ. ԳԻԼՑԻՐ ՀԱՄԱՌՕՑ ՊԱՑՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

# aaraski vaskiararai

• **@ 4** 

ՊՐՈՖ. Հ. ԳԷԼՑԷՐ

### የሀርከት ሲዛብ ተመለበያክው የዐህክብክት



O TO SELECT OF SELECT

**ፌኦቴቴቴ** ሆኰኑጮፎቦቴፎኄ **\$ጣ**ፎቦፎኄ 1897. Geller Hamish

764

Hama de mulling haritan

ՊՐՈՖ. Հ. ԳԷԼՑԷՐ

### 

#### 88ኑԵԼՈՒ8ልበՎՔ ԹԱՐԳՄԵՆՉԻՆ

1. 8անկ 1895էն—1897 Հայոց կոտորածներու առ Թիւ լոյս տեսած գրքերու։ 2. Գաւազանագիրք ԿաԹողիկոսաց եւ Պատրիարքաց Հայոց։

1338

**ው** ԱՐԳՄԱՆԵ8

#### 

ሆሎኑው . በኮሎዳኮኄ .



**. ዲኑb ቴ ቴ** ሆխኑው ቢቦԵፔኄ **Ⴝ**ጣፎቦፔኄ 1897. Crad

EKTA

693

EUHR

ሀይን

Յաքորդ «Համառօտ Պատմութիւն Հայոց, Թարգմութիւն է Եէնայի Համալսարանի Պատմութեան Պրոֆեսոր H. Gelzerh "Armenien" վերնագրով՝ "Realencyklopädie für protestantische Theologie und Kirche"
(3 Տազր. 1896 Հար. Բ. էք 63-92) Տրատարակութեան
մէք լոյս տեսած յօղուածին, որ յընդհանուրն՝ մոխ եւ
գեղեցիկ պատմութիւն է Հայոց, Նորագոյն հետզօտութեանց համեմատ գրուած։ Գործս՝ որ մինչեւ մեր օրերը
կը համնի, իւր համառօտութեանը մէջ ազգին պատմութեան ամբողջական ծրագիրը կը բովանդակէ, եւ հարկաւոր է ամէն ազգայնոյ։

ծանօթութեանց մէք աւելցուցած ենք մատենագրական տեղեկութիւններ՝ Տետեւելով Տեղինակին ոմոյն։

- ի վերջոյ դրած ենք՝
- 1. Հայոց կոտորածներու առքիւ 1895 էն մինչեւ 1897 Մայիս եւրոպական լեզուներով լոյս տեսած գրքերող ցանկը։ Այս ցանկն աշխատած ենք մանրատանուն դնել, նշանակելով նաեւ զները։ Ուր որ մանրամանունին չենք դրած, ըսևլ է որ մենք գիրքը տեսած չենք, այլ վերնագիրները ուրիչներէն քաղած.
- 2. Հայոց ԿաԹողիկոսաց եւ Պատրիարքաց ցուցակը կազմած ենք արդէն ծանօԹ ցուցակներէ, որոնք մեծածախ գրքերու մէջ ըլլալով, ամենուն մատչելի չեն։ Նորագոյն ՏետազօտուԹիւնները նշանակած ենք ըստ

յարմարութեան, Նոյսպէս ոմանց մահուան տարիները` քաղելով այլեւայլ գրքերէ: Ցանկս կը մնայ առժամանակեայ գործածելի. եւ ոչ վերքնական, որուն համար հարկ է տակաւին սպասել ժամանակի:

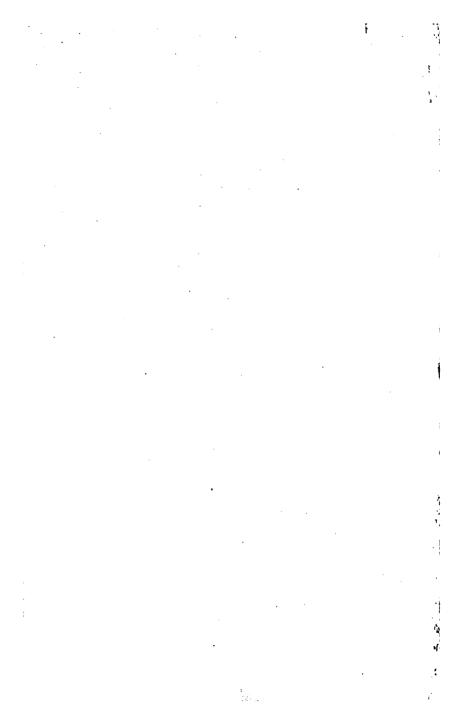
Կը կարծենք այս յաւելուածներով գործոյս աւելի այժմեռոֆիոն տուած ըլլալ։

*ԹԱՐԳՄԱՆԻՁԸ* 

## *8 U ๖ ५*

	52
1. Պատմունիւն	1
2. Մատենագրութիւն	12
3. Եկեղեցական պատմութիւն Հայոց	3 <b>7</b>
8անկ 1895 <u>է</u> ն—1897 Հայոց կոտորածներու առ-	
Թիւ լոյս տեսած զրքերու	95
Գաւազանագիրք կաԹողիկոսացն Հայոց	105
Պատրիարքունք Հայոց․ ․ ․ ․ ․ ․ ․ ․ ․	118
Λιηηθιρφ	127





#### TINS. J. SELBER

### ՀԱՄԱՌՕՏ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

[լլորի-բեր։ Չաժշետն, Պատժ. Հայոր, ի սկզբանե աշխարհի մինչեւ դամն Ցետուն, 1784. 3 Հար. 1784-86: Lyfth why . Swelin nom' Avdall J., History of Armenia, Calcutta, 1827, 2 2 ...... J. Saint-Martin, Mémoires historiques et géographiques sur l'Arménie. Paris, 1878-79. 2 Հար.: Ղ. ինճիճեան, | Jաորա-4 pm. Phet Sfb Linus. 1 bbbm. 1822: V. Langlois. Collection des historiens anciens et modernes de l'Arm. Paris, 1867-69. 2 2 ...... M. Brosset. Collection d'historiens Arméniens, St. Pétersb. 1874-76, 2 2 E. Dulaurier, Le Royaume de la Petite-Arm. (Recueil des historiens des croisades. Documents arméniens.) Paris 1869. בייוים ווי ווי און ביי ווי און בייוים און Etude sur l'organisation politique, religieuse et administrative du royaume de la Petite-Arm. "Journal Asiat." V. Sér. T. XVII p. 377—, XVIII p. 289-. Brosset, Les ruines d'Ani, St. Pétersb. 1860-61, 2 մաս։ Հ. Ղ. Ալիշան, Սիսուան, Վենետ. 1885։ Նայն, Այրարատ 1890։ Նայն, Սիսական 1893։]

#### 

Հայաստան՝ Սեւ եւ կասպից ծովերու, եւ Տաւրոսի ու կաւկասի ժէջտեղը, իւր աժենաժեծ տարածութեան ժամանակ՝ 37—49 արեւել. երակայնութեան եւ 37½—41¾, Տիւս. լայնութ Թեան աստիճանին ժէջ էր, այսինքն՝ կր տարածուեր Տաւրոսեն, Միջագետքի վերջին Տիւսիսեն եւ ըրդական լեռներէն ժինչեւ ի կաւկաս եւ

վ րաստան, սաՀման ունենայով կուր գետր, արեւել քեր, ժաստետը ջովն եւ անեւղուանէր Փմեն Ասիան։ Արեւելեան մասը մինչեւ ցեփրատ կր կոչուէր՝ "Մեծ Հայքո, իսկ Եփրատէն դէպ ի արեւանուտը՝ « ֆոբը Հայը<sub>»</sub> ։ Հայաստան գլխաւորաբար լեռնագաւառ է, եւ ունի դայտադետիններ։ Գաժանիչ լեռնաչղ[ժաներ կ'ան/ատեն նաեւ դետերու ակունքն։ Հիւսիսային էջ բէն յարեւել» ի ծովն կասպից կր Հոսեն կուր (Kyros) եւ Երասի (Արաբս). իսկ Հարաւային էջ բէն դէպ ի Միջագետքի խորավայրերը՝ Եփրատ եւ Տիգրիս։ Հոկայ եւ անտառայատ լերինը եւ խորակտուր Տովիաը գիրար կր փոխանակեն , որոնը ունին բերրի ադարակներ, պաղոյ սքանչելի տեսակներ եւ տեղ տեղ պատուական այդեգործութիւն։ Այստեղ **ձվեռն խիստ եւ ձիւնաչատ է, իսկ ամառն չոր եւ** ջերմ ։ Տեղացի աշխարՀագիրներուն Հաժեմատ՝ Հայաստան աշխարհիս կենդրոնն է։

Հայաստանի Տնագոյն պատմութեան վրայ վստա Տելի տեղեկութերւն ունինը Ասորեստանցի-Ներէն, եւ տեղացի սեպագիրներէն, Թէեւ վեր%-Նոցս ընքԺերցումը տակաւին կը փորձուի ։ Ասորեստանեայք այս երկիրը կը կոչեն 11-ը-ը--։ Ասոր կը Համապատասխանե Ս. Գրոց ԾՀՀՀ ՀՀՀ (յերկիրն Արարատայ) Է. Թեր. 19, 37 եւ Ես. 37, 38 թե կաղ հանանես Հանահատարար թաժաբորութերան) Երեմ. 51, 27։ Իսկ ժողովրդեան բնիկ անունն է խաղախ ի՝ խաղախ գլխաւոր աստուծոյն անուաժբ։ (Յոյնք կ'աւանդեն ի Պոնտոս եւ ի Հայո բնակող ազգ մը՝ Χάλδοι, Χαλδία եւ ոխայմամբ **Ն**աեւ Χαλδαίοι քաղդեացի։) Հայաստանի այս Նաիմի բնակիչները Նորագոյններէն ամէնէն աւելի լեզուաւ կր գանագանին։ Այս լեզուն Սումերականի եւ խուժաստանի բնիկ լեզուին պես՝ դաւառալեզու մին է, որուն կացմութ-իւնն ուրալ -

այտայեան լեզուաց Հետ ազգականութեևն կամ *Նմա*նու*թիւն կր ցուցրնել*։ Ի *սկզրա*ն Վանայ ծովուն արեւելակոցմի բնակոց — Երարատ (Ա.յրարատ) կենդրոնական դաւառն իւր այս կոչմամբն յայտևապես անոնց Տետքը դոլյ կու տայ — Ուրարդուք կամ խաղարը յետոյ դէպ ի Հարաւ եւ արեւմուտը յառաջացան ։ Շատ Հանճարեց եւ գործ մե իչիա-Նական ցեղ մ՝ այստեղ մեծ պետութերն մր Հիմենեց եւ յաջողութեամբ իրրեւ ախոյեան կռունցաւ Աոորեստանեայց դէմ ։ Ասոնց մայրաբաղաքն էր մար - ջոստ այեբետմանը իւն արտակի դիչրաերգովը։ Այնտեղ կանգնուած խաղտիսի՝ ազգային աստուագոյն ատգարը այս աստուագպետական կազ*մութիւն ունեցող պետութեան կենդրոնն էր*։ Մենուաս Թագաւորն Համանուն Հրայակերտ Մեառուս - Հրանցբով (այսօրս <mark>Շավիրամա</mark>յ առու կոչուած) իւր քաղաքին ջուր կը մատակարարեր։ Պետութեիւնն իւր գագաթենակետն Հասած եր Մենուասայ որդւոյն Արդիսաիս Ա. ին ժամանակ, որուն դէմ դաղմանասար Գ. (783—773) վեց ան. դամ պատերացմ մղել ստիպուած էր։ ընտր տկար յաջորդներուն ժամանակ Ուրարդու իւր դաշնակից դրացի եւ աւատական իշխանութժեանց Հետ՝ յա֊ ռաջակողման Ասիոյ վրայ արդեամբը դերիչխանու 🗲 թեր ուներ։ Սակայն թագղաթերադատի գահակալութեներ ի վեր Ասորեստարբայց գօրարալը, երչ բանը սչըչտնուն անս ապգաղարակետն ժբևիշխանութեիւնը։ Նոյն իսկ 735ին Տոսպ մայրաքաղաքն աւեր եղաւ։ Հանդերձ այսու Ուրարդուի ակարացեալ պետութիւնը տակաւին մնաց, միչա Ասորեստանեպլց Հետ ոխերիմ ԹչնամուԹեան մեջ։ Այս պատճառաւ 681 ին Սենեթերիմայ Հայրասպան որդերը Տոն ապաւինեցան է ԱյնուՀետեւ այս երկու մեծ պետուքժեանց յարաբերուքժիւնները ՏետրՏետէ բարեկաժութեան փոխուեցան։ Մինչեւ 640՝ Ուրարդուի Թագաւորաց դեսպանները Նինուէ

կ'երթեային։ Վերջին անգամ Երեմիա մարզարեն կր յիչէ այս պետութերւնը. այնուհետեւ պատմութենան մեջեն անհետ կ'րըլայ։ (Հմնո. C. F. Lehmann, Das voramenische Reich von Van. Deutsche Rundschau 1894,95 I. էջ 353—69. Lehmann եւ Belck բազմաթեւ յօղուածները տես Zeitschr. für Ethnologie 1892, էջ 122—, 1893 էջ (61)—. էջ (217)—, էջ (389)—, 1896 էջ (578)—. Zeitschrift für Assyrologie VII. էջ 255—, IX էջ 82—, 339— եւայլն։\*)

Հարիկ-գերմանական ցեղերու բուռն յառաջիաղացուն եամբը, որուն սկիզբ ըրաւ Կեմմեռաջիաղացուն եամբը, որուն սկիզբ ըրաւ Կեմմե-Տնդիկ-գերման Ժողովուրդ մի Հայաստանը ողողեց։ Պարսիկներն ու Յոյներն այս Ժողովուրդը Արժեն (արմինա) կ'անուանեն, մինչդեռ ինչըն Ժողովուրդը այս անունը չի գիտեր։ Արժեններն իրենք զիրենչը կ'անուանեն Հայ+ (յգն.հայ բառին), նոյնպես նաեւ երկիրը Հայբ (կամ Հայկ նախահօրեն կը Տագումը առասպելական Հայկ նախահօրեն կը Տագումը առասպելական Հայկ նախահօրեն կը Տագումը առասպելական Հայկ նախահուն գրունան գի որ Տիտաիտ մեհենագիր կոչուած գրունեսնը լե-

<sup>\*</sup> Unfue Das Reich der Mannäer: Verholgen. d. Berliner Anthrop. Gesell. 1894 Nov. — Никольскій М. В. О двухь Ассирійскихъ Фрагментахъ князя П. А. Путтина. Двйствит. чл. —: "Дренности восточный», Томъ Первый, Выпускъ ИІ. Москва, 1893, ч. 353—453. Unfue Клинообразная надпись русы і въ Келаны: Кирланы (Алучалу). На берегу гокчи въ Эриванской губерній. (Оттискъ изъ Археолог. Изв. и Заш 1893 г. Nr. 12. Москва, 1893. 4° 4+VII ч. Упfue Клинообразныя надписи ванскихъ царей: Труды Вост. Ком. Т. 1. вып. 3 стр. 397. Упfue Аревнаяя страна Урарту (Араратъ) и слъды ассиро-бабилонской культуры на Кавказъ: "Землевъдъпіе" 1894. 8° 24 ч. Упfue Клинообразный надписи Закавказъя: Матеріалы по Археологін Кавказа. Выпускъ V. Москва, 1896, 4° 131 ч. ХХХІІІ Табл.

պուն նախա Հայերենն բլլայ։ (Հմմա. P. Jensen, Grundlagen für eine Entzifferung der (hatischen oder) cilicischen (?) Inschriften ZddmG. XLVIII Die kilikischen Inschriften, WZfdKdM. 1896 49 1-\*:) 11unp Ston 4p Swowswith be with np Lbpngnon (1 72, Գ. 93. Ե 32) իրենց բնակավայրն արեւմուտը, ֆոբր Հայթ եւ Եփրատայ ու Տիգրիսի ակունքը կր դնե, մինչդեռ արեւելը, Երասխայ Հովիար Ալարողները կր բնակերն, որոնք իրաւամբ Ուրարդուներու Տետ նոյն կը Համարուին ։ Budbauja դ էպս նորեկ Տնդիկ - գերմանական իշխող ցեղն իւրացրնելու ոյժ ուներ, որ յաջորդ դարերու րնները այրեր մեջ Հին օտարազգե նախաբնակիչներն wifengeniffs fen Stom ducity: Bonemy Lugung be ուրիչները կր կարծեին որ Հնդիկ-դերմանական Հայերն անձուկ ազգականութ իւն ունին իրանցւոց Տետ, բայց այժմ իբրեւ բոլորովին սխայ՝ Թողուած է այս. ինչ որ Հայերն իրանական լեզուէ ունին պատմական ժամանակները փոխ առած են։ ինչ որ անժանկը ապատղաժինըթև, ևան Մետո ժառևըտ բա Մովսես խորենացի Տնագոյն պատմութեեան մասին կ՝ աւանդեն, մեծաւ մասամբ եւ ոչ իսկ պատմական արժեք մ՝ ունին, այլ գիտնական կարկատանք են ։ Այսպես Թորգում, Հայկայ Հայրը, Ս. Գրոց ԵօԹա-Նասնից Թարգմանութեննեն առնուած է. վամն գի Ս․ Գրբին ազդերու ցանկին եկեղեցական մեկնու֊ թեան Հաժեմատ՝ Հայերն Θοργαμάյեն (Թորդամա) կը ծագին։ Հայկի յաջորդներու ժամանակ Արժե-

<sup>\*</sup> Unfup` Zu den zwei Inschriften Sarduris des Ersten: Zft. f. Assyrologie, 1893, S. 375—381. Unfup` Hittiter, Kiliker und Khatier: Beil. d. Allg. Ztg-1895 Nr. 291, S. 1—; Nr. 294 S. 4—6. Unfup` Ist die Sprache der eilicischen (hatischen) Inschriften armenisch? Eine Frage an die Indogermanisten: "Indogerm. Forschungen" III. S. 255—67.

դակայ եւ կադմոսի նման կասկածելի կերպարանքներ կ'երեւան։ Արաժ, որուն անուան Հետ այնչափ զրոյցներ կապուած են, Ասորիներէն առնուած է, ինչպես անունն ինքնին կը վկայե. այսպես նաեւ Հայ թ միեւնոյն պարդմաութեամբ իրենց բրիստո-Նեու Թեան սկզբան պատմու Թեան Համար՝ ասորական աւանդութիւնն իւրացուցած են։ Ամեն բանե աւելի Հայաստանի փառքն այն է՝ որ Նոյայ տապանը Արարատ լերան վրայ (۵77 ՀՀՐ ի լերինս Արարատալ, Ծննդ. 8, 4) նստած է։ Արարաա անունը այժմ կու տած Այրարատ կենդրոնական գաւառին ավենաբարձր միշտ ձիւնապատ լերան, որուն Տին՝ այժմ ալ գործածական՝ անունն է U--- , קחף Swaple לף לייצוע עקבר קיים: בוצייկայից բազմանժիւ անունները ձեւափոխելով եւ եւ թաժեօոիի ռուսե աետրու Թրադե ի չանառա այո ահղաւորժան (Localisirung) յառաջ կր բերեն։ Նախջատան քաղաքն անոր Համար Նախիջեւան, այսիները "առաջին իջեւան, կը կոչուի, վասն զի Նոյ առաջին անգամ այստեղ իջեւանեց. Ակո-ի գիւղն իսկապես րլլալու է Արկ ուռի, այսինքն "տնկեց ուռի,, . Ա-հոյոտի գաւառն է "առ Նոյ ոտը,, վասը նի Ռու անոարև ատանարբը բնաշ։ Ո-բանար քաղաքի անունն է «ևայն անգ», ուն է բանի կնոջ գերեզմանը ։ Այս ամէն գրոյցներն անյաջող եւ շատ ուչ են յօրինուած։ Հնագոյն աւանդու [ իւթը չի գիտեր՝ [ ե. Քոյայ տապանը Մասիսի վրայ է իջած ։ Ղագար **Փարպեցի** (Ե․ դար) Այրարատ գաւառի՝ ոգեւորուն եամբ գրած նկարագրու թեան մեջ (դլ. Է. եւ Ը.) չի յիչեր բնաւ՝ որ Այրարատալ մեջ Նոյայ տապանին լեռը կայ ։ Նոյնպես Մովսես խորենացի ո՛չ Պատմութեան եւ ո՛չ Այխար Հագրու Թեան մեջ ամենեւին չի յիշատակեր։ եսկ **Փաւստոս Բիւզանդացի** (Գ, 10) կ՝աւանդե՝ որ Ո. Ցաիսե Աջերանի ատանրիր դրանսեմբեր ժատջ րլլայ ի լերին "(Ս)արարադայ ի սաՀմանս այրայրատեսն տերու Թեանն ի գաւառ նկորդուաց։ "Ըստ այսմ Դ. դարուն Հայերն, ինչպես նաևւ Ասորիքը եւ Բաբելացիը, Նոյայ տապանին լեռը ոչ Թե Մասիսի սահմանները, այլ կորդուաց աշխարհին մեջ կր մնառեին։ Առաջինն, որ իրօք Մասիսը Նոյայ տապանի լեռը կր համարի, է Ս. Հերոնիմա (Commin Jsaiam XI 38 vol. IV 1 p. 467 ed. D. Vallors.) Այսպես ուրեմն օտար դիտնականներու կարկատանըն է այս, որ շատ ուշ — յամենայն դեպս ոչ յառաջ ընն գԹ. կամ Ժ. դար — Հայաստան մուտ դասծ է։

րուած են :

Հայաստանի պատմութժեան Համար ստիպուած ենք յունական - Հռոմեական աղբիւբներով
շատանալ, վասն զի ազդային պատմութ իւնները,
ին հին երդերու մնացորդներեն, մեծաւ մասամե արժեք չունին եւ ուշ ժամանակներ հնանա-

Հայերն իրենց պատմական բնակավայրերն Տաստատուելէն ետեւ՝ ի սկզբան Մարաց, լետոյ Պարտից դերիչխանութենան տակ մնացին։ Դարե Հ Ա.ի ժամանակ (521էն ի վեր) սատրապներու ընդ. Հանուր ապստամբութեան մասնակցեցան ծաեւ Հայթ. բայց Հինդ ճակատներու մեջ պարտեցան եւ այնու Հետեւ Աբէ մենեանց տակ Հանդարտ մեացին ։ Քսենոփոնի ժամանակ Հայաստան բաժնուած էր արեւելեան եւ արեւմտետը ստարապութեան ։ Յու-Նաց տիրապետութժիւնը լոկ անուանական էր, եւ այս ալ դադրեցաւ, երբ Անտիդքոս Մեծի երկու գօրապետները՝ Արտաքսիաս եւ Զարիադրիս, (Արտաշիաս եւ ԶարաՀրատ) անոր Հռոմայեցիներէն 190ին պարտուելէն ետեւ, իրենք գիրենք անկախ Թագաւոր Տրատարակեցին, առաջինը բուն Հայաստան , երկրորդ ը Ծուփաց աշխարհը (Հարաւ - արեւ.) ։ Սարաբոն, ԺԱ, 531 Գ։ Դրացի Իրերացւոց, Մարաց եւ Ասորւոց սա Հմանագաւառները շուտով

Նուաճուեցան եւ կամաց կամաց Հայացան։ Ամեն ժամանակ Հայաստանի քաղաքակրԹուԹիւնը սերտ կապ ուներ իրանի Հետ։ իւր աստուածութ իւններն մեծաւ մասամբ անկէ փոխ առած է։ <sub>Առբունեաց</sub> եւ բարձր գասակարգի մեջ կ՝ իշխեին պարսկական սովորութ իւններ. սպառագինութ իւնր պարսկական էր։ ՊարԹեւաց ժամանակ այս ՀաղորդակցուԹիւնն աւելի անձուկ եղաւ։ Նյանաւոր նախարարական տոՀմերը կր պարծէին իրենց պարթժեւական ծագ. մամբը։ Քաղաբական կարմակերպութեսամբ՝ պետութերւնը գուտ աւատական էր, ինչպես եւ պար-Թեւականը։ Իչասը բարձր ազնուականութերւնը՝ Նախարարը, եւ ստորին ազնուականութերւնը՝ ա. գատանին, եւ Հգօր Տոգեւորականութերնը միայն նյանակութերա ուներն. իսկ ժողովուրդը կր կագմեին իշխող դասակարդերու Հյու Հպատակ ցեղերն։ Հայաստան իւր գօրութեան գագաթնակետն Հաише  $\mathbf{S}$ рари $\mathbf{b}$   $\mathbf{U}$  . $\mathbf{p}$  фививив (рег 90-55), пр Արտաբսիասի սերնդէն էր։ Տիգրան՝ գԱրտանէս, Չարիադրիսի վերջին յաջորդն դաՀրնկեց րրաւ եւ Ծուկըր միացրջելով մի պետութեիւն Հիմնեց. դրացի փոբր իշխաններն (Մարը, Ատրպատական, վորդուիք) եղան իւր աւտաները։ Եւ այսպես՝ անդադար Պարթեւները ակարացրնելով, Ար քայից Արջայ պատուանունն առաւ։ Ապա 86ին տիրեց Սելեւկեան իչխանութեան Ասորիը մնացեալ մասին, եւ այսպես Հայաստան՝ որ ՄիՏրդատայ նոր բարգաշաճող պոնտական պետութեան սերտ դայնակիցն էր, եղաւ մեծ պետութժիւն։ Հին Հայոց ազգային երգերը գջիգրան շատ կը փառաւորեն, որ օտար ազգերու վրայ Տարկ գրաւ, իւր Տպատակներուն ոսկի, արծաթ , ազնիւ քարեր եւ Թանկագին զգեստներ կր բաշխեր, եւ Հետեւակներն՝ Տեծեալ, եւ պարսաւորները՝ նետաձիգ ըրաւ (Մ. խոր. Ա 24)։ Մովսես խորենացի Թիւր գիտ-Նականութեսամբ՝ կիւրոսի ժամանակակից՝ Քսենո-

փոնի վիպասանութեան մեջ գործող ջիգրանին վերագրեց գայն, մինչդեռ երգերը բնականաբար Ղուկուղղոսի ժամանակակիցը կր գովաբանեին։ Դիտելու արժանի է եւ այն , որ ջիգրան Հեյլէնասիրական բաղականութեան կր Հետեւեր, Թեեւ եսուր անգորդար ուլով։ Յուրակար տասուբերիու ըաղաըներու բնակիչները բռնութեամբ իւր ծոր մայրաբաղաբն Տիգրանակերտ փոխադրեց. — կ'երեւալ որ կառավարութիւնը կ'ուզեր մինչեւ այն ատեն տիրող ըաղաքակրենական արեւելեսն աւան. դու Թիւնները ագել նետել։ Սակայն Ղուկուդդոսի մեծ յաղլժութերւնը (69) եւ Պոմպեոսի ձեռնարկութ իւններն պյս բարձրաթուիչ ծրագիրներուն յանկարծական վերջ տուին։ 66ի (յուջ. թ. դ.թ.) խաղաղութ եամբ Հայաստան իւր նախնի սահման-*Ներուն մեջ ամփոփուեցաւ։ Այս ժամանակե*ն սկսեալ անգօր եւ Հովանւոլ տակ ապրող պետու-Թիւնը կր տատաներ Հուոժեական եւ պարԹեւական դերիշխանութեան մեջ։ Այս մեծ պետութերւնները փոփոխակի Թագաւոր կր դեկին ։ Քայց իշխաններու եւ ագնուականութ եան Համակրութ իւնր բոլորովին Պարիժեւաց կողմն էր։ Այս պատճառաւ Հռոմեական քաղականութերւնը շատ խոչեմ քայլ մ՝առաւ, երբ Ներոն կայսրը՝ չնայելով կորբուղոսի յաղ (Ժու թե անդ , 66 ին ( յետ Քի .) Պար թե ւաց արբայից արբային եղբայրը՝ Տրդատն, որ Հռոմ եկած էր Էնազանդութիւն յայտնելու, Հանդիսապես Թագաւոր ճանչցաւ։ Ասկե սկսեալ՝ Արշակունեաց երկրորդ մեկ ճիւղը իշխեց Հայաստան մինչեւ պետութեան անկումը, եւ նոյն պետու-Թիւնն անձուկ կապով կապեց ՊարԹեւաց պետու-Թեան Հետ։ <u>Տրայիանոսի Ժամանակ (114</u>–17) Հայաստան Թեեւ Հռոմեական նահանգ. եղաւ, բայց առժամանակեայ միայն, եւ որեւէ Հետեւու. Թիւն մր չունեցաւ ։ Առաւել նշանաւոր եղաւ Հայաստանի Համար ՊարԹեւ Արչակունեաց ան-

կումն եւ Սասանեան պետութեան Հիմնուիլն ի Պարսո 226ին ։ Հայ Թագաւորներն , իբրեւ ազգական գաշագուրկ օրինաւոր ժառանդներուն, մա-Տացու Թշնամի էին Պարսից արթայից արբաներուն։ Արդեն 238ին Հայոց խոսրով Թագաւորը Պարտից նենարութեամբը սպանուեցաւ։ Ասոր յաջորդող խառնակու Թեան ժամանակ Պարսիկներն յաջողե ցան առ ժամանակ մի երկրին տիրել, եւ Հայերուն ատելի մագդեզանց կրմեր բունի մուծանել, մինչեւ որ 261ին ՈդենաԹ Պալմիրացւոյն յաղԹուԹեամբն երկիրն իւր ազատութերւնը վերստին ստացաւ։ (A. v. Gutschmid, Kleine Schriften, 9.49 402-1) Արթայորդին Ցրդատ, որ Հուոժեական երկիրն ա պաւինած էր, պետութժիւնը վերանորոգեց, եւ կառավարեց Հռովմայեցւոց Տետ սերտ կապ Տաստատելով եւ Պարսից Հետ անդադար պատերազմ մրելով ։ Թագաւորին եւ ժողովրդեան ի բրիստո-Նեուքժիւն դարձն յառաջ բերաւ Թե Հռոմայ եւ թե Հայաստանի շահուց նպաստաւոր Հռոմայնցւոց Տամակրող բաղաբականութ-իւն մը, որ վերջացաւ **Յուլիանոսի ձախող արչաւանքովն եւ Յովիան**ոսի 363ի ամօխալի խաղաղութեամբը։ Պարսիկը տիրեցին Հայաստանի եւ Արշակ Թագաւորն Պարսից ձեռ բր դերի ինկաւ ։ Վալենս (Վաղես) կայսրն տեսաւ այս ժեծ սխալը եւ Արշակայ որդին Պապր դա Հանեց (367 – 74)։ Սակայն արքայական իշխանու-Թիւնն ընկձեցաւ մեծագօր ազնուականութենեն եւ Հոգեւորականութենեն։ Պետութեան վերջին լաւ շըջանն էր՝ Հոգեւորականաց կողմնակից՝ Մաոր Մադիիսրբայ Հախանանակը իրադականու *Թեա*ն ժամանակը (378—85)։ 387ին Թեոգոս Որջ Հափանորն կանջատբո ՝ Ետմանակարութ բաղե պետութերւնը Պարսից Տետ բաժնեց. Հուոմայնցւոց ձեռթը մնաց աննշան մաս մը արեւմաեան մասէն՝ կարին (Թեոդուպոլիս) բաղաքով , մինչդեռ Հայաստանի հինդին չորսը Պարսից անցաւ ։ Մինչեւ 428

Պարսից դերիչխանութենան ներբեւ կառավարեցին <u>Տայ անուսանական Թագաւորներ, ապա Պարսիկ-</u> Ները Մարգպաններ (կուսակալներ) դրին, որոնը յանախ Հայ էին, եւ բնդ Հանրապես Պարսիկները երկիրն արտաքոյ կարդի դդույաւորութեամբ կր կառավարէին։ Շատ ապստամբութ-իւններ եղան ի Նպաստ Բիւդանդացւոց, բայց առանց Տետեւու-Թեան մնացին. Հագիւ երբ Մաւրիկիոս կայսրթ 591ին խոսրով Պարվեգն իւր գահին վրայ հաստատեր, վերջինս գրեթե ամբողջ Հայաստանը խադարութեան դայամբ Հուոմալեցող տուաւ։ Հերակղ կայսեր յազԹուԹեամբը՝ Հայաստան 629ին դարձեալ Հուոմայեցւոց Հովանաւորութեան տակ մտաւ , բայց ասոր շուտով յաջորդեց արաբականը ։ խալիֆայից աիրապետութեան առաջին դարը՝ թեեւ աւերիչ արչաւանթաեր անպակաս եին, ազգային եւ գրական բարգաւաճման դարագյուխ եղաւ. բայց Աբբասեանց Ժամանակ արաբացի կուսակայներու՝ ոստիկաններու ձեռ քն սաստիկ ծանրացաւ երկրին վրայ։ Սակայն Հանձարեղն Աշոտ Ա. Բագրատունի, որ Հայող Հին Նախարարական *Ակ տնեն էր, բայյ կեղծե*զը կր պարծեր իբր Թե աբսորեալ Հրէական իշխանական ցեղէ մ՝րլլայ, յաջողեցաւ 855ին իշխանաց իշխան ըլլալու եւ 885ին խալիֆայեն արբունի Թագրնդունելու։ Նորա Հաստատ Թագաւորութերւնն իւր մեջ ուներ ոչ միայն Հայաստանը, այլ Նաեւ Աղուանը ու Վրաստան անոր դերիչխանութեան ներբեւ էին։ 913էն սկսեալ պետութերւնն այլ եւս Հարկատու չէր, բայց ասոր տեղ երկիրը մանր մանր Թագաւորութեանց բաժնուեցաւ, որոնցմե նշանաւորագոյնն եր Վասպուրականի Արծրունեաց Թագաւորու. թերունը ։ Սելջուկեանց յարձակումներէն վախնալով ՝ վերջին Թագաւորն Սենեքերիմ <u>|</u>| թծրունեաց 1021 թե , եւ Գագիկ Գագրատունի 1045 թե իրենց տերուԹիւնները յանձնեցին Բիւզանդացւոց։ Սա֊

կայն ասուրը ալ ոյժ չունեին սարսափելի վաանգին դիմադրելու լլելջուկեան Տրոսակներու յարատեւ աՏռելի աւերմունըները Հայոց քաղաքական եւ առուին իրենց Տայրենիքին մեջ։

Մ.յս ասպատակութեանց ժամանակ բազմա֊ Թիւ Հայեր Տաւրոս եւ Կիլիկիա բաշուեցան։ 1080ին Ռուբեն, որ Հաւանականաբար Բագրաաունի եր, փոբրիկ իշխանութ իւն մր հիմնեց եւ նոր (Ռուբենեան) Հարստութեան հիմնադիրն եղաւ։ իւր բաջարի յաջորդները StangStant ամբողջ կիլիկիանուաձեցին ։ Ասոնը Բիւզանդեանց Հետ մեծաւ մասամբ շատ վատ յարաբերուն եած մեջ երծ, որով յարեցան խաչակիրներու պետութեանց, ինչպես որ կիլիկիոյ այս Հայկական իշխանութ իւնը Ներբին կազմակերպութեամբ կէս գաղդիական ա֊ ւատական պետութերւն էր։ Լեւոն թ. 1198ին Թագաւոր պսակուն ցաւ։ Ռուբեննանց յաջորդեցին 1342ին կիպրոսի Լուսինեանը։ Այս պետուԹիւնն յենլով Մոնղոլներու եւ Արեւմուաբի՝ կր <u>Հանա</u>ր թ*երառոսի Ռուզբ նուրբրեսու Ղուրգուիմանը եր* վաժեր : Բայց Լեւոն Q. 1375/ն ստիպուեցաւ իւր վերջին ամրոցը անոնց յանձնել, եւ 1391ին ի Պարիս վախմանեցաւ։ Այնուհետեւ Հայր երբեր անկախ պետութիւն մր չկանգնեցին։

### 

Հայոց մատենագրու Թիւնը զուտ քրիստո-Նեական է։ Միայն Մ. Խորենացւոյ քով ՀեԹանոսու Թեան ժամանակի Հեղինակներեն քաղուածներ եւ Հին ժողովրդական երգերու մնացորդներ կր գտնուին։ Եւ որով Հետեւ ուսումնական կրԹու-Թիւնը, ինչպես միջին դարու ուրիշ քրիստոնեայ ազգաց, նոյնպես ալ Հայոց քով, գրեԹե առանց թացառու Թեան եկեղեցականաց սեպ Հականու-Թիւն էր, այս պատճառաւ Հայոց գրականու Թիւնը

տեւեալ Տրատարակութեանց.

P. Sukias Somal, Ouadro della storia letteraria di Armenia, Venezia 1829. — ליויט' Quadro delle opere di vari autori anticamente tradotti in Armeno, Venezia, 1825. — C. F. Neumann, Versuch einer Geschichte der armenischen Litteratur, Leipzig 1836, ap 46րոյիչեալ երկու գրքերուն գերմաներէն նոր խմբագրու Թիւնն է Ճոխագոյն յաւելուածներով։ R. Patcanian, Catalogue de la littérature arménienne depuis le commencement du IV siècle jusque vers le milieu du XVII. "Mélanges asiatiques "T. IV, livr. 1, St. Pétersbourg. 1860. — F. Nève, L'Arménie chrétienne et sa littérature, Loewen-Paris-Berlin, 1886. \_ Հ. Գարեգին, Հայկական մատենագիտութիւն (1565-1883) Վենետ. 1883. - Նոյն, Մատե-Նադարան Հայկական ԹարգմանուԹեան նախնեաց ղ ենետ . 1889։ — Նոյն , Հայկական Հին դպրու-Թեան Պատմութիւն Գ--- ԵԳ գար, Վենետ. 1863: - E. Dulaurier Recherches sur la chronologie Arménienne, Paris, 1859. - Catalogue des livres de l'imprimerie Arménienne de S. Lazare, Venise, 1894.\*

<sup>\*</sup> Այստեղ յիշուած հեղինակներն հայ մատենազրուԹեան պատմուԹիւնն իրարմէ քաղած են , այնպէս որ դարուս սկիզբներն` առանց քննադատուԹեան ընդունուած կարծիքներ տակաւին կը շարունակուին աւանղուիլ: Անոր համար հայ մատենազրուԹեան սկզբնաւորուԹենեն մինչեւ Ժ դար աւանղուածները

Մ յստեղ կը յիչատակենք աստուածաբանա կան եւ պատմական նշանաւորագոյն Հեղինակներն, որոնց գործերը տպագրուքժեամբ ծանօԹացած են ։

Հայ մատենագրութեան սկիզըն եղաւ Հայ այբուբենից գիւտովն։ Դ. Դարուն Հայերն կան ասորերէն կա՛մ՝ յունարէն եւ կա՛մ պարսկերէն կը գրէին։ Անոր Համար այս ժամանակէն Համարուած մատենագրութերւններն ըստ մասին թարգմանու-Թիւն եւ ըստ մասին կեղծ են։ Ս. Գրիդորի Lacսաւորչի Bաճախապատումն (Վենետ. 1838, Վադարշապատ 1896 Հրարկ. Տեր - Միբելեանի. դերմ. Pratt. J. M. Schmid, Regensburg 1872) welch ուշ ժամանակի գործ է։ Կր կարծուի որ ասոր ժամանակակիցն Զենոբ Գյակ ասորի եպիսկոպոսն՝ որ լետոլ Տարձևոլ Ս. կարապետի վանքին վանա-Հայրն եղաւ, իւր վիճակին ի բրիստոնեուԹիւն գարձին պատմութերար գրած ըլլայ՝ ասորերեն լեգուաւ։ Ասոր միայն Հայ ԹարգմանուԹիւնը կայ այժմ՝ Պատմ. Տարձերյ, (Վենետ. 1832, դադդ. Langlois, Collection I) եւ շարունակութերւնը ի Bով Հաննե եպիսկոպոսե Մամիկոնեան, որ կր կար-

միայն իբրեւ առժավանակեայ կարծիքներ նկատելու է։ Փաւստոսի, Ազաթանգեղոսի, Եղիշէի, Խորենացւոյ Նկատմամբ վերջին քննուԹիւնները տարբեր եզրակացութեանց կը յանգին։ Թէեւ հեղինակին ծանօթ է այս քննութեանց մէկ մասը եւ ընդունած է անոնց եզրակացութիւնը, սակայն ինչ ինչ մնացած է անծանօթ որով եւ հին աւանդութիւնը կը կրկնէ, ինչայես Փաւստոսի նկատմամբ աւանդածն` որ յոյն ըլլայ եւ Դ․ դարուն, որ յայտնապէս Ե դարու հայ հեղինակ է (տ. Մալխասեան, Փաւստոս Բիւզանդ, Վիեննա 1896). Նոքնպէս Փիլոնի գործերը ոսկեդարու ԹարգմանուԹիւն կը դնէ՝ վերոյիշեալ հեղինակներու հետեւելով։ Ինչպէս եւ առ Տասարակ մատենագրութեան վրայ խօսող այս քաժինը՝ զուտ հետեւողութիւն է։ Կր յուսանք որ օր մ՚ու-Նենանք Տիմնական քննութեամբ եւ խորին Տմտութեամբ գրուած պատմութիւն մր հայ մատենագրութեան։

ծուի թե Է դարուն ապրած բլլայ։ Երկու գործերն ալ պատմաբանօրեն արժելը չունեցող վիպադրու-Թիւններ են, Ը կամ Թ դարեն, ինչպես ցոյց տուաւ Գթ. խալաԹեանց, Ձենոր Գլակ, Վինն-նա, 1893։

Մատիգարարակ, Հայոն ջևմաա Թաժաշորին քարտուդարին անուամբ կայ Պատմութեիւն Մ'այս Թագաւորին եւ բրիստոնեուԹեան ի Հայս անուծուելուն ։ Ասոր Հայերենը եւ յունարեն Թարգմանութերւնը կայ։ Հայերէնն Տրատարակեցաւ Վե-Նետ. 1862, **Տ**փղիս 1882, դադղ. (անկատար) առ Langl. Coll. I., իտալերէն Վենետ. 1843: 801-Նարէեր Հրատարակեց Stilting ի դիրս Acta Sanct. 30 Սեպտ. Հար. Ը. էջ 320—, եւ աւելի լաւա-Lagarde, Agathangelos, Anz. Gött. Gel. hist. phil. Cl. 35, 1889, 42 1-: Uquift wing toque այսօրուսն վիճակին մեջ, 45646 ետբը այլեւայլ գատ գատ գործերե (Վարբ Ս. Գրիգորի, Վկայաբանութերեն Ս. Գրիգորի եւ Սրբոց Հուիփսիմեանց, Տեսիլ Ս. Գրիգորի) խմբագրուած է (Gutschmid, Kl. Schriften, III. 42 394—.)։ Պատմական Հաւաաայիութերեն կրնայ ունենալ այն մասն՝ որ կր խօսի Ս. Գրիգորի վարուց վրայ, որ է բուն Հայոց ի . թրիստոնեու Թիւն դարձին պատմու Թիւնը (Gutschmid, անդ էջ 420)։ կարելի է որ այս մասն ոկզընաբար յունարէն կամ (րստ Լագարդի) ասորերէն գրուած րյլայ։

Հատ մեծ արժեք ունի փաւստոս բիւդանդացւոյ Պատմունիւնը, որ 317—90 տարիներու Հայոց պատմունիւնը՝ սոյն տարիներեն քիչ մի եպքը յունարէն գրած է։ Ասոր Նշխարները կր դանուին Պրոկոպիոսի քով (de bell. Pers. I, 5), իսկ ամբողջական դործը կայ միայն Հայերեն Թարգմանուն եամբ (Վենետ. 1832, Պետերբ. 1889, դաղղ Langlois I, 1883. դերմ · Lauer, Köln 1879): Փ․ Բիւղանդացի նեեւ եկեղեցական նուիրապեmar Phui Leput harunhegubatut, umhmis A ampar mumatar Phuis Suding wilkunhuptern warehen 4 (H. Gelzer. Die Anfänge der armenischen Kirche. Ber. d. Sächs. Gesell. d. Wiss. hist. phil. Cl. 1895, 49 109—.)

Հայոց ազգային մատենագրութեան ստեղծիչն են Սահակ կթեղկո. († 439) եւ անոր բարեկամն ու ընկերն Մեսրոպ։ Մեսրոպայ այբուբենքի դանելովը Հայերը կարող եղան մատենագրութեւն ունեցող ազգերու կարգը մանել։ Մինչեւ այն ժաշ մանակ Ս. Գրոդ Հայերէն Թարգմանութերւն մր չկար, եւ ստիպուած էին Ս. Գրոց ընթերցուած. Ներն՝ ինչպէս նաեւ աղօթերները եկեղեցեաց մէջ ասորերէն լեղուաւ կատարել, զոր Ժողովուրդը չէր Տասկրնար, եւ ըստ մասին նաեւ յունարէն լեզուաւ։ **Որոհստում, Հայոն որոշարար անեսշերնե ղև Հրա**րելու խոր Հուրդը Սահակ կթեղկս. եւ Վրամշապուհ Թագաւորն (395-416) Համակրութեամբ ընդու-*Ներա*ն։ ՍաՀակալ Հրաժանաւ Մեսրոպ ասորական Միջադետը գնաց։ Դանիել ասորի եպիսկոպոսին րնկերութեամբն րրած առաջին փորձերն ապար դիւն մնացին . ընդ Հակառակն Հռոփանոս (Ռուփինոս) լոյն միանձնականին եւ գեղագրին օգնու-Թեամբր կարելի եղաւ այբուբենչըն Հնարել , գլխաւորաբար յոյն այբուբենից *Տիմա*ն (H. Hübschmann, Ueber Aussprache und Umschreibung des Altarmenischen, ZddMG. 1876, 49 53—. V. Gardhausen, Ueber den griechischen Ursprung der armenischen Schrift, win 49 74-:)

Մինչդեռ Մեսրոպ երկու դրացի ազգերուն՝ Վրաց եւ Աղուանից Համար ալ, որոնք Հայոց քաղաքակրթուները հանար ալ, որոնք Հայոց քաղաքակրթուներու գրականութինն տուաւ, Սահակ Ս. Գրոց Թարգմանութթեան սկիզը ըրաւ։ Առջեւն ուներ միայն ասորի բնագիրը։ Վամն գի Պարսից պետութիւնը՝ որպես

գի Հայերն Հռոմեական պետութեան եւ յունական թաղաթակրթութեան Տետ աժենեւին մտաւորական կապ մր չունենան, Հայաստանի իւր մասին **մեջ** յունարէն գրբելն այրել տուաւ եւ յու**ն**արէն յեղուաւ դասաւանդութիւնն արդելեց։ ՍաՀակ եւ Thunay unbubbled on mand bupped foundering իրագործել պիտի չկարենան, որոշեցին յունական մասն երթալ։ Ի Բիւգանդիոն առաքուած պատգամաւորութերոն մր, որուն գլուին եր Մեսրոպ, սպասուած արդիւնքն ունեցաւ Հայաստանի լումական մասին կառավար Անատոլիոսին Հրաման եկաւ՝ որ Հայ քաՀանայից օգհե անոնց այս ձեռնա արկութեան մեն ։ Անմիջապես խմբուեդան բազմա-Թիւ այակերաներ եւ Տիմնարկեցին Թարգմանչաց գարոց մր , որ քիչ ժամանակէն վերջին աստիճանի գարգացաւ։ Եւ որով Հետեւ Մեսրոպ յունարէնի մեջ այնչափ դօրաւոր չեր, Թարգմանու Թեան գործն սկսաւ կաղալ ։ Այս պատճառաւ իւր աշակերտներէն թաջագոյնները կ. Պոլիս դրկեց, որպես գի այնտեղ երկար մեսոլով յունարերը Տիմեսագես ուսանին։ Մամեր յետոյ վերադարձին՝ Ս. Գրոց, բազմաԹիւ Ս. Հարց յունարէն բնագիրները եւ Նիկիոյ եւ Էփեսոսի ժողովոց կանոնները Հայրենիք տարին ։ եղած թարգմանութ-իւններն Տիմնապես վերաբննուեցան, եւ Հագիւ 432ին Ս. Գրոց Թարգմանութիւնն աւարտեցաւ, որ եւ այնու Հետեւ պաշտօնական Թարգ մանու Թիւն նկատուեցաւ: Ս. Գիրքն անքեր օրինակներ բազմացուեցաւ, եւ յետոյ երբ Արեւմուտքի Հետ Հայերն աշելի անձուկ յարաբերութժիւն ունեդան, լատին Ս․ Գրբեն (Vulgata) կտորներ ներմուծուեցան։ Այսպիսի Ներմուծեալ բնագիր մր, եւ այն՝ մի **միակն**, առջեւն ուներ Ոսկան եպիսկոպոսն, որ 1666ին յլմատերդամ թ. Գրոց առաջին Հրատարակութիւնն ըրաւ, նոյնն առանց փոփոխութեան տպագրուեցաւ 1705ին ի կ. Պոլիս, եւ 1733ին

Միսի ար այրը շատ բիչ բարեփոխու Թեամբ տպագրեր ի Վենեաիկ։ Ոսկան, որ եւ ոչ իոկ Տալերենը Տիմնապես գիտեր, իւր բնագրին ներանուծութ իւններն բազմարուց կամալական կարծեցեալ բարեփոխութժիւններով եւ լատին բնագրին յրուելուածներովը, եւ նաեւ աւելցուց երեք գիրը, որոնը իւր բնագրին մեջ չկային, այն է Ցևսու Սիրաը, Գ. Եգր եւ Թուղն Երենեալ, գորմեր ինթ լատիներէնե Թարդմանեց։ — Հագիւ 1805ին Վե. նետիկի Մխինժարեանց ձեռօբ Ս. Գրոց բննադա. տական Հրատարակութ իւն մ՝ եղաւ, Համեմատութեամը ինը ձեռագրաց, որոնց մեջեն Տնագոյնն ու յաւագոյնը՝ որ 1310ին գրուած էր, իբրեւ Հիմն առ-Նուեցաւ, եւ ընԹերցուածոց տարբերուԹիւնները խնամով բնագրին տակ Նյանակուեցան։ Հրատարակիչն Հ. Յովհ. Ջօհրապ, ընդարձակ յառաջա. րանին մեջ մանրամասն Համար կու տայ գործածած ձեռագիրներուն եւ իւր Հրատարակութեանը վրայ, եւ կր Տաստատե՝ որ Տին կտակարանի Տայ Թարդմա նու Թիւնն Որոգինեայ Վեցիջեանին Հաժեմատ պետք է որ եղած ըլլայ, վասն գի Հայ բնագրին մեջ կան բազմանի իւ որոգինեան աստղանիչեր, Թեեւ ընդօրինակողներ գայն շատ անգամ սխալ տեղեր նշա֊ Նակած են ։ Ձեռագրաց Հաժեմատ՝ Ս. Գրոց կարգն այս է. "Հին կաակարան՝ Ծնունդը, Ցեսու, Դաաաւորը, Հռութ, 4 Թագաւորը, 2 Մնացորդը, 2 Եգր, Նեեմի, Եսթեր, Յուդիթ, Տովրիթ, 3 Մակաբայեցիթ, Սադժութ, Առակթ, Ժողովող, Երգ երգոց, հասաու*թիւ*ն, **Յոբ, Եսայի, Ովս**էե, Ամովո , Միբիա , Յովել , Արդիաս , Յովհան , Նաւում , Ամբակում, Սոփոնիա, Անգե, Զաբարիա, Մադա*ըիա*, Երեմիա, Թուղք Իարուքայ, Ողբը, Դաերել, թգեկիել,, ։ Միտ գենլու է որ այս կարգը Սիոն կթեղկա.ին 768ին Պարտաւայ (Berdaa) Ժու ղովոյն մեջ սագմանած կարգաւորութենեն բիչ մր կր տարբերի։ Ասիկայ 22+․ կանոնին ժեց կր սա Հ-

մանել (Պատմ. Ժողովոց, Վաղարչապատ, 1874, 49 99). "Սուրբ Գիրբ Տաժարեսցին ի Հին Օրինաց ոսրա՝ Ծաննդոց, Ելից, Ղեւաացւոց, Թուոց, Բ. () թենաց, Ցեսուայ, **Դատաւորաց, Հուսենայ,** Դ երկու դիրք Մնայորդաց, երկու Թագաւորաց, գիրը Եգրայ, Տոբինեայ, Յուդինեայ, Եսներայ, Սաղմոսը Դաւթե, գերը ԺԻ Մարդարեից, Եսայեայ, Երեմիայ (ընդ որ իմանի եւ բարութայն), Եզեկիելի եւ Գանիելի եւ Իմաստութ իւն Սիրաբայ։, - Նոր կտակարանի կարգն է՝ Գործը Առաբելոց, ԹուդԹ **Ցակովըու, 2 Թուղքեր Պետրոսի, 3 Թուղքեր** But Switcher, Bury Bury wife, be 14 poncy De Պաւղոսի, որոնցվե Թուղլժն առ Եբրայեցիս յառաջ է ըան գնուղնեն առ Spanie էոս, եւ ի վերջոյ **Ցայտնութեիւն։ Այս գրթերու սկիզոր կայ Նախա**֊ գրութեիւն մը եւ գրբին Գլխակարգութերւնը, որոնք ի սկզբան է գրբերու Տետ յունարէն է Թարգմանուած են, Թեև ասոնց յոյն բնագիրն այսօրս կորսուած է։ Սակայն նախադրութիւն եւ գլխակարգութիւն կայ նաեւ Ցայտնութեան սկիզըը, որուն թարգ. մանութերնը, ինչպես Տրատարակիչը կ'ապաՏովյրնե, Ը դարէն յառաջ չի կրնար եղած թյլայ (տես Նախաբանութեւն էջ 20\*), որ եւ Հաւանականագոյնս ի սկզբան կանոնական գրոց մէջ չէր, վամե գի անկե եկեղեցական պաշտաժանց մեջ ըն-[Ժերցուածներ առնուած չեն։ Նոյն բանն է Սիրաքայ գրբին նկատմաժբ, որ նաեւ նախադրութերւն եւ գլխակարգութժիւն չունի, անոր Համար Տրաոտեղիչը մտիս ուեի> ՝ հարկ ղ, որվաշբետիարդութերու Տետ իբրեւ Ցաւելուած Դ. Հատորին վերջը դրած է, Թեեւ անկատար։ Հազիւ վերջերս դանուեցաւ

<sup>\*</sup> Նորագոյն հետազօտուԹեանց համեմատ` Ցայտ-ՆուԹիւնը կ'երեւայ Թէ արդէն Ե դարուն Թարգմանուած էր , զոր յետոյ Ն . Լամըրոնացի վերստին Թարգմանեց։

Սիրաբայ Հին ԹարդմանուԹիւնը, գոր Մովս. խորենացի Պիտոյից գրոց մեջ 1,2 ի մկայու-Թիւն կր կոչէ, եւ 1833ին ի Վենետիկ դատ տպաարեցաւ : Ասոր յաջորդող Սիրաբայ Բանը» ուրիյ կողմանե ծանօթե չէ։ Բաց ասկե այս Յաւելուածին *մեջ կան՝* 1. Գ. Գիրբ Եգրայ, որ սովորաբար Գ. գիրը կր կոչուի, բայց մինչեւ ցայոօր ծանօթ բնագիրներեն շատ կը տարբերի . 2 . Այօթեբ Մանասեի . 3. Անվաւերական Գ. Թուղթ Պաւդոսի առ կորըն-Թացիս (որուն լատին ԹարդմանուԹիւնն ալ այժմ գտնուած է եւ Հրատարակուած՝ A. Carrière et S. Berger, Paris, 1891, A. Harnack, "Theol. Lit.-Ztg. " 1892, 42 7- :) 26 n. uq. fp Wumnenծաշունչերու մեջ այս Թուղլժն երբեմն թ. կորնթժաուսո թունայն կր լաջորդե եւ երբեմն Պաւգոսի 14 Թոնժերեն եաթը կր դրուի։ Ասիկայ առաջին անդամ Հրատարակեց D. Wilkins 1715/ն լկմոinterquel, stung Whistons petty U. weethingens Տրատարակու թեան մեջ, լոնդոն 1736 եջ 367-, նոյնպես Աստուածայունչի ԶօՀրապեան Հրատարակու Թեան մեջ։ Նաեւ W. F. Rinck p դերմաներեն Թարդմանու Թիւնը՝ օգնու Թեամբ 💪 . Ցարու Թիւն Աւգերեանի ապուած Հայդելըերգ 1823ին, արժեք ունի։ Ի վերջոյ P. Vetter, Der apokryphe dritte Korintherbrief (Վիեննա, Միրիթարեան տպ. 1894) Հրատարակու Թիւնը, որ մատենագիտական ամենակատարեայ պատմական *Ներա*ծու*ԹիւՆ* S'ach. 4. Հանգիստ Badsաննու Աւետարանչի, ուր կ՝ առանդուին իւր վերջին խօսբերն եւ մահը։ Ձեռագրաց մեջ այս գիրթը սովորաբար Յայանու-Թեան կից կր գտնուի․ ասիկայ մեծապէս յարգի կր Տամարուեր, չատ գիտնականներ ի վկայութեւն կր կոչեին, Ն. Լամբրոնացի ասոր ժեկնութերւնը գրած է, եւ եկեղեցող մեջ ընթերցուածող կարգն առ.

<sup>\*</sup> Թուսլին Երեմիայ։

incud tp\*: 5. (Ludunom) wholey belowing, no with stamping the full infanthing logistics to the stamping the full infanthing logistics to the full infanthing full infanthing full infanthing the full infanthing full infanthing the full infanthing the full infanthing the full infanthing (M. Brosset, Histoire chronologique par Mithar d'Airivank (XIII S.), Mémoires de l'Académie de St. Pétersb. VII. sér. T. XIII N. 5, p. 23—\*\*.)

Արթեան վոտա հելի վկայու նեան Համեմատ՝ Թարգմանիչ թ բաց ի Ս. Գրթեն, գլխաւորաբար Ս. Հարց գործերն եւ Ս. Գրոց մեկնուն իւնները հայն հրագմանեցին, եւ այս՝ հայ գրականուն նեան հրագմանեցին, եւ այս՝ հայ գրականու առաջին վայրկենեն իսկ։ Հայ թ Ե. դարը կ՝ անուաւննն խարդմանաց դար (Եւս. Քրոն. հրատարակ. Հ. Մ. Աւգեր, Ա. Յուլնն. է 17)։ Կր գանազանեն նաեւ առաջին Թարգմանչաց ոսկեղար՝ իրը 442ին, եւ կրտսեր Թարգմանչաց դար՝ 466ին։ Այս ժաժմանակամիջոցներու մեծ մասը անստոյգ կարծիք է. եւ վերաջննունեանց կարօտ։

Աժետա հին Թարդ մանու Թիւններեն են Պաաարադամատոյց. (Մաշտոց, Վենետ. 1831) կարդաւորու Թիւն Հասարակաց աղօթից, (Վենետ. 1777.) Եւսեբեայ Եկեղեցական պատմու Թիւնը (Հրարկ. Հ. Ա. Ճարեան Վենետ. 1877) եւ Վարջ Ս. Անտոնի յօրինեայ ի Ս. ԱԹանասայ\*\*\*:

<sup>\*</sup> Stu Catergian P. J. Ecclesiae Ephaesinae de obitu Joannis Apostoli narratio. Viennae, 1877.

<sup>\*\*</sup> Zahn Th. Ueber einige armenische Verzeichnisse kanonischer und apokrypher Bücher: Forschungen, V. Th. 1893, S. 109-157.

<sup>\*\*\*</sup> Շա՜տ աղջատ ցուցակ մը՝ ամենահին Թարզմանութեանց։ Մինչդեռ բուն Ն դարու Թարզմանու-

Մին Թարգմանութիւններեն, որոնդ յոլն բնագիրը կորսուած է, առային ոսկեդարուն կր Համարուին Հետեւեայները. 1. ֆիլոնի երկու դիրը Bաղագա Նախախնամութե եան (P. Wendland, Philos Schrift über die Vorsehung, Berlin 1892), եւ մեկ գիրը Ցաղագա կենդանեաց, Թե արդեզը բանաւորութերա ունին (Հայ-լատիներեն Հրորկ. 4. 1. 11. 4 tophule, 1666m, 1822): Tupábuj' չորս գիրը Մեկնութեան Ծննդոց այլեւայլ տեդեաց, երկու դերը Մեկնութեան Ելից, ճառ ի Սաժմիսոն , ի Bովհան , եւ յերիս Մանկունս կամ ի Հրեշատկա, որ երեւեցան Արրահամու (Հայ-լատիներեն Տրարկ. Հ. Մ. Աւդերեան, Վենետ. 1827)։ **Фрить перру ширений сирокой, прийд зай вып**դիրը կայ ( Յաղագո Հեսեանց , Կենաց եւ վարուց իմաստեսոց եւե 1892ին) Հայերէն Հրատարակուեցան ի վ ենեաիկ։

2. Եւսեբեպլ Քրոնիկոնը, որուն առաջին մասը՝ ժիայն Հայերէն կր դանուի։ Հ. Մ. Աւդերեան առաջին գրոց եւ ժամանակագրութեան ապագրութերնը Տայ-լատիներէն պատրաստած էր արդէն 1795ին, սակայն տպագրութերւնն ուշացաւ , եւ ՁօՏրապ , որ Աւդերեանի պատրաստած բնագիրը ապօրինաւոր կերպով ձեռլ։ բերած էր, կանխեց, եւ 1818ին Միյան յատին Թարդմանութիւնը Տրատարակեց, եւ յետոյնոյն տարին նաեւ Աւդերեան ի Վենետիկ։ Niebuhr (Historischer Gewinn aus der armenischen Uebersetzung des Eusebius, Kl. hist. u. philol. Schriften, I. 49 179 —) be St.-Martin 20 Spump պաշտպան ելան եւ Աւդերեանի Տրատարակութեան դիանական արժ է բր նսեմացուցին ։ Հացիւ H. Petermann ի Տրատարակու Թեան A. Schöneh (Ա. 4-իրբ

քիւմները վարն իքրեւ Ե դարուն "համարուող, կը յիշատակուին։

1876 թ. գիրը 1866) Աւգերհանի գործոյն արժերն յերեւան Տանեց։ Հայերեն բնագիրը, որ վստաՏելի չէ, ունի միայն Աւգերհան։ Պետերմանի գործածած ձեռագիրներն ընդօրինակուած են՝ այժմ Էջմիածին գանուող ձեռագրեմը (Ժ Բ. գար)։ Th. Mommsen, Die armenischen Handschriften der Chronik des Eusebius: Hermes, 1895, 49 325—:

3. 2. umwandne Poch Uphumhatuji Uphumhatuji Poliumunhph Wobbungenj kong, Sujiumku Lithuhh, 18:8 (P. Vetter, Aristidescitate in der armenischen Litteratur, Th. Q. S. Tübingen, 75\* umph, 49 529—1\*

4. 15 Ճառը Սեբերիանոսի Գաբաղացւոյ որոնցվե միայն երեքին յունարենը կայ, Հայերեն Հրտրի. Վենետ. 1830, Հայ-լատին Հրտրի. Հ. Մ. Աւդերեանի, Վենետ. 1827:

5. Աստուածաշնչի ժեկնութիւն Եփրեժի Ասորւոյ, Ճառջ եւ խօսջ, Տայ Տրարկ. 4 Հար. Վ եւ նետ. 1836։ Գիրջ աղօքից, Տայ. Վենետ. 1879\*\*։ Մեկն. Պաւղոսի Թղքժոց, լատին Թրգմն. Վենետ. 1893։ Եփրեմ գրած է նաեւ Մեկն. Գ. Թղքժոյն առ կորնքացիս (գերմ. Թարգմ. կանայետնց եւ Հիւրչման առ Zahn, Gesch. d. neutestam. Kanons II 1891, 49 595—, Vetterի Տրարկ. 42 70—։)

Նոյնպես այս ժամանակեն կը Համարուին, Մեծին Բարողի Մեկն. Վեցօրեից, Հայ. Վենետ. 1830 : Ճառը ՅովՀ. Ոսկերերանի։ Այլեւայլ Ճառը, Վենետ. 1861 : Մեկն. Մատքժեի, Վենետ. 1826, Թղքժոցն Պաւղոսի, Վենետ. 1861 : Մարգարեին Նապեայ, Վենետ. 1880 : Կիւրղի Երուսաղենացւոյ

<sup>\*</sup> Ասոր ամբողջական ասորի ընագիրն այժմ գտնուած եւ Տրատարակուած է, ինչպէս նաեւ յոյն ընագրի մասերը։

<sup>\*\*</sup> U. my . 4.9m. 1734:

կոչումն ընծայութեան, կ. Պոլիս 1727, Վիեննա, 1832։ Վարթ Հարանց, Վենետ. 1855\*։ Նոյնպես Ճառը ԱԹանասալ, Գր. Աստուածաբանի, եւն։

կրատեր Թարդմանչաց դասուն կր վերա. գրուին՝ Թարգմանութիւնը գրողն Պ*ղասող, ի* ՝ եւ Թիփումն, Պաշտպանու Թիւն վոկրատայ եւ Shմեոս, Տրարկ. Հ. Ա. Սուբրի, Վենեա. 1877 ։ Bungungu ophing եւ Մինովս, Վենետ. 1890. (F. C. Conybeare, On the ancient Armenian version of Plato Class. Rev. III 8, 49 340-. On the Armenian version of Platos Laws: Amer, Journ. of Philol. XII 49 399—. A collation of the ancient Armenian version of Platos Laws. books V to VI. why, XV to 31-.) The forth *փիլիսոփայի Թարգմանութիւնն* Ստորոգութեանց Արիստոտեյի եւ յաղագո մեկնութեան, Ներածու-Թիւն Պորտիիւրի. Վենետ. 1833 (Anecdota Oxoniensia vol. I. Part. VI. A collation with the ancient Armenian versions of the Greek text of Aristotle's Categories, de interpretatione, de mundo, de virtutibus et vitiis and Porphyry's introductio by Fr. Conybeare, Oxford 1892. Neumann, Mémoire sur la vie et les ouvrages de David philos. arménien du siècle, Paris, 1829). ywyfustkien ams. վարուց Աղեքսանդրի, Վենետ. 1842. Ίστορία Αλεξάνδρου, Die armenische Uebersetzung der sagenh. Alexander-Biographie auf ihre muthmassliche Grundlage zurückgeführt, v. R. Raabe, Leipzig 1896.\*\*

Թուղվեր իգնատիոսի, Թարգ մանեալ յասսրւոյն, ըստ Համառօտ խմբագրու Թեան , դ. Պոլ. 1783 ,

<sup>\*</sup> U . uniq . p Lniqui 1641, bi 4. Anj. 1721:

<sup>\*\*</sup> Տաշեսմ Հ. Ց. Ուսումնասիրուխիւնք Ստոյև-Կալիսխեննայ Վարուց Աղեքսանդրի, Վիեննա 1892։

վերսաին Տրարկ. Պետերման, Լայպցիդ 1849։ Դարձեալ գործը Հիպպողիւտեայ, Նոննոսի (Մեկ-նուԹիւն առասպելաց առ Գրիդորի Նազիանդացւոյ,) Նաիփանու, Գրիդորի Աբանչելադործի, Գր. Նիւաացւոյ, Դիոնեսիոսի Աղեքրանդրացւոյ, ՑիմոԹեայ, Թեոփիլոսի եւ Կիւրզի Աղեքսանդրացւոյ, ԵւԹադրայ եւն։

1. Ղազարու Մխիքժարեանք, որոնք այս քարդմանուն ենանց Տրատարակուն եան մեջ ամենամեծ արդիւնքն ունին, Ս.Հարդ Տայերեն Թարդմանուն եանց ամբողջական Տրատարակուն իւն մր կր պատրաստեն։ Նախ պիտի Տրատարակեն Հին եւ մոր կտակարանաց անվաւերականքն (արդեն ընդմամիով), այնուՏետեւ ԱԹանասի դործերը։

Հայոց սեպ Հակած մատենագրութեւնը՝ գրե-**Ե**է առանց բացառուԹեան՝ պատմական եւ ասասուածաբանական է։ Մեսրոպայ աշակերաներէն՝ յիշուելու արժանի է Եզնիկ կողբացի . առիկայ գրեց Ինդդեմ աղանդող (դպրոցաց) չորս դիրը , առաջինն րնդդեմ Հեթ անոսաց, երկրորդն՝ ընդդեմ Պարսից, երրորդն՝ ընդդէմ՝ փիլիսոփայից Յունաց, եւ չորրորդե ընդդեմ Մարկիոնեանցն եւ Մանիբեցւոց. ապագրեցաւ 1761 ին ի Զմիւռնիա, 1826 ին ի վ են ետիկ\* : Գաղը. Թարդ մանու Թիւն Le Vaillant de Florival, Paris, 1853, be Mupuhy depumph phone бшир Langlois II, 49 369 - \*\*: 4-пропри реры յաւելուած դրուած է Հոգեւոր խրատներ, որոնք սակայն Նեղոսին կր Համարուին։ — կորիւն, նոյնպես աշակերտ Ս. Մեսրոպայ, 442էն անժիջապես ետրը դրեց իւր ուսուցչին կենսագրութեւնը, որ Հայ մատենագրութեան սկզընաւորութեան ժամանակակից եւ վաւերական մի միակ տեղեկագրու-Թիւնն է, Տրարկ. 1833ին ի Վենետ. (ընդ գործո

<sup>\* 1850.</sup> Պարիս 1860. Կ. Պոլ. 1864, 1869, 1873։

<sup>\*\*</sup> եւ Կ. Եզեան, ոուսերին 1858։

Դաւ Թի փիլիսոփայի եւ ընդ ճառս Մամբրեի). Սուփերը Տայկականը ԺԱ 1854 Վենետ.\*, դերմ. Welte, Tübingen 1841. գաղզ. Langlois II, 42 9— ։ — Մամբրեի գործերեն միայն երկու ճառ Տրատարակուած է։

Աւրքի Հավետուաւսի է տոսի բմետներ Ուսվոբո խորենացի։ իւր ճանապարՏորդուԹիւնն յեդեսիա, յկղեքսանդրիա, ի Հռոմ եւ յլթենս, եւ Թարգմանչական գործունեութ իւնն մինչեւ դիսոր ծերութիւն՝ գիտենը ույ ժամանակ յօրինուած եւ ա-Նոր անունը կրող Պատմութեննեն։ Անշույտ իրաւամբ կը տրուի իրեն "Գիրք պիտոյից, կոչուած 4"pop. A. Baumgartner, Ueber das Buch "die Chrie", ZdmG. 1887, 42 457— : Սակայն Մովսես իւր Համբաւր պարտական է Պատմ․ Հայոց գոր֊ ծոյն՝ յերիս գիրս, որ մինչեւ ցմա 🕻 Ս. Մեսրոպայ 440 կր Հասնի, որ եւ Հայաստանի Նախաբրիստո-Նեական ժամանակի պատմութ եան մի միակ ազգային աղբիւրն է։ Հնագոյն պատմութեան Համար իւր գլխաւոր ադրիւրն է Մար Աբաս , որ 3834ն ետքը\*\* Հայոց պատմութեիւն մի գրեց ասորի լեզուաւ. Մարաբասի Համառօտութ իւնը կայ՝ բաց ի Մ. Խորենացիէն\*\*\*, Նաեւ առանձինն , որ ձեռագրաց մէջ Սերեոսի Պատմութեան կցուած կ'րլըսյ և Սերեոս Տրարկ. Պատկանետն էջ 1-10. դաղը. Langlois I 49 195-, Le Pseudo-Agathange, v. Gutschmid, Kl. Schr. III, 49 317 -- , 334 -- . P. Vetter, Das Buch des Mar Abas von Nisibis, Festgruss an R. v. Roth, Stuttgart 1893, 42 81 - . Undսիսի անուամբ վեգի Հասած Պատմութերւեր է կամ Թերեւս ի ոկղղան Ը դարու շինուած է։ Հեղինակը

<sup>\* 41 1894:</sup> 

<sup>\*\*</sup> Ցետ Քրիստոսի։

<sup>\*\*\*</sup> Այժմ Մարաբասի կտողմներ գտնուած են արաբական լեզուաւ եւ ասորի գրով (կարչունի)։ Ցես "Հանդէս Ամսօրեայդ 1897, Թ. 1:

գիտէ 536ին Bուստինիանոսի կարգադրութերւնն՝ Հայաստանի չորս գաւառներու բաժնուիլը, Պրոկոպիոսի՝ Ցիգիսիսի արձանագրութ իւնը , եւ է դարու վերջը Թարդմանուած Սոկրատայ Եկեղեցական պատմուներնը կր գործածէ։ խորհետցող Պատմ. Ա. տալ. 1695 Ամատերդամ, լատին թարգմանութեամբ Հանդերձ Վիստոն Եղբարը 1736/ն Հրատարակեցին, որ այն ժամանակի Համար պարմանայի եր. լաւագոյն Հրարկ. Միթիժարհանդն ի վենետ. 1843, Մատենագրութերւնը Մ. խորե. Luyen: Aung. Puras. Le Vaillant de Florival. Paris (1847), Langlois H, 42 45 -, fumme. թարգ մ. Tomaseo, վ ենետ. 1850, 1851, դերմ. Lauer, Ռեդենսբուրդ 1869, ռուսերեն Էմին ի Unuhaca 1858\*: Pasata mandal Philip, Laguate wylump Swapenc Pheten, on Todahah 4p wonch, deեւ այն Հեղինակեն է, որ Համառօտութերենն է Պապարսի Արեբսանդրացեր դաւառագրութեան, որով անուղղակի նաեւ Պաղոմերսի։ Հայաստանի, Պարսկաստանի եւ դրացի տեղեաց ստորագրութիւնը Տեղինակին յատուկ է ։ Աշխարհագրութիւնը պատմութեան Հետ Հրատարակեցին Վիստոնը, Abrambi St.-Martin, Mémoires II. 49 318 - wit-Նյանակ ծանօթեութեամբը եւ դաղդ . թարգմանութեամը։ Շատ Հետաբրբրական, անկախ մասերու մեջ բոլորովին տարբեր եւ ըստ մասին աւելի ճոխ խմբագրութերւն է այն ձեռագիրը, գոր Ա. Սուբրի Տայ. եւ դադղ. Տրատարակեց ի Վենետ. 1881։ (A. v. Gutschmid, Ueber die Glaubwürdigkeit der armen. Geschichte des Moses von Khoren, Kl. Schr. III, 42 282—։ Նոյեր՝ Moses von Chorene, 49 332—: A. Carrière, Moise de

<sup>\*</sup> եւ 1893: Աշխարհարար Թարզմ. Ստեփանկ Խորքն Վ․, Պետերը․ 1889: Հունզարերքն` Szongott Kի Սամոշույվար 1892:

Khoren et les généalogies patriarcales, קשוף", 1891: ישלעה' Nouvelles sources de Moïse de Khoren, על איניים 1893\*.)

Եղիչէ Վարդապետ Հայոց ամենամեծ պատմագիրներեն է. գրեց "Վասն Վարդանայ եւ պատերազմին Հայոց,, որ է Ցազկերտ Է.ի ժամանակ
(439—51) Հայոց ընդդեմ Պարսից մղած պատերազմներու պատմուժիւնը։ Ասոր կցուած է յետոյ
իբրեւ յուելուած՝ Հայ նախարարաց եւ ջաՀանայից ի Պարոս Հայածանաց եւ մարտիրոսուժեոն
նկարադրուժիւնը\*\*։ Իտալ. Տրտրկ. Cappelletti,
1840, անդղ. C. F. Neumann, Լոնդոն 1830, դաղղ.
Langlois II, էջ 177—, ռուս. Շանչեան, Ցվոլիս,
1853\*\*\*։ Եղիչեի Մատենադրուժիւնըն (Տրտրկ.
Վենետ. 1859) կը բովանդակեն նաեւ կրծնական
ճառեր, որոնցմե նշանաւորն է "Բան կրատու յադադս Միանձանց,։

Իրեն գրեն է ժամանակակիցն Ղազար Փարպեցի գրեց Պատմ. Հայոց յաժեն 388—485, իրրեւ շարունակուն իւն Փաւստոսի, զոր այնպես կը յարդ է։ Ղազար շատ նշանաւոր պատմագիր է, եւ ծաեւ իւր ազգայնոց մասին զարժանալի անկողմիտկալուն իւն ցոյց կու տայ։ Հրտրկ. Վենետ. 1793 եւ 1873†, դաղդ. Կեսարեան առ Langlois II, եց 253—։

<sup>\*</sup> bi wunn Supplément, wun, 1894: Unjug` La légende d'Abgar dans l'Histoire d'Arménie de Moïse de Khoren. Tumphu, 1895: Uunn Suy Cumqu'. U'futuhthuib 4. P. Uhubuu 1897: Dunimahub 4. P. Aparicai Broca, I. Unuquiu, 1896:

<sup>\*\*</sup> Հայ. Ա. տպ. Կ.Պոլ. 1764։ Լաւազոյմն ըստ Մնձեւացեաց օրինակի ԹԷոդոսիա 1861եւ Մոսկուա 1892։

<sup>\*\*\*</sup> Աշխարհաբար Թարզմ․ Ղուկասեանց Հ Թիֆլ․ 1891:

<sup>+ 41 1891:</sup> 

Յովճ. Ծանդակունւոյ, որ 480—87 կա-Թողիկոս էր, կր արուի 22 ճառ, ապ. ի Վենետ. 1837\*: Ասոր այլեւայլ աղօԹըները Տայ ԺամակարդուԹեան մեջ առնուած են։

Q. դարեն չկայ ծանօթ Հեղինակ մր։ Brds. Մամիկոնեան է դարէն կր Համարուի ։ Իբրեւ պատմական աղբիւր մեծ կարեւորութեիւն ունի Սեբեոսի Պատմ. ի Հերակղն։ Յառաջաբանին մեջ յայտնապես կ'րսե որ նախորդաց (անշուշտ Եղիչեի) շարու-Նակութերնը կր գրեւ Համառօտակի կր պատմե Պերոգի (457-89) պատմութերնը մինչեւ Մաւրիկիոսի խաղաղութ իւնը (591). ընդարձակ կը խօսի ժամանակակից դիպաց վրայ , կը յիչէ Հռոմայեցւոց պատերագմներն ընդդեմ Պարսիցեւ Արաբաց , մինչեւ Մուավիեսիի ինբընիչխան խալիֆայուԹիւնը (661)։ Հրարկ. կ. Պոլ. 1851, Պատկանեան ի Պետերբ. 1879, ռուս. Պատկանեան Պետերբ. 1862, யுயாசிட்டுக்கும் விக்றிர்க் கியமு வுக்றலி. H. Hübschmann, Zur Geschichte Armeniens und der ersten Kriege der Araber aus d. Armen. des Sebêos, Leipzig, wb paraly wb\*\*:

Ներդորոս Քութենսաւրը ունի երեք ծառ, յարայ Գործոց Հետ)։ Ճառ յարանանն հետանն օր՝ Սաորոնց մին Մայրագոմեցւոց Հերետիկոսական ա-Հայագործոց Հետ)։ Ճառ յարմաւններանն օր՝ Սա-Հայագործոց Հետի Մայրանն արև

Այս դարուս մեջ շատ Համբառաւոր է աստղադետն եւ Թուաբան Էնանիա Շիրակացի, որ յունական կրԹուԹիւն առած էր։ Հրտը. Պատ-

<sup>\*</sup> եւ 1860։ Գերմաներէն J. M. Schmid, Թեզենսլուրզ, 1871։ Տես Նաեւ Սարզիսեան Հ. Բ. Քննադատութիւն Յովհ. Մանդակունւոյ եւ իւր երկասիրութեանց վրայ, Վենետ. 1895։

<sup>\*\*</sup> Ն. Մառ գրեց Սերէոսի եւ Մ. Խորենացւոյ մասին ի Թերթին Бизантійскін Временникъ 1894 II. (Տես «Հանդէս Ամսօրեայդ 1895 էջ 18—:)

կանեան, Պետերբ. 1877։ Այս դարուս վերքերը Սոկրատայ եկեղեցական պատմութերնը Հայերեն Թարդմանուեցաւ\*, եւ Հայ մը, որ Բիւզանդեան եկեղեցւոյ յարած էր, դրեց Հայոց եկեղեցւոյն Համառօտ պատմութերնծը ի Գր. Լուսաւորչէ մինաչեւ իւր ժամանակը, որ պատմաբանօրեն աննշանակ չէ, բայց կուսակցական ոգւով գրուած է. ոչ այնարակ լաւ Հրատարակուած առ F. Combesis, Historia haeresis Monothelitarum, Sp. 42 272— «

Ը. դարէն յիշատակութժեան արժանի են՝ Buis. Odbbyh կթոլկան, "խմաստասեր, անուանեւալ, ունի Աահնաբանութերւն մր, վերջին odժան ժառին կանոններ, եւ ի ժամնաւորի Պաւդիկետաց դեմ ճառ մը, աղապես եւ Եւտիբետաց դեմ ճառ մը, որոնք նշանաւոր են, եւ ամենն ի միատին Տայ. 1833ին, լատ. թարգմ. Տանդերձ 1834ին Վենետիկ Հրատարակուած է։ եւր ժամանակակիցն Ստեփանոս Արբեպիսկոպոս Սիւնեաց, որ երկար ծաղան կ. Պոլիս բնակելով յունարենի քաջ աիրած եր, Թարգմանեց Գիոնեսիոսի Երիսպագացող, եւ կիւրդի Աղեբսանդրացւոյ (տպ. կ. Պոլ. 1717), Նեմեսիոսի յաղագս բնութեան մարդոյ (Վենետ. 1889) գործերը. Անժանասայ, Գր. Նիւսացւոյ եւն այլեւայլ գործերը, եւ ԹուղԹն Գերմանոսի Պաարիարքի առ Հայս։ Այս դարուս մեջ Հայերէն Թարդմանունցան՝ Գրիգոր Պիսիդա, Հիւսիթոս Երուսաղեմացի, Թեոդորոս Անկիւրացի, Եւագր, Անտիպատրոս Պոստրացի, Յովհ. Կլիմաբոս եւ Տիատո Որգատնի։ Ժահուս վերչերը "զբջ վարդապետը" **Մեւորսե անթա առաղաւներեր անշաշարտ** Որաետն ի Հայս եւ պատերազմաց արեւելեան Հռոմայեցւոց, 6614 788։ Հայ Տրար. ՇաՏնազարեան, Պարիս, 1857 եւ Պետերբ. 1887. գաղզ. Պարիս 1857, **ա.ս.ս. Պետերբ.** 1862։

<sup>\*</sup> Հայ Թարզմ. ընդ մամլով յԷքմիածին։

**Ժ. դարէն յանուանէ ծանօթ են երկու** պատմագրութենչը, Պատմ. Հայոդ Ցով Հ. կթ դկս. ի, ի սկզբանե մինչեւ 925 յետ Քի. (Հայ Հրարկ. *ъу* . 1843 \*, Гинин 1853, դилд. пр рис թարդ . St.-Martin, Պարիս 1841: — F. Nève, Jean VI Catholicos, L'Arménie chrét. 49 317-). եւ Թովմաս Արծրունի, Պատմ. տանն Արծրունեաց մինչեւ ցամն 936 ։ Թովմայի գործոյն առաջին մաորեթ իր պատրակար արաաղութելը Մաումաւնակարի (Տարաւ-արեւել. Հյուս.) եւ առոր իշխանական ցեղերուն։ Գործոյն վրայ ամբողջացուցիչ մասեր եւ յաւելուածներ յետոյ կցուած են, Հրտրկ. կ. Պոլ. 1852, եւ Պատկանեան, Պետերը. 1887. գաղդ. M. Brosset I, **էջ** 1—266։ — Նոյն գարուն երն խոսրով մեծ, որուն Մեկնութերւնն ժամակարգութեան 1730ին ի կ. Պոլիս տպագրեցաւ, լատին Թարգ J. Vetter, ի ֆրայբուրդ 1880 ։ Մեսրոպ երեց, որ գրեց Պատմ. վարուց Ներսեսի մեծի եւ Պատմ. Վրաց եւ Հայոց, ապ. ի Մադրաս 1775ին։ Նշանաւոր Հայ մատենագիրն Գր. Նարեկացի, որ խորիմաստ է, լի ոգեւորունենամբ կրմնի, ճշմարտութեան եւ բարոյականութեան, եւ լի բնարական աւիւնով ոչ միայն իւր տակաւաներ երդեpueto alto, will be bee unating kindente be abuse թեանցը մեջ, որ են աղօթեր, ճառը եւ ներբողեանը, որոնը նաեւ առանց ժեկնութեան դժուարիմացեն, եւ դեղեցիկ մեկնութ իւններով ի Հ. Գաբր. է Աւետիբեան Հրատարակուած են ի վենետ. 1827\*\*: Առելի դիւրիմաց է իւր մեկնութ իւնն երգոց երգոյն, գոր 26 տարեկան գրած է, տպ. Վենետ. 1789, Նաեւ իւր Մատենագրութեանց Հրատարա. 4nc for bear off, a broken . 1827, be 1840 fr of b pumpe անսիոփոխ։ (F. Nève, St. Grégoire de Nareg, L'Arménie chrét. 42 266-1) Պատմագիրներեն

<sup>\*</sup> F mw. 1867: \*\* UL 1801, 1859:

յիչատակութեան արժանի են՝ Ուխտանէս Իպիսկ. (nen.sujfe), வா. அமயக் 5 யுயையோடுக்க விற நிகுகிய մասունս 1. Պատմութիւն Հայրապետաց եւ թադաւորաց Հայոց **சி**க்չեւ **துசெ**க்காரம் 2. Պատմ. բաժանման Վրաց ի Հայոց. 3. Ցաղադա անկրառութ եան ազդին Ծաղը (կորուսեալ )կոչեցեալ . . հրար. Վաղարչապատ 1871. դաղդ. M. Brosset, Deux historiens arméniens, Kiracos de Ganzak, Oukhtanès d'Ourha, Mamber. 1870: կաղանկատուացի, որ Աղուանից պատմութեւնը գրեց, մի միակ գործն՝ որ կր խօսի Հայոց դրացի այս ազգին վրայ, որ յետոյ Հայոց մեջ ձույուեցաւ. Շա Տնագարեան, Պարիս 1860, Մոսկուա 1860, ռուս. Պատկանեան, Պետերբուրգ 1861։ Հատուածը ինչ առ Brosseth, Additions à l'histoire de Géorgie, 96 mapp. 1851:

ծ Ա դարուն է Ստեփ . Ասողիկ Ցարօնեցի, որ արեղերական պատմութիւն մր գրեց մինչեւ ցանն 1004 . Հայ . Պարիս 1854, Պետերբ . 1885, ռուս . 1864, դաղզ . Dulaurier, Մասն Ա. Պարիս 1883 ։ Արիստակես Լաստիվերտացի , որուն պատմութիւնը 989—1071 կր Տասնի, եւ բազմաբան ողբերով կր ստորագրե Սելջուկեանց ձեռօք Հայաստանի կրած դար Հուրելի արկածները , տպ . Հայ . Վենետ . 1845 , դաղ . Պարիս 1864\* ։

Այս դարու քաղաքականօրեն եւ մատենագրութեամբ Նչանաւորագոյն անձնաւորութերւններեն մին է Գր. Մագիստրոս, † 1058, որ Կոսսանդին Մոնոմախոս կայսրմէ մագիստրոս եւ կուսակալ անուանուեցաւ Միջագետաց, իւր տաղաչափութերն Հրատարակուեցան Վենետ. 1830. ժամանակակից պատմութեան Համար Թանկագին արժեք ունին Թղթերն։ Քաղուածօրեն Թարգմ.

<sup>\*</sup> Աշխարհարար Թարգմ՝. ՏԼր-Պետրոսեան Մ. Քն. Աղերսանդրոպոլ 1893:

V. Langlois, Mémoire sur la vie et les écrits du prince Grégoire Magistros: Journal asiat. VI sér. T. XIII, 42 4—: 4 401. Langlois I, 49 401—403:

Աւելի բազմաբեղուն էր մատենագրութեան Տամար ԺԳ. դարը, Ռուբենեան Հարստութեան ծաղկեայ ժամանակը։ Այս ժամանակի աժենաժեծ մատենագիրն է Ներսէս կյայեցի (Հռոմկյայ = կալա - Էրուում) կամ Շնորհալի, կթ-ղկս. 1166-1173։ իւր տաղաչափութ իւնըն Հրատր. Վենետ. 1830. Ադօթերն 36 լեզուի թարգմանուած Վենետ. 1862 եւ 1882, Սիւն Հոդոսական ճառն Հայ.-լատ. վենետ. 1830. Նոյնը եւ ԹղԹերը վենետ. 1848։ (F. Nève, le patriarche Nersès IV dit Schnorhali, L'Arm. chrét. 42 269— :) Նոյնպես յիշատակութեան արժանի են իգնատիոս 1.., որուն deliene. Թիւնն յաւետարանիչն Վուկաս, յօրինեալ յոյն վարդապետաց՝ մանաւանդ Bովհ. Ոսկեբերանի հետեւողութեամբ, ապուած է կ. Պոլ. 1735 եւ 1824: Սարդիս Շնոր Հալի, որ ունի Մեկնութեիւն եաւ Թանց Թոլժոց կաթեու դիկերց, դ. Պոլ. 1743 եւ 1826, եւ ճառեր, տպ. կ. Պոլ. 1743։ Մատթեսո ՈւուՀայեցի, որ գրեց պատմութերւն մր 952-1136, յի բուռն ատելութեամբ ընդդեմ **Ցունաց, եւ սաստիկ Համակրու Թեամբ խաչակրաց։** Գրիգոր երեց այս պատմուն եան շարունակուն իւնը գրեց մինչեւ ցամն 1162. Հայ. Տրա. Երմ. 1869, գաղդ · Dulaurier, Պարիս 1858 (F. Nève, Chronique de Matthieu d'Edesse, why, 49 341—:) Սամուէլ Անեցի, որ ժամանակագրութերւն մը գրեց ի սկզբանե մինչեւ 1179, շարունակուեցաւ մինչեւ 1358 (ըստ Brosseth) եւ 1664 (ըստ Տեր-Միբելեանի). Հայ. Հրար. Տեր- Միբելեան, Վաղարշապատ 1893 . լատ . ՉօՀրապ , իբրեւ յաւելուած Եւսեբեայ գրոնիկոնի Միլանի Հրատարակութեան 1818. դադդ . Brosset II. Ներսէս Լամբրոնացի, Տարսոնի Արբեպս. իւր անու անակցին Հետ ժամանակին աժենանչանաւոր աստուածաբաններեն է։ Ատենաբանութիւնը Հրտրկ. Հայ \*-իտալ. Հ. Յ. Աւդերեան, Վենետ. 1812, դերմ. Neumann, Լայպցիդ 1834\*\*։ ԽորՀրդածութիւն սրբաղան պատարագի, Վենետ. 1847։ Իւր վարդապետական գրութիւններն ու Թղթերը Գրիդոր Տղայի (ԱԹդկս. 1173—80) Թղթերուն Հետ տայ. Վենետ. 1838։

Միջայել Մեծ, Պատրիարը Ասորւոց (1166—99), գրեց ժամանակագրուն իւն մի մինչեւ ցնագրուրել Լեւոն Բ ի (1198)։ Ասորերենը կայ այժմ ալ, բայց չէ հրատարակուած ։ Հայ Թարգմանուշնիւնը, կամ ճչդագոյնս՝ ըստ մասին համառօշտուած եւ ըստ մասին բնդարձակուած հայ իսնըագրունիւնը ապ. Եղմ. 1871\*\*\* Հանդերձ չարունակունեամբ ցամն 1229. գաղդ. Langlois, Վենստ. 1868 Հանդերձ շարունակունեամբ ցամն 1246։ Ձեռագրաց մէջ կայ, եւ նաեւ հրատարակուած է Միջայելի նոյնակունոր իսնագրուած ճառն ի ջաւ Հանայունիւն :

Միրիժար Գօչ († 1213), որուն 190 առակ Ները 1790ին եւ 1842ին ի Վենետիկ Հրատարա կուհցան † ։

Նաեւ ԺԳ. դարու մեջ կան շատ Տեղինակ. Ներ, որոնցմե միայն Տետեւեանները կը յիշենք։ Վարդան Մեծ, որ տիեղերական պատմութեիւն մի գրեց դանն 1268. Տայ. Տրտրկ. Մոսկուա 1861,

<sup>\*</sup> U. unu. 4. Inc. 1729:

<sup>\*\*</sup> Ռուսերէ**ն՝ Էմին**, 1865:

<sup>\*\*\* 1870</sup> եւ 1871 տարբեր խմբագրութիւմներ։

<sup>†</sup> bnd. 1871:

<sup>††</sup> եւ 1854: Մխ. Գօշի Դատաստանագիրը Հայոց, հրտրկ. Վ. Բաստաժեսնց, Վորջատ. 1880: Kohler J. Das Recht der Armenier: Zft. f. vergl. Rechtsw. V. Bd. S. 385—436. Հայ. ՈւսումնասիրուԹիւնք Լեհահայոց դատաստանագրուն, Վիեննա, 1890:

Վենետ. 1862, ռուս. Էմին, Ծոսկուա 1861։ Նոյնն ունի առակներ, Հայ. - դադղ. Հրարկ. St.-Martin, Պարիս 1825. Մեկնու Թիւն Ս. Գրոց, գոր գրեց Հեթում Ա. Թագաւորին իներանօբ\*, բաղուածորեն Հրարկ. դադղ. E. Prud'homme: Journal Asiat. VI sér. T. IX, S. 147-: Կիրակոս Գանձակերի գրեց պատմութ իւն մի՝ որ երկու մաս ունի. մին Հայոց Հին պատմութեան Համառօտութիւնը մինչեւ ցամն 1165, եւ միւմն ժամանակակից պատմութեր Աղուլաց, Վրաց եւ Աղուանից մինչեւ ցամն 1265. վերջինս Տեղինակին Հայրենիքն է եւ մասնաւորապես նկատողութեան առնուած. Հայ. Տրարկ. Մոսկուա 1858, Վենետ. 1865, գաղդ. Brosset 1870/71 : Ասոր ժամանակակիցն Մադաբիա աբեղայ գրեց Մղուլներու արշաւանաց պատմութ-իւնը մինչեւ ցամն 1272 . Հայ. Պետերբ. 1870, ռուս. Պատկանեան 1871, դաղդ. Brosset, Addition à l'histoire de la Géorgie 1851, 49 438-*Ախիխահայ Որբեեւմ՝ գաղարակաժեսուխիւրհ՝ մաև* Վարդան եւ Ստեփանոս Օրբելեան գործածած են, կորսուած կր Համարուի։ Պատկանեան ասոր առաջին մասը 1879ին ի Պետերբ. Սեբեոսի գործոյն իբրեւ յաւելուած Հրատարակեց Ֆփղիսի Արբեպիսկոպոսին անկատար մեկ ձեռագրին վրայեն։ Վահ-պատմութենք վինչեւ ցամն 1280. Հայ. Հրարկ. Մադրաս 1810, Պարիս 1859, անգղ. Neumann, լոնդոն 1831, դադղ. Պարիս 1864։

Ստեփանոս Օրբելեան, Արբեպ. Սիւնեաց 1287—1304 գրեց Պատմու Թիւն Սիւնեաց, Հրարկ. Պարիս 1859, Մոսկուա 1861, գաղդ. M. Brosset, Histoire de la Siounie par Stéphanos Orbélian, Պետերբ. 1864—66: Մմբատ սպարապետ, եղբայր ՀեԹում Ա. Թագաւորին (1224—69) գրեց ժա

<sup>\*</sup> Տպ. ըստ մասին Կ.Պոլ. 1797 եւ 1826:

մանակագրութծիւն մր մինչեւ ցամն 1274, զոր ուրիչ մր մինչեւ 1331 շարունակեց, հրար Մոսկուա 1856, Պարիս, 1859։ Ասկե "բազուածք մի գաղզ. Langlois, Mémoires de l'acad. de St.-Pétersb. VII sér. T. IV. Միսիթծար Այրիվանեցի գրեց Ժամա-նակագրութծիւն մի ցամն 1289. հրարկ. Մոսկուա 1860\*. գաղզ. Brosset, Mémoires de l'acad. de St. Pétersb. VII. sér. T. XIII, Nr. 5, 1869.

**Յաջորդ անկման դարերէն կր լիչենք միայն** պատմագիրները։ Թովմաս Մեծոփերի ԺԵ դարուն Թեմուր խանի եւ յաջորգացը պատմութերւնը գրեց. Տրարկ . Շա Տնագարեան , Պարիս 1860 ։ Այլս Տրատարակութժետն մեջ կր պակսին Հետեւեալ յաւեյուածներն 1. Վասն միաբանութեան Հայոց եւ 05ման կթ-դկսի . յամին 890 (= 1441), 2. Ցաղագա *Էջմիածնի օրՏնութ. 3. Վամն աբսորման կիրակոս* կթ-դկսի. Հայ. Տփոլիս, 1892. (F. Nève, Etude sur Thomas de Medzoph et sur son histoire de l'Arménie au XV. siècle: Journal asiat. 1855, Nr. 13. אין אין Les sources arméniens pour l'histoire des Mongols, L'Armén. chrét. 42 371 — . ቴማቴሮ, Exposé des guerres de Tamerlan et de Schah Rokh dans l'Asie occidentale d'après la chronique inédite de Thomas de Medzoph, Prhenut, 1860:)

Վերջապես ԺԷ դարուն յիշատանութեան արժանի է Առաբել Դաւրիժեցի, որ 1602—61ի պատմութեւնը գրեց. ասիկայ Շահ Աբբասի ժահանակ Հայոց տառապանաց եւ ի Սպահան փոխադրութեան պատմութեան գլխաւոր աղրիւրն է. հրարկ. Ամահրդամ 1669\*\*, գաղզ. Brosset I, էջ 267—: Քանի մի գործեր, որ ԺԷ եւ ԺԸ դա-

<sup>\*</sup> Լաւագոյն Պետերը . 1869 Նաեւ ռուս Թարգմ․ ի . Պատկանեանէ :

<sup>\*\*</sup> Վաղարշապատ 1884, 1896:

րու աշխար Հական եւ եկեղեցական պատմութեան Համար կարեւոր են, ինչպես Զաբարիա Սարկաւագի († 1699) Պատմագրութիւնը\*, Աբրա Համ կթ դկսի . Կրետացւոյ պատմ. Նատր-Շա Հին\*\*, եւն, Brosset իւր Collectionին թ. Հար. միջ գաղդ. Թարգ մանութեամբ Հրատարակեց ,\*\*\*

ԺԸ դարով կը սկսի ՄխիԹարհանց մատենագրական գործունեուԹիւնը եւ եւրոպական գիտուԹեանց ՏետեւողուԹեամբ գիտնական աշխաաուԹեանց բոլորովին մեկ նոր տեսակը։

## 

Հայաստան Հաչակուած է՝ իբրեւ քրիստոնեու թիւնն առաջին անդամ պետու թեան կրմեն րրած երկիր։ Յետսագոյն գրոյցները բրիստոնեու-Թեան ի Հայս առաջին անդամ .թարոզուելուն պատմութիւնը մինչեւ առաբելոց ժամանակը Հա. Նած են, եւ կ'աւանդեն որ Հայաստանի մեջ են չորս առաբելոց դերեզմանները, որ են ԳարԹողիմեոս, Թադէոս Ղեբբէոս, Սիմոն եւ Bուդա։ Աւագագոյնը եւ նշանաւորագոյնը են բարԹողիժերս եւ թարեոս, եւ անոր Համար այ յաճախ առանձինն կր յիշուին։ Երբեմն նաեւ գանագանութիւն կ'ընեն երկու թա*ա*դէի՝ առաբեայն եւ եօԹանասնից մէկը։ Ասոնը այն առաբետլներն են՝ որոնց գործունեութերնի գրոյցներն յարեւելո սաՀմանափակած են. յետսագոյն աւանդութեւնն ալ եոյները Հայաստանի சி மசிர்க்கை ச (Lipsius, Apokr. Apostelgesch.

<sup>\*</sup> Ցպ. Վաղարշապատ, 1870։

<sup>\*\* 8</sup>պ․ Վաղարշապատ 1870։

<sup>\*\*\*</sup> Այս ընդՏանուր տեսութենն դուրս մնացած են ուրիշ շատ հեղինակներ եւ անանուն գործեր, որոնցմէ ոմանք տպագրուած ալ են՝ ինչպէս Գիրք Վաստակոց (Վենետ․ 1876) Մխ. Հերացի (Վենետ․ 1832) Մեկնու-Թիւն գործոց առաքելոց (Վենետ․ 1840) եւն։

II։ էջ 97։) Այս առաբելոց վրայ եղած գրոյցները, որոնը ժեծաւ մասամբ յունական եւ ասորական ծագում ունին, Հայերն՝ յարաբերու Թեամբ աւելի ույ ատեններ, նոր իսնբագրած եւ ընդլայնած են։ Ասոր մնացորդը մենք կր դանենք Մ. խորենացւոյ պատմութեան մեջ։ կարելի է ցուցընել՝ որ բարթժողիվերսի գրոլցն աշելի Հնագոյն ծագում ունի. յոյն վկայութերւններն արդեն գինը է դարուն յՈւրբանոպոլիս (Ալբանոպոլիս, կորբանոպոլիս եւն , Հայ . Մրեւբանոս քաղաք) բնականապես բոլորովին անծանօթ ըադաբ մը ի Մեծն Հայաստան , մարտիրոսայած կր դնեն։ Սակայն բարթեողինեոս թարեի չափ Նյանակութերեն չունի Հայոց Համար։ Արգարու՝ Եդեսիոյ Թագաւորին գրոյցը, Քրիստոսի Տետ ԹղժակցուԹիւնը եւ Թադեի առաբումն յերեսիա կանուխ ժամանակաւ արդէն ի Հայս ժոշ ղովրդական եղած էր․ Հայը ասորական գրոյցը պարզապես սեպ Հականեցին։ Աբգարու գրուցին Հայ խմբագրութիւնը մեցի կը ներկայանայ նախ "Վարդապետութիւն Ադդէի, գործոյն թարգմանու-Թեան մեջ (Լաբուբնիա, դիւանագիր դպիր Եդեսիդյ, Թուղ (ժ Արգարու, Հայ. Վենետ. 1868, Իրմ. 1868, 4.1199. L. Alishan, 1 426. 1868, be Emin шп Langlois II. 42 313 —\*: 2 ш Д-шрцմանութ իւնն ասորի բնագրին նաեւ նոր խմբագրու-Թիւնն է, որ «Աղեի, մահն ու Թաղումը կը լուէ, եւ գինը իբրեւ աւետարանիչ դեպ յԱրեւելս ուղեւորած կը դնեւ Ասով ուզուած է Աղեի պատմութիւնը միաբանել այն արդէն տիրող գրուդին Հետ՝ որ Թաղեի քարողութիւնն ու մարտիրոսութիւնն ի Հայս կատարուած կ'աւանդեր։ Մ.յս թարգմանութեան ժամանակն որոշել դժուարին

ւ Տես Հ. Յ. Տաշեան, Վարդապետութիւն Առաքելոց անվաւերական կանոնաց մատեանը. Թուղթ Յակոբայ առ Կոդրատոս եւ Կանոնք Թաղղէի։ Քննու-Թիւնք եւ բնազիրք։ Վիեննա, 1896։

է. ոակայն յամենայն դէպո Մ. խորենացիէն յառաջ է։ Վենետ. 1853ին տպուած "Վկայաբանու-. Թիւն Թաղեսսի առաբելոյն բարողութեանն եւ գալստեանն ի Հայս եւ կատարման որ ի Քրիստոս, (Սոփերը, Ը. Վենետ. 1853) կ'աւանդե՝ որ Թադեոս Սանատրուկ Թագաւորին գացած է, որուն Հայաստանի Թագաւորու Թիւնը Եղեսիայէն յայտթապես տարբեր կր դրուի։ Այս վերջին աւանդու-[ - թեր լաբուբնայի եւ Մ. խորենացւոյ մեջ միջին բան մին է, եւ կր ներկայացրնե նոյն ժամամակի ընտանի աւանդութերւնը։ Ասոր վերջնական խմբագրութ-իւնն է Մ. խորենացւոյ քով (Բ, 30 - 36) դանուածն։ Ասորական գրուցին մինչեւ խորենացերյ ժամանակ առած նոր խմբագրութերւնները միայն յաւելուած մ՝ ունեին Հայոց մասին, այն է՝ զգրադեոս Հայաստան կը տանին եւ Հոն մարաիրոսացած կ'աւանդեն. իսկ Մ. խորենացի ասորի զրդյցն ամբողջովին Հայաստանի կը սեպՀականե։ Արդար Թագաւորը կը Հայացուի, Եդեսիա կ՝ըլլայ Հայաստանի մայրաբաղաբը. եւ որովՀետեւ Արգար իւր ժողովրդեան Տետ բրիստոնեուԹիւնը կ՝ընդունի, Հայաստան առաջին քրիստոնեայ երկիրը կ'րլլայ։ Սանատրուկ Հայ Թագաւորը այժմ Մեժանու Նեասնեիր ի,ևնան՝ բւ արսն ին հաչանժբ Նախ իբրեւ Հայոց Թագաւոր, եւ յետոյ Նաեւ թերանայի։ Այս ամեն բանալուր ժեպքրեն **ժ**առա Տրանուագ բը։ Ձես վենչրանար աւուդրանինա-Phili A. Carrière, La légende d'Abgar dans l'histoire d'Arménie de Moïse de Khoren, ¶րիս 1895 ։ Առանց տարակուսի է որ Թադեի գրոյցն ի Հայս շատ աւելի հին է, .թան Թե այս գրաւոր աւանդութիւնը։ Արդէն Փաւստոս Բիւզանդ կը յիչե Թադեի քարոզու Թիւնն եւ առաբելասպան Սանատրուկը (Գ, 1 որ մասն սակայն կարիէը կասկածելի կը գտնե)։ Նշանակութժիւն ունի այն՝ որ կաԹողիկոսութեան աթոռը ֆաւստոս "Աթոռ

3

Pring the q in q in q is q in q i կեսարիա այս գրուցին Տետ կապ չունի, — Թէո. փիլոս՝ Թադեի աշակերտը եւ Աեսարիդ առաջին եպիսկոպոսը շատ ետքը Տնարուած գիւտ մին է, յայանապես կ'երեւայ՝ որ Թադեի Հնագոյն գրուցի մր Հետ կապ ունենայ։ Արդէն Գր. Լուսաւսրչէն յառաջ՝ Ասորիբեն Հայաստանի Հարաւային՝ Ասոհեթի սաՀմանակից բեկենթերը (*Ջու*կե -- Tաոպուրական) բրիստոնեուԹիւնը մուտ դտած եր։ Հնագոյն ժամանակներու մեջ ասորի եպիսկոպոսներու եւ քաՀանաներու ոչ ցանցառ կր Հանդիպինը, եւ սովորաբար ասորերենը եկեղեցական լեցուն էր։ Աբգարու եւ Թադէի զրոյցներուն ի Հայս որումեր հայարապես ղապրանական ի,երբ, սե ենկոտոնեութերենն Երեսիայեն եկած է Հայոց։ Մարւթարտ ZdmG 1896 էջ 651 Մծբինը ցոյց կու տայ իբրեւ երկրորդ կենդրոն Հայաստանի առաջելու Թեանց։ Թե յառաջ բան զԳր. Լուսաւորիչ բրիստոնեու Թիւնն ի Հայս մուտ գտած եր, ստոյգ Տետը մր կր դուցրնե Մերուժան եպիսկոպոս Հայոց, առ որ Գիոնեսիոս Ադեբսանդրացի (248—265) ապաչխարութեան վրայ Թուղթ մը գրած է։ (Եւսեբ. **Եկեղ. Պատմ. Ջ. 46, 2**:)

Իսլորովին նոր դար մը կը սկսի Գրիգոր Լուսաշորիչ, Հայաստանի ճշմարիտ առաբեալը։ Ըստ
(ոչ շատ Տաւտապի) աւանդութեան՝ Անակ, Սութեն Պահլաւ ազնուական տան մեկ սերունդը, որ
խոսրով թագաւորն սպաննեց († 238), Գրիգորին
հայթն է։ Անշուշտ Անակ, ինչպես նաեւ ուրիշ շատ
հայ իշխաններ ու նախարարներ՝ Պարսից Հայաստանր գրաւելու ժամանակ՝ Հռոմեական մասր գաղԹած է։ Գրիգոր ի կեսարիա բրիստոնեական եւ
յունական կրթութերնը առաւ, որ Հայաստանի բոժանուն են Գրիգութերն ունեցաւ։ Տրդատայ Հայաստանի մերոտին տիրելու եւ բարեկարգելու ժամա-

նակ՝ Գրիգոր՝ Թագաւորին աժենեն եռանդուն գոր. ծակիցն է։ Սակայն ԹագաւորուԹեան վերականգ. Նման Տետկապուած էրնաեւ ազգային կրձնի վերակարգրուդը, սև տահովակար Հևատահասել բաղե բարձուած էր։ Գրիգոր իբրեւ բրիստոնեայ՝ կ'ընդդիմանալ Թագաւորին Տրամանաւ կատարուած ազդային շրեղ Հանդիսութեան ժամանակ մեծ դիցու Հւոյն Անա Հտայ բազնին վրայ ծաղկեպսակներ նուիրելու, եւ իւր քրիստոնեութերւնը կը դաւանի։ Թագաւորը գայրացած գինք գարՀուրելի կերպով կր տանջել. շատ նշանաւոր է վարուցը մեջ՝ 13 տարի խոր վիրապր մնալը ։ Վերջապես Թադաւորը Տրաշ թով (այսպես կը յիշե նաեւ Սոգոժենոս թ. 8) դարձի կու դայ, եւ այնու stunbe կ'րլլայ բարբեսշը ենկուսըբան։ Բևիսքեր ան հաատի ծրագրաւ եւ արիութեամբ երկիրը բրիստոնեու թեան կր դարձրնեն ։ Տրդատ եւ Գրիգոր գօրաց գլուին անդած կր դիմեն նախ Հին մայրպբաղաբե Արտաչատ․ այստեղ ԱնաՀտայ տաճարը եւ բաղաերը ղջա Ձիշևան ետակրը թւ ենդան ժանսնե, ենդան եւ տաճարին սպասաւորաց յամառ ընդդիմադրու-[Ժեան յաղ[Ժելով գետնայատակ կ'ընեն, եւ տա-Հարին ընդարձակ կալուածեերը եւ բոլոր սպասաւորները քրիստոնեայ եկեղեցեաց ստացուած կ'ըլըսն ։ Նոյնպես կր վարուին արեւմտեան Հայաստանի Դարանաղի, Եկեղեաց եւ Դեր**ջա**ն դաւառներու Նյանաւոր սրբութեանց Հետ ։ Թագաւորին բաղ-Հանաց Համեմատ՝ Գրիգոր Հայ նախարարներու չ քեղաչուք ընկերակցուԹեամբ կեսարիա կ'երԹայ , ուր Ղեւոնդիոս Տանդիսապես դինը Հայաստանի պարաս եւ բագանայապետ կ'օծե։ Ասով գայ եկեղեցին կապատովկեան եկեղեցող Հետ իբրեւ դուստր կապակցութիւն ունեցաւ , ինչպես ՆԹովպականը՝ Աղեքսանդրիոյ Հետ, եւ ռուսականը՝ կ. Պոլսոյ։ Գրիգոր կապպագովկիայէն Տետր բերաւ Bով\$. Մկրաչի (Սուրբ կարապետ) եւ ԵԹենոգեչեսի (լլք-անագինեայ) նշխարները , որոնք այն ժաշ մանակեն Հայոց ազգային որբութեանց *մաան* ։ Գրիգոր ի վերադարձին դէպ ի Հարաշ չեղեցաւ ։ Տարձնոյ Աշտիշատ բաղաբին մեջ պետու-Թեան ամենամեծ որբութիւնը կար, երերկինն՝ ՎաՏագն , ԱնաՏիա եւ Աստղիկ։ Այս տաճարներն այ կողոպաուեցան եւ կործանուեցան, եւ անոնց տեղ կանդնուեցաւ Քրիստոսի փառայեղ եկեղեցին՝ " մեծն եւ առաջին եկեղեցին, մայրն ավենայն եկեզեցեաց Հայոց,, ։ Եկեղեցւոյս անժիջապես կից եր կաթեողիկոսին պալատը։ Հոս դրուեցաւ նաեւ Հեարևը եր ար ընթարան դեր դասև, ի տանատորու-Թիւն ընդոէմ դիւաց, եւ տարին եօԹն անգամ ի պատիւ մարտիրոսաց Հանգիսապես աստուածային պաշտօն կր մատուցուէր, որուն բովանդակ աշխար-*Տեն մարդիկ կը դիմեին աշխար Տախումբ* ։ Նաւակատեաց յաջորդեց մկրտութեիւն բազմաթերւ զարդկան։ Գրիգոր ասկե չուեց Մ յրարատ գաւառը։ Հոս էր Վանատուր ՎաՏեվանեան դից տաճարը, որուն շատ մարդ կը յաճախեր։ Այս ալ եկեղեցւոյ փոխուեցաւ յանուն Ս. կարապետի եւ Ս. ԱԹա-Նագինեալ, եւ Հիւսիս-արեւելեան յոգնախուռն Ժողովուրդը մկրտուեցաւ։

կրմնին մէջ մնացին ։ Ասոր մեծապես Նպաստեր այն տահաժանը, սև ուռունիչըբեր ու ճանմակչըբևե, մեծաւ մասամբ երկրին լեզուին անգետ յոյն եւ ասորի էին։ Եւ վերջապես երրորդ՝ Հայ եկեղեցւոյն յատկապես Տրէական նկարագիրը ։ ԿաԹողիկոսու Թիւնը աւելի Տրէական ՔաՏանայապետուԹեան նման էր, ըսն Թէ յատկապէս բրիստոնեական եկեղերական աստիճանաւորութեան։ Կաթեողիկոսու Թիւնն ու եպիսկոպոսու Թիւնը որոշեալ բնաա-Նեաց մէջ ժառանդաբար կր մնար։ Անոր Համար բարձրաստիճան եկեղեցականը սովորաբար ամուս-Նադեալ կ՝րլլային․ ամուրի քաՀանայապետներ իբրեւ ցանցառ գարտուղութերւն՝ առանձինն կր յիշատակուին։ Գրիգորին յաջորդեց իւր կրտսեր որդին Արիստակես, որ 325ին Նիկիդ ժողովոյն մեջ եր. իրեն յաջորդեց երեց եղբայրն ՎրԹանես, որ իւր անդրանիկ որդին Գրիգոր(իս)ը Վրաց եւ Աղուանից կթոկս. դրաւ։ կ՝ երեւայ թե այս ժամանակեն սկսած է վրաց եկեղեցույն, որ ըստ ինքեան Հայոցմե անկախ քրիստոնեու Թիւն ընդունած է, Հայոց Հետ սերտ կապակցուԹիւնը։ Արդէն չորրորդ կաԹողիկոսն՝ ՎրԹանիսի երկրորդ որդին Bուսիկ, Թագաւորին Տետ կուիւ ունեցաւ եւ բռնաետև ստարուբնաւ։ Որաև սեմենը աշխանջակարացան , եւ անոր յաջորդեցին ոչ-բաՀանայապետական ցեղե՝ խաղաղական կաԹողիկոմներ։ Իայց Սուրբն Ներսես , Յուսկան Թոռը , շատ նշանաւրը անձնաւորութերւն է. որ ազնուական պաշտօնեայ էր պալատան՝ ինչպես նաեւ իւր Հայրը, եւ Թագաւորին եւ ժողովրդեան բուռն Թախանձանգրը կաթեողիկոս եղաւ։ Ինբը կեսարիա կրԹուած էր, եւ ջանաց **Ս. Բարողի եկեղեցական գաղափարականները ի** Հայս գործադրել ։ Աչտիշատայ Ժողովոյն մեջ (կր կարծուի՝ 365ին) որոշուեցաւ որ Առաբելական կանոնները պարտաւորիչ են, եւ ամումնութեան ու պաՏոց մասին խիստ կանոններ դրուեցան ։ Ինբթ

3

կարգի դրաւ Նաեւ աղքատաց եւ Հիւանդաց Հոգացողութեան գործը։ Ամեն կողմ աղ քատանոցներ, Տիւանդանոցներ եւ Տիւրանոցներ կանգնուն-տատութեանց սկզբնաւորութերւթը։ Սուրբ ձգնաւսրաց ձեռօբ, որոնք աշակերտաց գնդեր շուրջը ժողովեցին, Հարեւանցի քրիստոնեայ եղած ժողովուրդը Հիմնապես բրիստոնեայ բրին։ Սակայն յունական օրինակի վրայեն ձեւուած այս տեսակ եկեղեցական կենաց սաստիկ Հակառակեցան Թագաւորն եւ ազատանին։ Արչակ Թագաւորը ՀակառակաԹոռ կաԹողիկոս մր դրաւ. բայցայն միջոցին՝ երբ Թագաւորը Պարսիկներէն գերի տարուեցաւ եւ Հուսմայեցիք միջամտեցին, Ներսէս բացարձակ ազատ աիրեց՝ փոխանակ անչափաՀաս Պապ Թագաւորին եզաւ, թաՀանայից երգուեալ Թշնամին դարձաւ։ Մեծամեծ նուիրատուութիւնքն, գոր Տրդատ Թագաւորն ամեն եկեղեցեաց տուած էր, Պապ ըստ մասին ետ առաւ եւ ջաՀանայից Թիւր նուադեցուց։ Թագաւորն Տիւանդանոցներն ու Տիւրանոցները վերցուց եւ կանանց կուսաստանները փակեց։ Ամումնութեան կանոնական արդել բներն անգօր Հրատարակեց, եւ ՀեԹանոսական սովորու-Թիւնները լուելեայն դարձեալ Թոյլ տուաւ ։ 3744ն յառաջ Ներսէս՝ Թագաւորէն Թունաւորուեցաւ. որով Ներսիսի երկրորդ աիեղերական Ժողովոյ մաս-Նակցիլն ըստ ժամանակագրութժեան անկարելի կ'րլլայ։ Բարսեղ կեսարացի Հայոց Թագաւորու-Թեան վրայ բանադրանք դրաւ եւ նոր կաԹողիկոս մը ձեռնադրելը գլացաւ ։ Սակայն Պապ Թագաւորը՝ գտաւ իրեն Հպատակ եկեղեցականներ, որոնը Հայ եպիսկոպոսներէն ձեռնագրուեցան։ Այս պետութեան Հաւատարիմ կաթողիկոսներուն մեծագոյն մասն Աղբիանոս եպիսկոպոսին ցեղէն էին, որ իբրեւ ախոյեան քաՀանայապետական դեղին՝ կաԹողի-

կոսութերւնը ձեռը բերելու մրդութեւն կ'րներ։ Հանդերձ այսու՝ այս կաթժողիկոսներեն շատերը Նաեւ Հակառակ կողմնակցութ ենեն իրրեւ բարեպաշտ մարդիկ ճանչցուած են։ Նշանաւոր յառաջադիմութիւն մին եր թագաւորական կողմնակցութեան Հետեւեալ գործը ։ Ներսեսի մա Հուրնեն ետեւ Հայաստան կեսարիդ Տետ ունեցած ամեն եկեղեցական կապերը վերջնականապես խզեց եւ եկեղեցականօրէն բոլորովին անկախ եղաւ։ Այժմու ինքընագրուխ եկեղեցին ունեցաւ նաեւ իւր սեպ Հական գրոյցը ։ Ցարմնի Հին մայր եկեղեցին իւր Նշանակու Թիւնը կորսընցուց. կաԹողիկոմներն սկսան մասարչապատ մայրա<u>քաղաքը նստիլ</u>։ կարելի է ցուցրնել՝ որ արդեն Ե դարու առաջին կիսուն կայ զրոյց մը, թե գրիստոս անձամբ Վաղարշապատի մայր եկեղեցին Տիմնած բլլայ եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչին տեսլեան մեջ եկեղեցւոյն յատակագիծը նկարած ըլլայ։ Վաղարչապատի տեղական սուրբերն՝ Գայիանե եւ Հաիփսիմե, կաԹողիկոսութեան Հետ սերտ յարաբերութեան մեջ մուծուեցան ։ Սակայն այս նոր գրոյցը չկրցաւ իրական պատմական դիպաց յիշատակը բոլորո-4/1 92961:

ատչես Թագաւսրին դահընկեցու Թեան, Եւ Հայաս-

տանի պարոկական կուսակալութեան փոխուելուն՝ յանին 428։ Իայց ազատանին իւր կամբն յառաջ տարաւ, եւ պարսկական պետութերւար շատ ճարտարունենամբ յօգուտ գործածեց ույս անժիաբա-Նութժիւնը՝ նաեւ գլյահակ դահընկեց ընելու, որ **մե**ծ ազդեցութիւն ուներ, եւ կաթողիկոսութիւնը Տետոր հետե երկու Ասորի ներու տալու։ Յատուկ Նպատակաւ Թոյլ տրուեցաւ որ ասորերէնը իբրեւ եկեղեցական լեզու տիրող թյլայ։ Թե ինչպես Սա-Տակ եւ Մեսրոպ ասոր Տակառակ կր կենային, եւ Տայերենը գրականութեան վերածելով , յունական գրունին իւնները ժրաջան նարգմանելով՝ եկեղեցին մատուրապես որչափ կարելի է անձուկ կապեցին յունականին, վերն (էջ 16-) բոինը ։ Այս անձանց ձեռօր Հայոց եկեղեցին Ս. Գրոց ազգային Թարգմանութերար եւ եկեղեցական պատարագամատոյցն եկեղեցույ նսեմանալուն եւ կղզիանալուն առջեւն առնուեցաւ։ Ազատանւոյն բաղձանաց Համեմատ՝ U. լա Հակ մա Հուրնեն յառաջ դարձեայ կաթեողիկոսական աթեոռն ելաւ։

Արերդի եւ Նեսասրի եկեղեցական վէծ՛ե, որ 431ին Եփեսոսի Սիւն Հոդոսին ձեռզբ վերջացաւ, Հայաստանը միայն անուղղակի շօշափեց։ Liberatus (գլ. Ը.) կ՛աւանդե, որ Նեստորի կուսակիցները Թեղարոսի Մոպսուեստացերյ եւ Դիոդորոսի Ցարտնացերյ գրուածը՝ ները ասորերենի, Հայերենի եւ պարսկերենի Թարդմանեցին եւ Հանացին Հայաստան տարածել, եւ Թե Ակակիոս Մելիաինացի եւ Ռաբուլաս Եդեսացի անոնց դեմ կռուեցան։ Հայ եպիսկոպոսները պատգամաւորութիւն մը դրկեցին ի կ.Պոլիս, որուն Պրոկը 435ին աստուածաբանաշկան ընդարձակ գրութիւն մի՝ Թուղջ Պրոկըի տու

<sup>\*</sup> Տես Հ. Յ. ԳաՕրԾեան, Սրբազան Պատարազամատոյցք Հայոց, ՈւսումնասիրուԹիւնք եւ բնագիրք, Վիեննա, 1897։

உயும் (Mansi V. 421—) அமைக்கத்த கூயியியட կակիցն կորիւն կ'առանուե, որ կաշակայ եւ Մեսրոպայ աշակերտները Հոռոմոց մայրաքաղաքեն Տեաբերթիր երևի շիկիսի բո Թփբոսոի Որոր Հոգսուսի կանոնները։ ՍաՏակայ եւ Մեսրոպայ ազդարարու-Թիւն եղաւ Եփեսոսի Սիւն Հոդոսին Թղ Թով ըն (Պրոկդի ԹուդԹր), որ գգույանան այն գադանի գործակատարներեն՝ որոնը Պօղոս Սամոսատադւոյն եւ Նեստորի ոգւով գրութերւններ կը տարածեին. այս գործակատարներէն մէկը՝ Թէոդորոս յանուանէ կր լիշուի։ Սահակ եւ Մեսրոպ գանոնը երկրեն արտաքանցին ։ Ասոնց ավենավերձաւոր անձինքներէն միոյն (կորեան) այս սակաւ տեղեկուԹիւնը կը ցուցրնե առ նուագն, որ այն ժամանակի Հայերը ժաշ մանակին աստուածաբանական դարդացման բաւական օտար էին եւ չէին Հասկրնար։

Սահակ վախճանեցաւ 15 Սեպա. 439 ։ Իրմով վերջացաւ Գրիգոր Լուսաւորչի այրական ճիւղը ։
Ընտանեաց ստացուածներն անցան դոտերն որդւոցը՝ Մամիկոնեանց . իսկ կաԹողիկոսուԹիւնր
ասկե սկսեալ յունական եկեղեցւոյն սովորուԹեան
հաժեմատ՝ վաճականներու կը տրուէր։ Սահակայ
լաջորդը Ցովոէփ ի Շահապիվան Ժողով գումարեց, որուն նպատակն էր աշխարհականաց եւ եկեդեցականաց մէջ մուտ դատծ այլեւայլ անկարգուԹիւնները բառնայ ։

դաղկեղմեր ժողովե (451), գոր յետսադոյն Հայերն այնչափ մեծ սաստկունեամե կ'ատեն եւ կր դատապարտեն, ժամանակակից Հայոց վրայամեներն ազդեցուներն չունեցաւ։ Ասոր մեկնոււ Թիւնր կու տան ժամանակակից դեպքերը։ Յազկերտ Ի. (438 – 457) բուռն փորձ մ'րրաւ՝ մազդեզանց կրձեր Հայաստանի տիրող կրձնն ընելու։ Նախարարներն ի սկղըան տեղի տուին. սակայն ջիչ ետքը բովանդակ ժողովուրդն ոտք ելաւ, եւ մոդերն ու աստնը տաճարները բովանդակ Հայաստանի մէջ

ջնջեց։ Վարդան Մաժիկոնեան այս շարժման գլուխ եղաւ լ Սակայն Հայերն 451ին չարաչար պարտեդան, եւ ազատանւոյ եւ եկեղեդականաց բազմու-Թիւն մի Պարսկաստան տարուեցաւ, ուր բազմա֊ մեայ գերութենէ ետեւ՝ մարտիրոսական մա**Տու**ամբ վճարեցան։ Ասոնց մեջ էր նաեւ Յովսէփ կաթեու ղիկոս († 454)։ Հայածանըներն այն ատեն դա. դրեցան, երբ Պերոգ Թագաւորին 484ին Հայթժաղրբևէր (Բփիգամբաբե) չանաչան տանասբենսվն՝ պարսկական պետութերւնը երկար ժամանակ տկարացաւ ։ ՎաՏան Մամիկոնեան՝ Հայազգի՝ մարզպան եղաւ, եւ ժողովուրդը քաղաքական եւ կրօչական խաղաղութերւն գանելով սկսաւ կազդուրիլ։ Մ.թ գուղարակրբեն ախնսմ տոսուութաետրարար վիճաբանութեանց Հետ Հայերը մինչեւ այն ատեն թիչ գործ ունեցած էին. վասն գի կ'աւանդուի թեև յետաագոյն աղբերէ մր (Թովմաս Արծրունի, r, 2) — թե Վարդանանց ժամանակի աժենաժեծ անձնաւորութերւնը՝ Եղիչե պատմագիրը, Նեստորականաց գլխաւորին՝ բարծումային Հետ անխտիր Թիւնը տիրեց, Հայերը տիրող յունական աստուածաբանութեան ազդեցութեան կատարելապէս ենԹարկուեցան։ Ասոր Համեմատ իրենց Հաւատոյ կանոն եղաւ Ձենոնի Հենոտիկոնը (482), եւ այն՝ խիստ միաբնեայ մեկնութեամբ, որ կը մերժ է Քաղկեդոնի ժողովը։ Արգէն Զենոն իւր Թագաւորութեան ժամանակ "… գլուսասփիւռ պայծառատարած ճառագայթեաւետ գՀաւատս առաքելական ծաղկեցուցաներ յեկեղեցւոք Աստուծոյ։ Իսկ յետ սորա բաջանունն լլնաստաս կացեալ յաթեոռ Թագաւորութե եանն Հոռոմոց (491-518), Նմանապես կամ Թէ եւս առաւել ճշմարտասիրաբար եւ Հաճոյակատար Աստուծոյ վարուբ Հաստատեր զաւութարուներոր ետևըանահայասուներոր Հանձը ոներո բո շրջաբերական Թոլժով բ նգովեաց գամենայն Հեր-

ձուածողս՝ ընդ աժենեսին եւ գժողովն Քաղկեդոնի եպովեր , : (Bով 5. Կ/ժ դկս., թու . եջ 42, 43\*:) Այս տեսու Թեամբ կր մեկնուի նաեւ այն՝ որ 491 ին Բարգենի ի վաղարչապատ գումարած ժողովև, ուր ժողովերան ոչ միայն Հայ եպիսկոպոոներ, այլ եւ աղուան եւ (21) վրացի եպիսկոպոսներ իրենց Գաբրիէլ կաԹողիկոսին Տետ, Տանդիսապես դատապարտեց Քաղկեդոնի ժողովն, լեւոնի ԹուղԹը եւ Բարծուման (Ուխաանես Բ, 50) եւ "*ի* նվին Հիման սրբոյն Գրիգորի Հաստատեալ կային։ Եւ այսպես յայու ժամանակի մի Տաւատ բարեպաշտուԹեան առ Տասարակ Տաստատեալ լիներ յաշխարհին Հոռոմոց, Հայոց, Վրաց եւ Աղուանից՝ Հաւասար աժենեցունց, : (8ով 5. կթ-ղկ. եղմ. էջ 43\*\*:) Իաբգէնի այս Ժողովը Հայոց եկեղեցական պատմու-Թեան մեջ դարագլուխ կը կազմե։ Ասկե սկսեալ Հայը, ինչպեսնաեւ Ասորիը եւ Եգիպտացիը, խիստ միաբկեայ վարդապետութիւնը իբրեւ ուղղափառ கவித்துவி : ஆகின். A. Tér-Mikelian, Die armenische Kirche in ihren Beziehungen zur byzantinischen (Գ-ԺԳ *դար*), Լայպցիդ 1892\*\*\*:

2 դարու եկեղեցական պատմուն-իւնը շատ աներն է՝ ժամանակակից աղբիւրներ չոլլալուն. եւ որով հետեւ պատմադիրները Թուականներու մեջ անսիաբան են, եւ ոչ իսկ կաթեողիկոսաց կարգր ստոյգ է։ Կաթեողիկոսաց կարգին համար կր գործ- ածեմ Ղամչեանի Թուականները, որոնը սակայն միայն մերձաւոր արժեր մ՝ունին. եթե տեղ տեղ

<sup>\*</sup> Unulinem, 1853, \$2 36: - \*\* Uun, \$2 36:

<sup>\*\*\* 8</sup>bu 4. 8. Գաքրման, իրաւախոհի կեղծիք bi իրաց Ծշմարտունիւնք, Վիեննա, 1873: Gelzer H., Die Anfänge der arm. Kirche, "Berichte über d. Verh. d. k. Sächs. Gesell."Phil.-hist. Cl. 1895 I, II. S. 109—174. Նոյն հայերքն ի 4. 8. Թորոսեան, Վեննտ. 1896: Di 4. 8. Գաքրմեանի "Պատմ. միաքնեայ Վարդապետունեան ի Հայս, անտիպ գործն, որ մօտերս լոյս կը տեսնէ:

Տեռանամ անկե, այն՝ լաւագոյն աղբիւրներու Տետեւելով է։ կաԹողիկոսաց կարդը յօրինուածօրէն կացվելը տակաւին չէ եղած։ Աղբիւրները նաեւ Դրւնոյ երկու ժողովևերը իրարու կը խառնեն։ Դրւնոյ առաջին ժողովն եղաւ Ներսես կթեղկսի. ժամանակ։ Սամուել Անեցի՝ կաւատ Թագաւորին சயலியியியு († 531) 524 ft yp நம்டு: தாராவுறும் ம்றயு~ Նաւորագոյն Հայրապետներն էին Պետրոս եպիսկոպոս Սիւնեաց եւ ՆերչապուՀ եպկպս. Տարձնոյ։ Այս Ժողովոյս մեջ որոշուեցաւ Յունացմե վերջրակարապես բագրուիլ, Ջրուրմը ու Ուկսաու-Թիւնը միեւնոյն օրը տոնել, եւ "Սուրբ Աստուած "ին "որ խաչեցար վասն ժեր,, յաւելուածը գնել։ Դրւ-Նոյ երկրորդ ժողովը (7 Արաց = 14 Գեկա. 552) Հայոց տօնացոյցը կարդաւորեց, եւ Հայ Թուականի սկիզը սա Տժանեց 11 8ուլ. 552։ Եւ որով Տետեւ Հայերը միայն 365 օրուան Հասարակ տարին ունին, Տետեւաբար 1460ին ամբողջ տարի մը ետ մնացած են, եւ ասով Նաեւ այս միջոցին ունեցան տարի մը՝ որ բրիստոնեական նահանջ տարւոյ մը Յեր. 1ին կը սկսի եւ Դեկտ. 30ին կը վերջանայ։ Այս տարին த் ஆயுரது 768 சொடிக் =1320: புருக் 1320 மையுகரு Դեկտ. 31ր Հայոց 769 Թուին առաջին օրն է, Տետեւաբար մինչեւ 1320 բրիստոնեական եւ Հայկական Թուականներու տարբերուԹիւնն էր 551 տարի, եւ անկեր վեր 550 տարի։

Մինչեւ այս ժամանակներն եկեղեցականու[Ժիւնը պարսկական կառավարուԹեան Հետ տանելի
խաղաղուԹեան մեք էր։ Սակայն 57]ին Դուին
մայրաքաղաքը Հրոյ ատրուշան կանդնելու անմիտ
փորձը պատճառ եղաւ՝ որ ՅովՀաննես կաԹողիկոսին առաջնորդուԹեամբ՝ մոդերն ու Պարսիկները
ջարդուեցան, որոնց Տետ նաեւ առաջնորդն Սուրեն
մարզան։ Հայերն առ ժամանակ մի Հոռոմոց յաբեցան։ ՔաՀանայիցմէ շատերը եւ կաԹողիկոսն
կ. Պոլիս դիմեցին, ուր վերջինս վախճանեցաւ, եւ

Հայաստան Պարսից տակ մնաց։ Մօրիկ (Մաւրիկիոս) կայսրը խոսրով Պարվեզը վերստին գահ Հա-Նելով՝ ՊարսկաՀայաստանի մէկ մեծ մասը դարձեալ իւր իշխանու Թեան տակ առաւ , եւ Հրամայեց Մովսես կաԹողիկոսին, եպիսկոպոսաց եւ աւագանւոյն կ. Պոլիս Ժողովի դալ, որուն նպատակն էր միութ-իւն։ Սակայն Մովսես խիստ եւ մերժողական պատասխան տուաւ, Ղուրտիպը տատանանի ջբոն ար Տամար Տելով : իւր աթեոռանիստն Գուին՝ Պարսից պետութեան տակ էր, եւ այս պետութեան եպիսկոպոսները Մօրկայ Ժողովոյն չգացին։ Այն ատեն կայսրն Հայաստանի յունական բաժնին կա-Թողիկոս դրաև ՅովՀաննեսը։ Մովսեսի եւ ասոր յաջորդ ԱբրաՏամու ժամանակ անրեդ Հատ վեճ էր ու Հինդ տարի ի Նիկոպոլիս յունական կրթեու-Թիւն առած եր, Մովսես Դրւնոյ կաԹուղիկեին եկեղեցականաց դասուն մեջ ընդունած եր, զոր եւ անձամբ Վրաց կաթեողիկոս ձեռնադրեց։ Կիւրիոն արիչ ետրը Քաղկեդունի ժողովոյն ուղղափառու-Թեան Համոգուեցաւ, եւ ասոր ընդդիմացող եպիսկոպոս մի պաշտօնանկ բրաւ։ Մովսես եւ յաջորդն ԱբրաՀամ ջանացին բազմաթեր նամակներով գկիւրիոն ետ կեցընել. սակայն կիւրիոն յերուսաղեմ ի Մ. Յարութենան տաճարին տիրող Հաւատքն ի վկայութերւն կոչեց, ընդունեցաւ չորս սիւն-Տոդունները, որով Հայոցմե անջատումը կատարեալ եղաւ (594 ft ?): Երբ խոսրով 604 to ի վեր Հոռոմոց Տետ պատերազմի մեջ եր, եւ **Ն**աեւ իրմե առ. Նուած Հայկական նա Հանդները ետ առաւ, Աբրա-Տամ բոլոր Տայ եպիսկոպոսներն ստիպեց Քաղկեղոնի ժողովը դատապարտել։ Իւր յաջորդը *Կոմիտաս "իւր Նախորդներէն աւելի եռանդ ցուցուց* Քաղկեդոնի ժողովը դատապարտելու,,։ Երբ 614ին Պարսիկներն Երուսաղեմը կործանեցին, կոմիտաս *Բևուսամբդի վաանկանճակար աբվատաչիր, Ու*ոդեստոսին վխիքարական Թուղք մր դրեց։ Կոմիտաս 617ին Ս. Սահակայ շինած Ս. Հռիփսիմեի
վկայարանը կործանեց եւ աւելի մեծագործ շինեց։
Շինուք եան ժամանակ ստուգուեցաւ որ Սրբուհւոյն հասակը գրեք է ուքը թիղ եւ չսրս մատ եր։
Նաեւ Վաղարչապատու կաք ուղիկեին, որ պաարիարքական աք ուղյն Գուին փոխադրուելեն
ետեւ անինամ էր միացած, նոր գմբեք մր շինել
տուսու։

Հայ եկեղեցույ մեջ Նոր դար մր սկսառ Հերակո կայսեր օրով ։ Երբ Հերակո 629ին խաչն յթրուսաղէմ վերսաին կանգնեց ՀանդիսուԹեամբ, Ասորիթի մեջ սկսաւ բանակցիլ միաբնեալց Հետ, որոնը ի սկզբան բարեբախտաբար միութեան Հետամուտ էին։ Նաեւ Եգր, Հայոց կաԹողիկոսն ասոր մասնակցեցաւ։ Թեեւ Եզր ի սկզբան ընդդիմացաւ յունական Հողին վրայ միութեան նպատակաւ դումարելի ժողովոյն մասնակցիլ , սակայն երբ տեսաւ որ կը սպառնացուի յունական բաժնին ուրիչ կաթժողիկոս մի դնել, տեղի տուաւ։ կայսրը Եգրի տուաւ "ձեռնարկ Հաւատ Նամակի,, որ գՆեստոր եւ ամէն Հերետիկոմները կր դատապարտեր, բայց բնականապէս գաղկեդոնի ժողովը ասկէ դուրս էր Թողուած։ Ինչպէս յայտնապէս կ'երեւայ՝ կր բո֊ վանդակեր միակամեսյլց դաւանութերւն մր, որուն Տաւան էր կաԹողիկոսը։ Անմիջապես ետբը Եգր յլլսորեստան կայսեր Տետ տեսնուեցաւ, անոր Տետ Ս. Հաղորդութեան մերձեցաւ, եւ կողբայ աղա-Հանքը պարգեւ բնդունեցաւ։ Իւր տեղը դառնալով քաղաքական մեծ պատիւներու Հասաւ։ Այսչափ ինչ կր պատմե ժամանակակիցն լլեբեոս. Հազիւ յետոագոյն պատժիչները կ՚աւանդեն՝ Թենչանաւոր աստուածաբանն ცով Հ. Մայրագովեցի իրեն դէմ սաստկութեամբ կռուած ըլլայ։ Մայրագոմեցի եւ այակերտն Սարգիս ծայրայեղ յուլիանեան ուղղութեան կր վերաբերէին, որ ի Հայո շատ ՀետեւողՄիութ-իւնը մնաց ցորչափ Հերակդ ողջ եր Դսլամի ծագումը, Թեեւ սաստիկ ճնչեց Հայաստանը, սակայն Հոռոմոց եկեղեցական-քաղաքական ակնածութերենը բարձաւ։ Հայոց եւ Յունաց մեջ արդային տաելութիւնը սասակութեամբ բորն կեցաւ։ Հայաստան դանուող յունական բանակները կր արտնջէին դառնապես, որ Հայերն իրենցվէ՝ իբրեւ ան Հաւատներէ կր խորչին։ Թեեւ Ներսես Գ, Եգրի յաջորդը, **Յունաստան կր**թուած էր եւ ի ծածուկ գաղկեդոնի ժողովոյն (այսինքն միակա մեայց վարդապետութեան) մէտ էր, սակայն Հայք բացարձակապես չէին ուզեր "Ս. Գրիգորի ճշմարիտ վարդապետութիւնը լեւոնի թոթոյն հետ փոխել ։ Աայսեր բաղձանօբ՝ Ներսեսի Նախագաζութեամբ ի Գուին գումարեալ ժողովն վերոտին եւ Տանդիսապես դատապարտեց Քաղկեդոնի ժողովը։ Բայց երբ Արաբացւոց եւ Հոռումոց մեջ Հայաստանի Համար մղուած պատերազմին ժամանակ՝ կոստանդին (կոստանս) կայսրը 652ին անձամբ Գուին դնաց, կիւրակի օրն՝ կաԹուղիկեին մեջ, Քաղկեդոնի ժողովև Հանդիսապես ընդունելի Հրատարակուեցաւ. կաԹողիկուն եւ եպիսկոպոսունը յոյն ւթա Հանայե մը Հաղորդութիւն առին։ Անշուշտ երբ յունական Հզօր բանակ մը ներկայ էր, ուրիչ կերպ անկարելի էր։ կայսրը բննութեւն մ՚ընել աուաւ կաթեողիկոսին՝ որ կասկածելի վարմունք կր ցուցըներ, եւ կաԹողիկոս մեղապարտ դանուեցաւ. սակայն կայսրն ստիպուած էր շուտով իւր մայրաւթաղաբը դառնալ։ ԿաԹողիկոսն ալ իւր Թշնամի-Ներուն ձեռ ըէն Ցպլը փախաւ, որուն եպիսկոպուն եր յառաջադոյն։ Ներսես կառուցած բազմախիւ եկեղեցիներուն պատճառաւ "Շինող , կոչուեցաւ։ 689-90ին Յուսաինիանոս Բ յաջողեցաւ ՍաՀակ Գ կաթ-ողիկոսին (677 - 703) եւ անոր եպիսկոպոսներուն Հետ, գոր Կ.Պոլիս կոչած էր, նոր միու-Թիւն մը յառաջ բերել. սակայն ասոնք Հազիւ Թէ իրենց Հայրենիքը դարձան, վերստին մերժեցին։ Եղիա կաԹողիկոսի ժամանակ (703—717) Ներսես Բակուր Աղուանից կաԹողիկոմն եւ Աղուանից Թադուհին Շպարամ փորձեցին Քաղկեդոնի դաւանուԹիւնը իրենց երկրին մեջ մուծանել։ Սակայն Հայոց կաԹողիկոսը Արդլմելիք խալիֆին մատնեց նուԹիննը՝ իրենց երկրին մեջ մուծանել։ Սակայն Հայոց կաԹողիկոսը Արդլմելիք խալիֆին մատնեց նուԹիննը՝ իրագացի Նուրմանանուն արատեցաւ։

**Ցունացժէ աւելի վտանգաւոր եղան տիրո**ղ եկեղեցողն Համար յարատեւ աճող խորՀրդականք (Mystiker)։ Գլխաւորաբար բարեպաշտներու մեջ կային ի վաղուց կրծնական կողմնակցութ իւններ, որոնը ըստ մասին խաչի պաշտօնը եւ (Հայոց եկեղեցւոյն մեջ բիչ տարածուած) պատկերներու յարգանքը կր մերժեին, եւ ըստ մասին իբրեւ Հեարշող ֆայրայեղ Bուլիարակարութերը, կերպապես կարծականաց աղանդին (Doketismus) անցած երն ։ Գրանական կաթողիկոսն ՅովՀաննես Օձևեցի (717-729) Հայաստանի Պաւղիկեանց դեմ բազմաթերե ճառեր գրեց։ Թ (կամ Ժ) դարուն կ'ապրեր անուանին Սմբատ, որ Թոնդրակեցւոց աղանդոյն Հիմնադիրը կր Համարուի։ Թոնդրակեցիք իբրեւ բուն խորհրդականքը՝ կը մերժեին ամեն արտաբին պայտամունը , ձև ռնադրութ իւն , կիւրակեն տօնել , մկրտութ իւն , Հաղորդութ իւն ։ Իրենց Հակառակորդաց այն ամբաստանութիւնը՝ թե Թոնդրակեցիը դադանի անրարդյականութ իւններ կր կատարէին, անոնց կարգէն է, գոր ուղղափառ բրիստոնեպլը, ինչպես նաեւ մաՀմետականը այսպիսի կրօնական Հերձուածողներու մասին կը գրպարտեն, եւ բնաւ Հաւատալի չէ։ Ասոնը նուիրապետութեան Հակառակ՝ միայն Ս. Գրոց վրայ Հիմնեալ

քրիստոնեայք էին։ Բազմանի իւ եւ իրարմե շատ տարբեր ճիւղերու բաժնուելով՝ այս աղանդաւոր- ները Հայ եւ յոյն եկեղեցականուն եան Հալածանք ներուն Հակառակ՝ դիմացան, եւ անոնց մնացորդը մինչեւ ցայսօր կը դանուի։ Հմմա. R. Tér-Mkrttschian, Die Paulikianer, Լայպցիդ, 1893։

*Նոր գարգացում մ՝առաւ եկեղեցին* Թ եւ **Ժ դարերուն Բագրատունեաց Հարստութեան ժա**շ մանակ։ <sub>Բազմա</sub>նժիւ վանքեր կանգնուեցան այս ժամանակեն . շատ աստուածաբաններու եւ մենակեցաց անուանը կը յիչուին։ Նաեւ միաբնեպլը կող թիսե եւ Յունաց երկիրներեն եկան եւ Հայ կենաց այս գարդացման Տետ նաեւ ատելուԹիւնն առ Յոյնս կը սաստկանար ։ Արդեն ֆոտ Պատրիարքն Չաբարիա կախ-ողիկոսին Հետ (853-876) ի զուր կը ԹղԹակցեր։ Նիկողայոս Միշստիկոսի եւ Պատմագիր Bով Հան կթեղկսի. (897-925) սերտ բարեկամական Թոլժակցութիւններն, պարզապես Հայաստանի անձուկ վիճակը աչ թի առջեւ ունենալով , չեն շօշափեր աստուածաբանական խնդիրները։ Ընդ Հակառակն <sub>Ա</sub>նանիա (943-965) "խորախոր-Հուրդ , մարդկան խորհրդով՝ Յունացժե մկրտուած-Ները վերստին մկրտել Հրամայեց։ Իւր մեղմագոյն յաջորդն վահանիկ իբրեւ ի հաւատո կասկածելի՝ դա<sup>ջ</sup>ընկեց եղաւ։ Սերաստիոյ Մետրոպոլիտն, որ Հայերը դարձի բերելու Հետամուտ էր, անյարմար փորձ մը փորձեց երկու բնու Թեանց խնդերը նորեն յուղելու, որուն խաչիկ կթեղկս. (971-990) երկայն Թղ Թով մը, ցայսօր պա Տուած (Ստեփ. Ասողիկ գ. 21), ընդդիմադրեց, որուն մեջ կարուկ կերպով Հայոց ուղղափառ վարդապետուն իւնը կր Ներկայացուի եւ Ս. Հարց բազմաԹիւ վկայուԹիւն-Ներով կ՝ ապացուցուի։ Որով Հետեւ Դուին , երբեմն Պատրիարթաց անժոռանիստը, Արաբաց ձեռ քն էր, Պատրիարթունք այլեւայլ տեղեր կր նստէին՝ վանքերու մեջ, Աղվծամար կղզւոյ վրայ, դարձեալ Արդինա, ուր խաչիկչ քեղ կաԹուղիկե մր կառուցած եր։ Վերջապես իւր յաջորդն Սարդիս (992—1019) աԹոռն Անի Հաստատեց, որ թագրատունեաց մե ծապայծառ մայրաքաղաքն եր, ուր եւ կատրամիդե ԹագուՀին Գադկայ (989—1020) ամուսինը, Հղյակապ կաԹողիկե մի կառուդած էր։

Թ դարուն Հայկական անկախ պետուԹիւնը Բիւզանդիոնի իշխանութեան տակ մանելովը՝ Հայ եկեղեցողն Համար վատքժար ժամանակ մր սկսաւ : Այս Նոր ստացուած դաւառներու մեջ յու-Նական մեծ նու իրապետու Թիւն մր Հաստատուեցաւ , գլուխն՝ կելգէներ, կորգեներ եւ Տարձնի յոյն մեարապոլիտ մի, եւ 21 եպիսկոպոս։ Բնականապէս ասոնը ան Հօտ Հովիւներ էին։ Յոյնը այն ատեն ալ չարհացան Հայերու սերը վաստրկիլ ։ Հայերուն Քաղկեդոնի ժողովն ընդունել տայու սովորական փորձերն եռանդեամբ շարունակուեցան։ Բարձրասարձան եկեղեցականաց Հասցուած նեղութերւններն աւելի եւս դառնացուցին Հայերը։ Այսպես խաչիկ թ. (1058-1065) երեք տարի ի կ. Պոլիս արգելուեցաւ։ Ռոմանոս Դիոդենես կայսըն Սելջուկեանց դէմ արչաւելու ժամանակ երդում րրաւ Հայոց Հաւատբը ջնջելու (ՄատԹեոս Ուռ Հայեցի, 103). միայն Ալփ-Ասլանեն պարտուիլն արդել բ եղաւ գործադրու Թեան։ կա Թողիկոսու Թեան մեծավեծ Հարստութ իւններն, որ մինչեւ այն ատեն 500 գիւղերու եկամուտն ուներ (անդ էջ 89), ան-Տետացան, որով կաԹողիկոսն ատեն մր կարօտութեան մեջ ինկաւ։ Սակայն Վահրամեն՝ Գրիգոր մագիստրոսի որդիէն սկսեալ, որ իբրեւ կաԹոդիկոս (1065-1105) Գրիգոր կոչուեցաւ, կախողիկոսութերւնը դարձեալ ժառանդական եղաւ, ինչպես եր ի սկզբան։ Գրիգորի եօթեր յաջորդները մինչեւ 1202, ամենն ալ Sop կամ մօր կողմանե անոր արդականներն էին։ Ասոնը ՊաՏլաւունիը

կոչուեցան, վասն գի իրենց կարծ եցեալ ցեղագրու֊ Թիւնր մինչեւ Գր. Լուսաւորիչ եւ Սուրեն Պահ- . լաւ կը Հանեին։ Սակայն առանց Հակառակութեան՝ այս վերին աստիճանի կարող ցեղը՝ դժուարին ատեններն Հայ եկեղեցողն մեծամեծ ծառայութերւններ մատոյց։ Իպիսկոպոմներու փառասիրութեամբը, եւ Հայ Նախարաբներու իրենց երկրին Համար յատուկ կաթժողիկոս անուանելովը՝ ՀակառակաԹոռ կաԹողիկոմներ այն ժամանակ դանդառ չէին . եւ երբեմն չորս կաթժողիկոս միասին կր գտնուէին ։ Սակայն Ժողովուրդը միայն Գրիգորի տնեն կաթժողիկոսները օրինաւոր կը ձանչնար։ Գրիդոր Գ. Պահլաւունի (1113-1166) 1147/6 Երեսիոյ Ջոսլին (Joscelin) իշխանեն գնեց Հռոմ կյայ բերդր, որ եւ մինչեւ 1293 Հայ կաթ-ողիկոսաց տթ-ոռանիստն եղաւ ։ Արեւմտեան եպիսկոպոմներու օրինակին Հետեւելով՝ այս ատենները կաԹողիկոսունը նաեւ այխարՀական իշխան եղան։

Այն սերա կապերով, զոր կիլիկիոյ Հայ Թագաւորութ-իւնն Ասորիքի եւ Պաղեստինի լատին պետութժեանց Հետ ուներ, նաեւ Հայ եկեղեցին ஆாளியு தியா fr பிசுகாடாயா 202யரிலியில் பிட்டு பிளயடா Հայթ ի սկզբան խաչակիրները՝ իբրեւ Յունաց Թշնաժիները՝ ուրախութեամբ ընդունեցան։ Բայց ուր որ, ինչպես Երեսիա, անոնց իշխանութեան տակ մտան, այս տրամադրութ-իւնը կարճ միջոցի մեջ փոխուեցաւ։ Հոս ալ անմիջապես սկսան եկեղեցական միութեան բանակցութերւնները։ Քաղա-Համար՝ գլխաւորաբար քական պատճառներու Թագաւորներն երբեմն նաեւ կաԹողիկոսունը, այս եաբարնունգիշորբեն շտա միչոմունգրաղե ևրմու-Նեցան, Թեեւ ասո**ւթ մի**շտ անպտուղ անցան։ լեւոն թ. կ'ուզեր, "վասն գի իւր մեծութերնը Հռոմայ Պետրոս եւ Պօղոս առաքելոց պարտական եր,, , կեղեսաինոս ՔաՀանայապետեն եւ Հենրիկոս Ձ կայսրժե Թագաւորական Թագ ընդունիլ։

Նշանաւոր Արբեպիսկոպոս մի (Մայնցի Konrad von Wittelsbach արբեպիսկոպոսը,) 1198/ Թագր բերաւ։ Բայց ՔաՏանայապետն ասոր կապած էր երեթ պայման 1. Եկեղեցերյ գլխաւոր տօները միւս եկեղեցեաց Տետ Նոյն օրը տօնել. 2. Գիչեր ցորեկ յաւիտենական պաշտամունը մուծանել, եւ 3. Ծննդեան (6 ცունուար) եւ Զատկի Հսկման ծու մապանը պանել ։ Թադաւորը՝ աւադանին ու կդերը Տանդարտեցուց ըսելով. "Ասոր վրայ մի վրդովեր, ես գինը մի անգամ ընդ միշտ արտաբին ձեւացուցմամբ գոՀ կ'րնեմ։, Շրեղ բազմութեան մ'առջեւ - բաց ի Հայոց կաթժողիկոսէն Ներկայ էին Ասորւոց Պատրիարըն եւ Տարսոնի յոյն Մետրապոլիտը — Լեւոն Թագաւոր օծուեցաւ։ Այս դեպքը Նյանաւոր է միութեան ցանկացող Հայ աւագանւոյն եւ եպիսկոպոսաց բուն արամա֊ գրու Թեան Համար։ Կոստանդին կաԹողիկոսի շրջաբերականը, որ 1246ին արեւելեան Հայոց տեղեկութ-իւն կու տայ Ստոյ Ժողովոյն (1243) վրայ, կը բովանդակէ 23 կանոն եկեղեցականաց եւ աշխար-Տականաց բարեկարգու Թեան եւ կարգաւորու Թեան վրայ։ Լատինացիները կը յիչեցընե միայն 23+ կա-Նոնը, որ ֆրանկներու սագտանաց պատճառաւ՝ կր սա Հմանե արդեն Bով Հաննես Օձնեցիեն յանձնարարուած Վերջին Օծումը։ Իննովկենտիոս Դ. Քա-Տանպյապետին Թելադրու Թեամբր նոյն կաԹողիկոսն 1251 ին ի Սիս Ժողով մը գումարեց՝ Հոգւոյն Մրբոյ բղաման վրայ խնդիր ընելով : "Ցոյնը միայն ի Հօրե կ'րսեին, ըանի մ'Ասորիը՝ տարբեր. իսկ Ժողովն Հայոց առ արեւելեան կողմանս ի Մեծ Հայս գրեց առ. գիտնական վարդապետն վանական․ վասն գի ասիկայ այն ժամանակ երեւելի էր, նոյնպես առ Վարդան Վարդապետ, առ Յովսեփ եւ առ այլս, որպես զի ասոնց կարծիքը լսէ եւ ըստ այնն պատասխանե Հռոմայեցւոց։ Ասոնք առաքելոց եւ մարդարեից եւ եկեղեցւոյ Ս. Վարդա-

պետաց աստուածաչունչ գրբերը բննեցին, որոնը գեկեղեցին Հերետիկոմներէ մաքրած էին։ Ասոնք րստ պիտոյից ըննեցին (բնագիրները) երկու լեզուաւ ալ \* եւ (գտան) ուղիղ Հռոմայեցւոց դաւանու-Թիւնը։ Եւ աժենայն աստուածայունչ գիրը լի են այսպիսի բանիւթ, (կիրակոս 51, 42 196)։ Յունաց դեմ ունեդած խիստ ատելութիւնն անշույտ այս լատինամետ դաւանութեան նպաստամատոյց եղաւ ։ Սույ 1307ի "ընդ Հանրական "սիւն Հոդոսը Հանաց ամեն եկեղեցեաց Հետ (Հռոմ եւ չորս յունական պատրիարբութիւնը) միութիւն յառաջ բերել, ոակայն յիչատակութեան արժանի արդիւնը մր չունեցաւ ։ 1293ին Եդիպտացիք Հռոմկլայն կործաներին, որմե ետեւ կաթեողիկոսունը յիս կր **Նսահին։ Մինչեւ կիլիկիոյ Թագաւորու Թեան կոր**ծանումը միութեան անպտուղ բանակցութերմներն ու փորձերը շարունակուեցան, որոնք միայն նշան բր, Գբ Գամաշանե բւ տաահիանեայրե անբւմուտրի օգնութեան կարձա էին։

<sup>\*</sup> Կիրակոս կ՚ըսէ՝ "ըստ պիտոյիցն վարեցեալ երկոքումբք ծայնիւք,,, այսինքն` ըստ պիտոյից երկու բացատրութիւնն ալ գործածած են, որ է` մերթ ի Հօրէ, եւ մերթ ի Հօրէ եւ յՈրդւոյ։

խարՀականները կրկին մկրտեց , իսկ իրեն Հետեւող եկեղեցականները կրկին ձեռնադրեց ։ Իւր Հետեւողներուն մէջ առանձինն նշանաւոր է Ուրմիոյ եպիսկոպոսը Ներսէս Պալենը, որ միւմներուն պէս Հայոց եկեղեցիէն եւ Հայաստանեն ժերժուելով՝ վրեժ առնելու Համար մինչեւ Աւինեոն բենեդիկաոս ԺԲ ՔաՀանայապետին գնաց, եւ Հայոց եկեդեցին գրպարտեց՝ 117 մոլորու Թիւններ անոր վերագրելով ։ Ասոնք ուղարկուեցան Հայոց կաԹողիկոսին, եւ Սոր 1342ի ժողովոյն մեջ կետ առ կետ վերժուեցան եւ այս Հիմնական մերժմամբ կղեմէս Քաշարայապետը գոշ եղաւ ։ Որաբարողաց կրջրամոլութեամբ գործելն աւելի իրենց նպատակին Տակառակ արդիւնք յառաջ բերաւ։ Այն ոչ -ան հիմն երկիւդն՝ Թե միաբանուԹեամբ եկեղեցական պաշտամանց Հին Հայ ազգային լեզուն գոՀ պիտի եր-Թայ, Հայոց մեծամամու Թիւնն ետ կեցուց միութեան խոր չրդ էն : Հմմա . Clemens Galanus, Conciliationes ecclesiae Armenae cum Romana, Հուոմ 1650 . (Այս գիրթը նաեւ կանժուղիկեայթ վերիվերոյ եւ անվստա Հեյի կր նկատեն ։) A. Tér-Mikelian, Der kritische Wert römischer Litteratur: ZwTh, 1894 42 598--:

Նահւ Ցունսաց Հետ անընդ Հատ վիութժեան բանակցութի իւններ եղան։ Մանուել Կոննենոս կայսին այս նպատակաւ 1165էն ի վեր ընդարձակ Թղքանդի հրանութիւններ ունեցաւ, որուն Հայոց կողմանե կը պատասխաներ գլխաւորաբար Ներսես Դ Հնոր Հայի (կԹղկս. 1166—1173)։ Գազմաթիւ Ներսես՝ որթուաններով եւ գաւանութիւններով Ներսես՝ որթուանին իւնը որոշ կերպով, Թեեւ մեղմ՝ եղանակաւ պաշտպանեց. Հայր Թեն Արանական և ֆ կամաց հանման եւ ֆ կամաց հանմաննել, ազատ են, եւ Ցոյնը "նեստորական բաժանմանել, ազատ են, եւ Ցոյնը՝ Ներ Հայը "եւ

արթական խառնմանել ազատ են ։ Ներսեսի յաջորդն Գրիգոր Գ. (1173—1180) շարունակեց բանակցութ-իւնները. սակայն Հուոմկլայի 1179ի ժողովը մերժեց Յունաց պահանջ բները. գլխաւորաբար Մեծ Հայաստանի եպիսկոպոսներն ու վա-ՆաՀայրերը, որութ կիլիկիոյ Թագաւորներուն իշխանութենեն դուրս էին, այն պայմանաւ միայն *միութերւն թերլ կու տային, որ Գոյնը* Ներսեսի Հակաբաղկեդոնական դաւանութեան մօտենան։ Սակայն 1180ին վախմանեցան Մանուէլ եւ միու. Թեան Հակամետ Գրիգոր կԹդկս. որով ամենայն ինչ յօդս ցնդեցաւ։ 1196ին դարձեալ "ընդ Հանրական, սիւն Հոգոս մի գումարուեցաւ ի Ցարսոն, որ Լեւոն թ. Թագաւորին քաղաքական նպատակներուն ծառայեց, բնականապես առանց իրական գիութերւր դն հասու երևրելու։ Ռաիանը բուարաշան է Ֆերսիսի Լամբրոնացւոյ՝ Տարսոնի եպիսկոպոսին ատենաբանութիւնը, այս Հաւատոյ բանակցու-[Ժեանց բոլորովին աժայի ՍաՀարային մեջ ճշմա<sub>-</sub> րիտ Ովասիս մը։ Ներսէս պարզ խօսքերով կ'ըսէ Հայոց եւ Ցունաց Հաւասարապես, որ ըստ ինքեան երկութն ալ միեւնոյն Հաւատթն ունին, եւ ամբողջ վիճաբանութերւնը անարգ կռիւ մին է բառերու։ կը զարմանայ որ .թրիստոնեայ.թ միասին կր ճաշեն , սակայն չեն Հաղորդիր միասին մարմնոյն Քրիստոսի։ "Այլ ասես (Հոռոմն) Թե Հրաժարեմ՝ գի մի պղծիցիմ ի նմանէ որ Հայն է. կամ ես՝ որ Հայս եմ, (Հրաժարեմ) ի Հոռոմեն (զի մի պղծիցիմ ի Նմանե որ Հոռոմն է) ... Եւ գինչ է նորա պղծու-Թիւն, կամիս բննեսցութ. ոչ վարթ, ոչ գործթ, այլ գի գ-գրիստոս Աստուած եւ մարդ խոստովա-Նիմը։ Ի մի Հաւատ կալով երկուց կողմանցս, վամն բայից եւ բառից զմիմեանս պիղծս Համարիմը։<sub>»</sub> Այսպիսի ազատ եւ բարձրաԹուիչ ըմբուսում մը երկու կողման Հաւատոյ սաՀմանափակ պաՀապաններուն անՀաս եւ անրմբունելի էր։

3

Շատ գարմանալի է որ Հայբ մինչդեռ Հռո-**Բիւզանդիոնի Տետ բանակցութժիւններ** 4'pbthb, 4tth dtg the Cumpany Stom, upnter h Հաւատոյս իրենց Հետ ամենասերտ կապ ունին. ասիկայ յայտնի նշան է որ այս աստուածաբանա֊ կան վեճերն ոչ այնչափ վարդապետական, որչափ ազգային պատճառներէ յառաջ կու գային։ Գրիդոր Գ. կթ-դկան. (1113-1166) ճառի մր մեջ Ասորիները կր յանդիմանե, որ մեկ մատով երեսնին խաչանիչ կ'ընեն, եւ այն գինին, մեդրն ու LEPE, aprily des dach d'hahme piling, 4'op Sale եւ կը ճաշակեն։ Ասորիը ալ կը պատասխանեին որ Հայերն անիսնոր Տաց պատարագելով՝ ՏրէուԹեան անցած են։ Իրաւամբ Հեթեում Ա. թեադաւորն (1224—1269) գայրացած էր, որ Ասորիները՝ որոնք իւր պետութեան մէջ մեծ կայուածներ ունէին, ի խառան Հայոց Թող չէին տար եկեղեցող մեջ խորան մը կանգնել։ Այսու Հանդերձ՝ արդեն Գրիգոր Գ. Ցղայ (1173-1180) իւր գա Հակալու Թեանն առ Թիւ Նորոգեց այն հին սովորու Թիւնը, եւ Ասորւոց պատրիարքին իւր Հաւատոյ դաւանութեիւնը զրկեց. Ասորւոց պատրիարըն ալ Հայոց կաԹողիկոսին զրկեց։ Ասոր վրայ Միջայել Մեծ Ասորւոց պատրիարթը (1166-1199) շատ մեծ ուրախութեամբ կր գրէ։

Կախողիկոսաց բաղմանալու Ժամանակ՝ անիկայ միայն օրինաւոր կը նկատուեր, որուն քովն եր Գր. Լուսաւորչի Ան, գոր ճշմարիտ խաչափայտի և սուրբ դեղարդեան Տետ միւումօրՏների կր դործածերն։ Ստեփանոս կԹղկսի. Ժամանակ (1290 – 94) այս Անը Մամելուքները Եդիպտոս տարած եին, բայց ասոնք, ինչպես զրոյցը կ՝ աւանդե, պատժուեցան այնպես, ինչպես երբեմն տապանակին փղչտացի յամրջտակիչները։ Անոր Տամար Սիս դարձուցին Անը, եւ անկե ի վեր Սիս նոտող կաթողիկոսն այս նշխարին գօրութենամբը իբրեւ օրինաւորն եւ ընդ-

Տանրականն ճանչցուեցաւ։ Կիլիկիդ Թագաւորու-Թեան կործանժանեն ետեւ Հայ ազգու Թեան կենդրոնը, որ այժմ ալ եկեղեցականօրէն գոյութիւն ունի, լրեծ Հայը փոխադրուեցաւ։ 1438ին Գրիգոր կախողիկոսի ժամանակ († 1447) այս սուրբ պա Հպանակն յանկարծ աներեւ ոյթ եղաւ , եւ դարձեալ յերեւան ելաւ Էջմիածնի վանքին մեջ, որ Թագաւորական եւ կաԹողիկոսական Հին աԹոռա-Նիստ Վաղարչապատ քաղպքն է։ Բնականապես Գրիգորի Աջը նաեւ Սիս ալ ցոյց կու տան (Langlois, Voyage à Sis: Journ. Asiat. V, Série, T. V 42 283—)։ 1443*ի*ն 700 (?) եպիսկոպոսաց, վարդապետաց եւ քաշանայից մեծ ժողովք մի զկիրակոս Հանդիսապես կաԹողիկոս ընտրեց, Էչմիածին է մինչեւ ցայսօր օրինաւոր կախ ողիկոսին ախոռանիստր, թեևւի Միս (ևւ յԱղԹամար) ցայսօր կայ տեղական կաթժողիկոս։ 1461ին 8էր Զաքարիա, Աղլժամարայ կաթուղիկոսը, ՋՀան Շահի ձեռօբ ընդունեցաւ "կաԹողիկոս ամենայն Հայոց " աստիճանը : Զաբարիա՝ Լուսաւորչի Աքն, սուրբ խաչվառն՝ որ Գրիգորի , Տրդատայ եւ Ս. Հռիփսիմեի Տրաշագեղ կուսին ոսկեման պատկերները կը կրեր, ինչպես ծաեւ սուրբ ուրարն՝ մեծաւ Հանդիսութեամբ — նաեւ մաՏվետականը վեծարանը ցուցին Այրը — Աղեժամար փոխադրեց, ուր ընդ Հանրական կաթեողիկոսութեան նշանակն՝ Ս. Ցակոբ Մծբնայ Հայրապետի պաՀոցուրբաԹ օրն՝ 11 Դեկտ. 1461 Հանդիսապես տեղաւորեցին ։ Սակայն Վրթեա-Նես եպիսկոպոսին ճարտարուԹեամբը՝ Իչմիածնի Տեր Սարդիս եւ Տեր Յովհաննես կաթժողիկոսներու ժամանակ, 1475, այս սրբութերւնք դարձեալ Էջմիածին փոխագրուեցան։

Ցետսագոյն Ժամանակի Հայ եկեղեցւոյն պատմութիւնը տխուր է ինչպես Յունացը։ Ինչպես որ ի Կ․Պոլիս Գ․ Դրան բարձրագոյն իշխանաւորը յունական պատրիարթութիւնն աւելի

3

վճարողին աճուրդով կու տային , եւ այս բարձրաստիճան եկեղեցականաց բովանդակ գործունեու Թիւնն էր խարդախութիւններ ընել եւ մուրայու երթալ, նոյնպես էր նաեւ Հայաստան։ Սոֆիներն (Soff) բոլորովին ազատ կր տրամադրեին Ս. Գրիգորի աԹոռոյն վրալ․ սովորաբար երկու եւ աւելի կախ ողիկոմներ կ'րլլային , մեծաւ մասամբ անգրագետ եւ ըստ մասին նաեւ բարոյապես անարժան անձինըներ։ Արիւնարբուն Շահ Աբբաս Ա., որ Հայ ազգին ընտրելագոյն մասը անպատմելինեղութ իւն-Ներով Սպահան (Նոր Ջուդա) փոխադրեց, նաեւ կենդրոնական սրբութ իւնքն Պարսկաստան տարաւ ։ Իրեն ըսած էին, որ "Ս. Էջմիածնի լուսաճաճանչ ախոռն է Գրիգոր Լուսաւորչի Աջը, անով կ'օր-Տնուի սուրբ մեռոնը, եւ անկե կը բաժնուի ամեն տեղ, ուր Հայ կր դանուի. անոր Համար Հայ Ժոդովուրդը Էջմիածնի սուրբ աթժոռոյն եւ այնտեղ Նստող կաԹողիկոսին կը Հնագանդի ։ " ՍրբուԹիւնըն Պարսկաստան փոխադրուելով՝ յաչս Հայոց նաեւ կան ողիկոսական սուրբ ան ոռոյն փառքը Պարսից *Թագաւորին մայրաբաղաբը փոխադրուեցաւ*։ Եւ այսպես 1614ին Մել բիսել կաթծողիկուն, Լուսաւորչի Այր եւ Էջմիածնի եկեղեցական այլ դանձերն փոխարթուեցան ՍպաՀան։ Սակայն 1638ին արժանաւոր կանժողիկոսն Տէր ֆիլիպպոս յաջողեցաւ Թոյլտուութիւն առնուլ Սէֆի ՇաՀէն սուրբ Նշխարները Էջմիածին փոխադրելու , ուր եւ կը մնան ցայոօր ։

Պարսկական Հայածանքներու ժամանակ Հայերը մինչեւ արեւմուտը Տեռաւոր վայրեր ցրուեւ յան ։ Գլխաւորաբար լե Հաստան վաճառական և ներու Հարուստ դաղլժականութիւն կար։ լեմբերգ վախճաննեցաւ 1625ին Մել բիսեթ կաթողիկոսն, որ ՇաՏ Աբբասի անտանելի նեղութիւններեն փախան եկած եր, եւ Տոն եպիսկոպոսութիւն մի Հաստատած էր՝ գնիկողայոս եպիսկոպոս ձեռնադրելով ։

Ասիկայ Ցիսուսեանց ԹելագրուԹեամբ կաԹողիկե միուԹեան մեջ երկարատեւ երկպառակուԹեան . մանաւանգ որ եպիսկոպոոն ՀասարակուԹեան ստա ցուածջն աներկիւղ կը վատներ : 1652ին Փիլիպպոս կաԹողիկուն Հաւանեցաւ ՀամաձայնուԹեան մը , որով միայն Նիկողայոսին Թոյլ կը արուեր բահանայք եւ իւր յաջորգները պիտի չյիչեին ։ Սակայն եպիսկոպոսին Թեմը քիչ մ՝ ատեն կաղալէն ետեւ՝ մնաց միուԹեան մեջ ։

Նագրը Հահին ԹագաւորուԹիւնն Հայոց Տամար Տամեմատաբար նպատտաւոր էր։ ԱրրաՏամ Կրետացի կաԹողիկոսը (1734 –1737) Հահէն ամէն կերպով մեծարանը եւ պարգեւներ ընդունեցաւ։

ԳԻ ժահով իև որոի, ետեհահոսուն գուր խաւարը, որ ՖԴ դարեն ի վեր Հայաստանի վրայ ճոտած էր, փարատիլ, [Ժէեւ շատ դանդաղ ։ Իջմիածնեն եկեղեցականներ դրկուեցան Հայերէն տպարաններ Տաստատելու ։ Այսպես տպարան Տաստատուեցաւ • 1616/6 լեմբերգ, 1640/ն Նոր Ջուդա եւ լիվոռնոյ, 1660 ին Ամատերդամ, որ 1672 ին Մարսեյլլ փոխադրուեցաւ, 1677ին կ. Պոլիս, եւն։ Մինչեւ այն ատեն Հայերը Ասորիներեն կամ խպաիներեն չնչին աստիճան մ՝ աւելիկրթեալ էին։ Հայերն եւրոպական ըաղաքակրթունեան երելու անմոռանալի արդիւնքն Արիթարոյ եւ իւր կրօրին, Արիթարեանց գործն է, որոնք 1717են ի վեր Վենետիկի U. Ղազար կղզեոյն վրայ Հաստատուած , բաց ի կաԹողիկեայ Հայոց մեջ առաբելութերւն ընելեն, գլխաւմակարգրագրական գործունեու որաբար իրենց Թեամբը եւ իրենց մեծագործ տպարանովը՝ արդի Հայերէն մատենագրութեան դարգացման եւ իրենց ազգին մեջ գիտութերւններու յառաջանալուն վրայ շատ նշանաւոր ազդեցուԹիւն ունեցան։ ՄխիԹարեանց մեկ մասը 1773ին Տրիեստ քաղաքը վաճք

3

մը Հաստատեց, որ 1810ին Վիեննա փոխադրուն ցաւ : Իրենց նոյնպես շատ ՀանրածանօԹ տպարանը 1811ին Վիեննա փոխագրունցաւ:

Յամին 1828 Պարսից Հայաստանը Էջմիածին Մայր աԹուոյն Տետ Ռուսաց իշխանութեան տակ մտաւ, որով Հայոց եկեղեցւոյն Տամար նոր ժամաշ նակ մի սկսաւ։

Հայոց ապաային եկեղեցին , որուն անդամները սովորաբար, բայց Հակառակ ազգին յատուկ գործ-"Գրիգորեան<sub>»,</sub> կը կոչուին, իւր ածութեան, ալուխը կը ճանչնայ Էջժիածին նստող "Ծայրագոյն Պատրիարը եւ կաԹողիկոսն ամենայն Հայոց,, ։ Ասիկայ կ՝ընտրուի ամեն Հայ վիճակներեն ղրկուած պատգամաւորներու ազգային ժողովեն։ Սակայն Ռուսական կառավարու Թեան պիտի ներկայացրնեն երկու ընտրեալ՝ Հաստատութ իւն առնլու Համար, որմե մեկը կաթեողիկոս , միւսը տեղապան կ՝անուա նուի։ Վերջընթեր ընտրութեան ժամանակ՝ Ռուսական կառավարութերւնը առաջին անդամ՝ Հրա-Ժարեալ տեղապագն ջէր Մակար († 1893) կաշ Թողիկոս անուանեց Այժմ կաթժողիկոս է 8էր Մկրտիչ Ա. Խրիժեան, երբեմն Պատրիարք կ. Պոլսոյ։ կաթողիկոսին առընթերակաց է կաթողիկոսական Սիւն Հոդը, որ 7 (յառաջ 12 հաիսկոպոս) անդամե կը բաղկանալ. արտաքին գործերը կը Հոգայ "ևանական անտեսութիւնն Մայր Աթուրյ, (1 գահերեց, 3 անդամ)։ Ասոնցվե զատ Էջվիած ին կը գտնուին 23 անպարտոն անդամներ։ Մայր ԱԹոռն ունի աստուաջ աբարական - փիլիսոփայական Զեմարան ։ Իջմիածնի վանքին մատենադարանին մեկ ցուցակն Հրատարակեց Brosset, Catalogue de la Bibliothèque d'Etschmiadzin, Պետերբ. 1840 (անկատար)։\* Իսկ Սսոյ կաԹողիկոսական մատենադարա-

<sup>\*</sup> Կարենեանց 6., Մայր ցուցակ ձեռագիր մատենից գրադարանի սրբոյ ԱԹոռոյն ԷԼմիածնի, Թիֆլիզ, 1863:

նին (եորագոյն եւ անարժեք) ձեռագիրներու դուցակր Հրատարակած է Langlois, Journal Asiatique, V. Sér. T. V, 42 290։ — կաթ-ողիկոսին անմիջ րոնսեանար իշխարունգրար ատի բ Ասւսաշտոոտանի Հայ նուիրապետու Թիւնը, որուն Թիւր Ռուսը նուագեցուցած են, եւ ՊարսկաՏայաստանի նուիրապետու Թիւնը ։ Աղուանից կաԹողիկոսու Թիւնը , որ իբրեւ պատուդ աստիճան մինչեւ մեր դարը տակաւին ի գոյունեան էր, այժմ բարձուած է. արյնպես 1837ի Եջմիածնի մեկ ժողովոյն որոշմամբը՝ Սիւնեաց ժետրապոլտու Թիւնը Ջնջուեցաւ, որ աստիճանն ունեցողը ՑաԹեւու վանքը կը նստեր եւ ԺԳ questo h of the "Apromediation to a, (but but the  $\pi \rho \omega$ τόθρονος, Նախաթեսու) տիտորուն ուներ։ Ռուսա-Հայաստանի Նուիրապետութիւնն այժմ կազմուած է Տետեւեալ Թեժերէն.1. Երեւան, օգնական ունենալով Նախիջեւանի, Աղեքաանդրոպոլի, կարսի եւ Տաթեւու առաջնորդները ։ 2. Բեսարաբիա, որ ունի 1 օգնական առաջնորդ ։ 3. Աստրախան , 1 օգնական առաջնորդ : 4. Ցւիդիս , որ ունի Ախալցիա, Գանձակ (Եղիսաբե Թոպոլ ) եւ Գոռի օդնական առաջնորդները: 5. Շուշի, 1 օգնկն. առաջն. եւ 6. Շամախի : կաթ ողիկոսին վիճակին կր վերաբերին նաեւ Պարսկա Հայաստանի, Ատրպատականի եւ Սպա Հանի առաջնորդ ու թեններն ։ (կաթե ողիկոսաց ցանկը տես առ Սահփ. Օրբելեան, Brosset 1, 42 274 — Մեչեւ Գրիգոր Է. 1294 – 1306։ Առաբել Դաւրիժեցի, Brosset I, 49 476 — April 84 84 8 84 8 84 1656 — 1680 · St.-Martin, Mémoires I. 42 436 - 4/1չեւ Ղուկաս 1780)։ Ընդ Հանուր կաթժողիկոսէն զատ կան ուրիչ երկու մասնական կաթժողիկոսներ ալ, որոնը սակայն այս օրս միայն դաւառական մետրապոլիտ են "կաթեողիկոս, տիտղոսով ։ Իրենց մի միակ առաւելութիւմն այն է՝ որ իրենց թեմին Համար Ս. Միւուոնը կ'օրՀնեն։ Սույ կանժողիկոսու-Թիւնր Մայր ԱԹոռոյն յեջժիածին փոխադրուելեն

ետքն ալ՝ նոյն կերպով կր շարունակուի (Սսոյ կաԹողիկոսաց ցանկը St.-Martin, Mém. I, 42 446 —)։
Սրոյ այժմու կաԹողիկոսը կր կրէ "ԿաԹողիկոս
տանն Կիլիկիոյ,, տիտղոսը։ Ասոր իշխանուԹեան
տակ կան 16 եպիսկոպոսունք ի Կիլիկիա եւ յԱսոթիս, Ատանա, Հալէպ, ԱյնԹապ, Մարաշ, ԶէյԹուն, Անտիղջ, Տէրէնտե, ՄալաԹիա եւն, ասոնցժէ ոմանջ միայն անուանական առաջնորդ են։
ԱղԹամար կղգւոյ վրայ մասնական կաԹողիկոսուԹիւնն տանն ԱղԹամարայ 1113էն ի վեր անընդ.
Տատ յաջորդուԹեամբ կր շարունակուի։ Իւր Թեմն
է միայն ԱղԹամար կղգին եւ Վանայ լիմը։

Այս մասնական կաթողիկոսութենե շատ աւելի Նշանաւոր է երկրորդ կարգի ամենաբարձր աստիճանը՝ Պատրիարքութեիւնը։ Մյժմ կան երկու Պատրիարբունը՝ Կ. Պոլսոյն եւ Երուսադեմին։ Ասոնը իրենց գոյութեան սկիզըը պարտական են իշխաններու քաղաքագիտութեան, որոնք բաղմաթեր Հայ Հպատակներ ունենալով ` իրենց պետու թեան սա Հմանին մեջ Նստող վերին կարդաւոր մր կ'ուգեն ։ Եգեպտոսի Մամելուք ՍուլԹանները, որ Նաեւ Պաղեստինի եւ Ասորիքի տիրած էին, 1311ին պատրիարբութերենը Հաստատեցին։ **Երուսադեմի** Ասոր Պատրիարքական իշխանութեիւնը կր տարածուի այժմ Պադեստինի եւ Ասորւոց մեկ մասին վրայ։ Պատրիարթը կը նստի Երուսադեմի Ս. Յակովրայ վանքը, եւ իրեն ստորակարգեալ են Ռամլէի, Եաֆայի, ԲեյրուԹի, Դամասկոսի եւ Լատակիայի արտղոսական եպիսկոպոմները ։

լարերն ունին ի կ. Պոլիս նոյնպես Պատրիարը ունին ի կ. Պոլիս նոյնպես Ա. Ֆախ ի կ. 1461ին, եւ Բրուսայի Յովակիմ եպիսկոպոսը առաջին Պատրիարը դրած է աստրիարըական փուխանորդ է Ծայրագոյն վարդապետ մը ատորիար ընհանութեն Ազգային իշխանութերնը սա Հմանափակուած է Ազգային կենդրոնական

վանչու թեաղե ։ Ազգային ընդե Հանուր ժողովը կը կազմեն Ա. Մայր գիւան. 1. Ատենապետ, 2. Փոխ-Ատենապետ, 3. Ատենագարը, 4. Փոխ-Ատենադպիր։ Ի. Եկեղեցական ժողով , 3 Արբեպիսկոպոսունը, 4 Եպիսկոպոսունը, 6 Ծայրագոյն վարդապետը, 4 Աւագ քահանայը եւ 3 Քահանայը։ Գ. Գաւառական երեսփոխանաց ժողով , 96 աշխար-Հական երեսփոխանչը։ Ժողով բներն ատեն ատեն կը գումարուին. իսկ բուն կառավարութ իւնը կր Տոգայ՝ բաց ի Պատրիարբեն՝ Ազգային կենդրոնական վարչու Թիւնր, որ Տետեւեալ մասերէ բաղկացած t. 1. կրանական ժողով, 14 անդամ, ամենն ալ. եկեղեցական ։ 2. Քաղաբական ժողով , 14 անդամ, ավենն ալ աշխարգական ։ 3, Դատաստանական խորՏուրդ, 8 անդամ , կեսն եկեղեցական կեսն աշխար Տական ։ 4. Ուսումնական խոր Տուրդ , 7 աշխար-Հական . 5. Տետեսական խորՀուրդ. , 7 աշխարՀական. 6. կտակաց Հոգաբարձութ-իւն, 3 եկեղեցական, 4 աշխարգական . 7. Հիւանդանոցի գոդաբարձու-Թիւն, 3 աշխարգական։

Պատրիարքին մասնաւոր պաշտօնեայքն են՝ Կրօնական տեսուչ, կրն ական տեսուչ, Տնտեսական տեսուչ, Տնտեսական տեսուչ եւ երկու Գործակատար։ Պատրիարքն ունի հետեւեալ Գիւանատներն՝ 1. Կրօնական դիւանատուն, 3. Ցամկական դիւանատուն, 3. Ցամկական դիւանատուն, 4. Փոխանորդարանի դիւանատուն, 6. Պատրիարքարանի ելեւմտից դիւանատուն, 6. Պատրիայան դիւանատուն։ Այս ամեն դիւանատները 2—3 պաշտօնեայ կ՚ունենան։

Պատրիարբին են Թարկետ է նաեւ Արմաշու Պատրիարբական Դպրեմանքը։ Ասոր մերին Հոգարէցն է Պատրիարբը․ ասոր տեղապա՜ն է վանաչային՝ Մաղաբիա եպս․ Օրմանեան\*․ մանատունը

<sup>\*</sup> Այժմ Պատրիարք Կ.Պոլսոյ։

կր կազմեն 6 վ արդապետը։ Գիտունեան Տետեւեալ ճիւղերուն Տամար ուսուցիչներ դրուած են, այն է՝ կրծն, Տայերէն լեզու՝ մնտենագրունքիւն եւ պատմունքիւն, տաճկերէն, դաղղիերէն, ընդ-Տանուր պատմունքիւն, երգեցողունքիւն, ուսողու-Թիւն եւ բնագիտունքիւն։ 1892ին Գպրեվանչըր կային 36 աշակերտ, 2 վարդապետացու եւ 16 ծառայ։

ւ Այժմ կ. Պոլսոյ Պատրիաբքին անմիջնոր դական իշխանութեան տակ են Տետեւեալ եպիսկոպոսու Թիւնները՝ Ե-րոպական Ց-ճկաստան՝ Ագրիանոպոլիս եւ Ռոդոստոյ. ի Փոքը Ասիա՝ Ամասիա եւ Մարսուան, Անկիւրիա, Եւդոկիա, Տրապիզոն եւ Հա-Նիկ ,Նիկոպոլիս , Սեբաստիա, կեսարիա , Զմիշունիա, Բրուսա , Նիկոմեդիա. ի Հայա եւ մերձաւոր դաւառ. ները՝ բաբերդ, բասեն, կարին, Երգնկա, կամախ, Գերջան, Ակն, Արաբկիր, Չժշկածագ, խարբերդ Բայու, Բաղէչ (Բիթելիս,) Մուչ , Ախյատ, Վան , Լիմ , Արդն, բայազիտ եւ Ալաշկերտ, եւ բանի մ՝ուրիչ տեղեր։ Ի Միջագետա՝ Բիրեջիք, Եղեսիա, Տիգրա-Նակերտ, Սղերդ եւ Բաղգատ։ ՅԵֆիպատ՝ կաՏիրէ։ Այս աթոռոց ժեծագոյն մասր Վարդապետներ կր կառավարեն ։ Ինչպես Յունաց՝ նոյնպես Հայոց քով բարձրաստիճան եկեղեցականներն վանական կղերէն կ՝ առնուին, գլխաւորաբար անոնցմե՝ որ Վաբապետի աստիճան ունին, այն է քարոգիչ եւ ուսուցիչ. ("Վարդապետ,, բառը կ'երեւայ Թե ՀեԹանոսական ծագում ունի)։ Թէ Ռուսական, ԹԷ Ցաճկական եւ թե Պարսկական Հայաստանի մեջ վանքեր արատաքոյ կարդի շատ կան, որոնցմե ոմակը ցայսօր ալ շատ կալուածներ ունին։ Իայց աժեն տեղ միաբանները գրեթե վիայն մեկ թանի բնակիչներ են. եւ պետք է ոսել՝ որ չմիացեալ Հայոց բով վաճականութերնը շատ անկած վիճակի մեջ է։ Նոր ոգւով կրթեալ Հայերը վահականութեան անունը լսել չեն ուցեր։

Հուոմէական եկեղեցւոյ Հետ միացեալ Հայերթ խաչակրաց ժամանակեն եւ **Միաբանողներեն սկսեա**լ դայսօր կան , եւ կամաց կամաց՝ բայց ոչ շատ՝ կ՝ամին։ Թե իջժիածնի եւ Թե Սար բազմաԹիւ կաԹողիկոսներ Հուոմայ Տետ յարաբերութեան մեջ մատծ են։ Իրենց Հպատակութեան յայտարարութերւն. சும் நாடி திய முக்கி நாடிக்கு விரும் குறிக்க րակուսական է, եւ ապաՏովապէս՝ անկեղծութեիւնը տարակուսական է\*։ Ցաժենայն դէպս Թ է Հոգեւորականութիւնը եւ թե ժողովուրդը ՀակաՀռոմեական երե, եւ այնպես այ հնացին։ Budին 1562 Ե *միածնի Միջայել կան-ողիկոսը* Հռոմ Պիոս Դ Քա-Տանայապետին պատգամաւոր դրկեց գլեգար, որ կ'րսուի Թե արքայական անե ը լլայ ։ Աբդար ի Հռոմ Տայերեն ապարան մր Տաստատեր , ուր 1567ին նախ Սաղմոս եւ վերջէն ուրիչ գործեր տպագրուեցան։ Պիոս Ե այս Հայոց պարգեւեց Ս. Մարիամ Եգիպտացւղյեկեղեցին , վանատունը եւ գրակից չենքերը . եւ Գրիգոր ԺԳ կ'ուգեր Հայոց Վարժարան մը Տաս. ատտել. բայց մա 5ն խափանեց։ Ուրբանոս Ը.էն սկսեալ Հայ կղերացուներն Հաւատոյ տարածման (Propaganda) վարժարանը դրուեցան։ Նաեւ ԺԷ դարուն բազմանիւ կան ողիկոմներ Հպատակութեան թուղթ գրերին Հուոմ. սակայն այս ամե-Նայն Տետևւու Թիւն մր չունեցաւ ։ Գայց միեւնոյն ժամանակ, երբ Միլի Թարեան Միաբանութեան Տիմնարկութեամբը միացեալ Հայոց Հասարակու-Թիւնն այնպես սաստիկ աճում ունեցաւ, նաեւ Հռոմայ Հետ իրապէս միութեան մեջ եղող կաթեու դիկոսութեիւն մր Հաստատուհցաւ։ ԱբրաՀամ, 1710-են ի վեր կաթ-ողիկեայ-Հայ եպիսկոպոմ **Իերիոյ, Լիբանանու վրայ Քերեմի վանըն Հաս**-

Ì

<sup>\*</sup> ԸնդՏանուր ըսուած խօսք մը։ Կարելի է տարակուսիլ՝ բայց պէտք է նաեւ տարակուսելու պատմառներն ըսել։

ապահց՝ լլ. լլնաոնի կանոններով \*: 1740ին իրեն. ներեն Սույ Պատրիարը բնտրուեցաւ. (Հռոմ պայաշնապես միայն "Պատրիարը, տիտղոսը կր դործ. ածե. իսկ չմիացեալ Հայերն կաթ ողիկոսին երկրորդաբար ծաեւ "Պատրիարը, անունը կու տան, եւ այս անունը կը գործածեն նաեւ երկրորդ աստիճանի բաձրաստիճան եկեղեցականին,) եւ 1742ի Բենեդիկաոս ԺԳ ՔաՀանալապետեն Պալլիո∟մ ըն<sub>~</sub> դունեցաւ։ Եւ որով Հետեւ Արրա Համ կիլիկիդ մեջ լյույ չմիացեալ կաթ-ողիկոսին Հետ միասին կենալ չեր կրնար, անժոռը լիբանան փոխադրեց. եւ Հոն 1749 ին վախմաներաւ։ Ինթն եւ իւր յաջորդները իրենց անուան քով Գլխաւոր Առաբելոյն անունն այ առին։ Ցակոբ Պետրոս Բ 1749—1753 իւր բնակարանն Հաստատեց լիբանանու Զմմառի Մարեմայ վանքըր, գոր իւր նախորդն ոկսած էր շինել ։ 1740-1866 ութ- Պատրիարբ Սոդյ տիտղոսական անժոռը Նոտան . բայց իրենց անժոռանիստր Զմնառ եր. Կիլիկիա եւ Ասորիք իրենց իշխանութ եան տակ եին։ Իսկ կ. Պոլոդյ եւ ֆոբր Ասիոյ միացեալ Հայերը կ. Պոլիս Նստող Առաբելական Նուիրակի մ՝ իյխանութեան տակ էին․ բայց բաղաբական իրաց կ. Պոլսոյ չժիարեալ Հայոց Պատրիարբին Щ ստորակարգեալ էին ։ Ասիկայ աժեն տեսակ նեղութեանց պատճառ եղաւ, եւ 1827—1828ին կ.Պոլույլ մեջ կանժուղիկեայ Հայոց դեմ սաստիկ Հայածանք մը յառաջ բերաւ։ Գաղդիական դեսպանին சில்வசினாட்டு மனிச்பட்ட பாட்டு வரு பாக்கு 1831

<sup>\*</sup> Անտոնեան ՄիաբանուԹիւնն Տաստատուեցաւ 1704ին Ցակոք քահանայ Ցովսէփեանի ձեռօք։ Իսկ Աբրահամ Եպիսկոպոսն Բերիոյ (Հալէպ) 1716ին կաԹողիկեայ Տաւատքին Տամար Կ.Պոլսոյ ՑովՏ. Կոլոտ Պատրիարքին ձեռօք Ռուադ կղզին աքսորուած էր,1720ին 
ազատեցաւ եւ եկաւ Լիբանան Անտոնեանց քով եւ 
անկէ կը կառավարէր Թեմը։

<sup>\*\*</sup> Բնագիրն ունի՝ Աբղիւլ-Մէջիղ։

**Ցունուար 5ին կաթ ողիկեայ Հայերն իբրեւ օրի**նաւոր գոյութիւն ունեցող Հասարակութիւն ճանչցաւ։ Ասոնց յատուկ աշխարհական Մեծ մր դրունցաւ, որ "Պատրիարը, (Փախ-րիք) անունն ուներ։ Իսկ կ. Պոլսոյ եւ Փոբը Ասիոյ Տոդեւոր եկեղեցական պետը՝ Արթեպիսկոպոս եւ Նախադահ անունը կր կրեր։ Երրորդ Նախագա մե Անաոն Հասուն (18464ն -ան միգրադորա ը ի Սորյ Պատրիարբին մա-Տուանեն հարը (1846-1866) Տայ հայիսկոպոսաց Julebam Juտրիարբը նախագահ էր, եւ որուն մինչեւ այն ժողովոյ մասնակցող աշխար Հականները աժենեւին մասնակցութիւն չունեցան, 1866 լեպտ. 14/6 Պատրիարը բնտրունցաւ՝ Անտոն Հասուն **Պետևսո Թ արստողբ ։ բևատարարարիար** Ղանաերևսո-Թիւնները կանոնաւորելու Համար՝ Պիոս Թ յամին 1867 Bull. 12/2 "Reversurus" կոնդակը տուաւ, որով կիլիկիոյ պատրիարբու Թեան Թեսերը կ. Պոլսոյն Տետ կր միացըներ, եւկաԹողիկեայ Հայ եկեղեցույ մինչեւ այն ատեն ունեցած ազատութեւնները մեծապես կր չափաւորեր. այսպես՝ յառաջագոյն եպիսկոպոսն ազատօրէն կ'ընտրուեր, իսկ այս կարգադրութեամբ՝ երեք ընտրեալ պիտի անուանուեր եւ Պատրիարթին ձեռօբ Ս. ԱԹուոյն պիտի ներկայացուէր․ դարձեալ Պատրիարբն ամէն Հինդ. տարի անդամ մր Առաբելոց Սեամբը պիտի այցելեր։ Սակայն միացեալ Հայոց մեկ մեծ մասը եկեղեցական Հին սովորութեանց յարած հնաց։ Տաշկական պետութենեն նեցուկ դանելով՝ ժերժեցին "Reversurus"ը, եւ իրենք զիրենք "Արեւելեան կաթողիկետյ,ը, անուանեցին։ 1870ին, Վատիկանեան ժողովոյն առԹիւ, Հռոմեն կերպապես ալ բաժնու**եցան\*։ Միացեալ Հայ**ոց մեջէն մտաւո-

<sup>\*</sup> Ասոնք Հռոմայ Քահանայապետաց գլխաւորուԹիւնը միշտ կ՚ընդունէին, եւ իրենք զիրենք Հռոմէն քաժանեալ չէին նկատեր։

րապես գարգացեայներն , այսպես ամբողջ |լնաոնեան Միաբանութիւնը նաեւ Վենեակի Միւիթարեանց մեկ մեծ մասը, այս կողմե էին։ Պիոս թ. 1870 Մայիս 20ին բաղմաթեր եկեղեցականներ կախակայեց պաշտոնեն։ Եւ երբ ասոնը չ Հպատակեցան , 4 եպիսկոպոս եւ 45 Վարդապետ բանադրեց։ Այր վաղանաս պատժոյն նետեւութիւնն այն հղաւ՝ որ անջատեալներն ինչընակաց կազմակերպութ իւն առին քաղաքական Պատրիարը դնելով ՅովՀաննես Քիւփելեանը եւ եկեղեցական Պատրիարը՝ Յակոբ ՊաՀ-[ժիարժան Ցիգրանակերտի եպիսկոպոսը . բալը վերջինս յանձն չառաւ Հռոմայ՝ (1870 եւ 1871) Պլուիիմ՝ եւ Ֆրանթի նուիրակներու առաբելական ԹղԹերով տաչկական պետութ իւնը վաստկելու ջանքերն կատարելապես անյաջող ելան ։ Հասուն Պատրիարքն 1872ին պետութեան կողմանե աբսորուեցաւ, որ եւ դնաց Հռոմ նստաւ։ Հացիւ 1874ին կաթ ողիկեպլ Հայերը դարձեալ իրենց Պետն ունեցան։

Իայլ ուուս-տաճկական պատերազմին պատճառաւ թ. Գրան անձուկ վիճակն Հռոմ յօգուտ գործածեր՝ մեջերնին միաբանութնիւն մի (Concordat) Տաստատելու, որով Քիւփելեանըն — այսպես կ՝ա-Նուաներ Հռոմ Արեւելեան կաթեողիկեալըը պետու Թիւնը Հռոմայ յանձնեց։ Հետգ հետե առանձին Հասարակութ-իւններ՝ իրենց առաջնորդներովը դարձևալ Հայաուեցան. 1879ին Ապր. 18ին Քիւփելեան անձամբ Հուոժ գնաց եւ անձամբ Լեւոն **ԺԳ Քա** Հանալապետին Հպատակութեիւն յայտնեց։ Բնականապես այս առ*Թիւ քանի մը եպիսկ*ոպոս եւ վարդապետներ չմիացեալ Հայոց գացին յարեդան\*։ 1880 Դեկտ. 13ին կնտոն Հասուն՝ Սրբոդն Վիտալիսի, Գերվասիոսի եւ Պրոտասիոսի տիտղոund — வாயிரிம் தவு — புவரடிரும்யு வகாடமுமாடு ցաւ։ Իւր յաջորդն իբրեւ Պատրիարը կիլիկիոյ՝

<sup>\*</sup> Ասոնց մէջ եպիսկոպոս չկար։

(Ciliciae Armenorum) 1881 Օգոստ Վին ընտրուևցաւ Ստեփանոս Ազարեան՝ Ստեփանոս Պետրոս Ժ անուամը։

This be will make fread acoust water Հայերն Հաւտադ տարած ման Վարժարանին մեջ կ'ուսաներն . լեւոն ԺԳ իրենց Համար յատուկ Lupduput Suumumby San Nicolò da Tolentino ம்பாடவர்: டுவசிம் 1888 டூராப் 2566 இவடுவிறுட ապետն Երջաբերական մ'ուղղեր "Առ մեծարդ Եղետևո գրև, Ոաբփաբոս մրաևոս Գ՝ մտանիանե թիլիկիդյ, առ Արբեպիսկոպոսունս, եպիսկսպոսունս, եւ առ սիրելի որդիս մեր ՔաՀանայս, Վահականս եւ առ Հայածես Հաւատարեալս, որը ի շնորՀս եւ ի Հաղորդութեան ընդ առաբելական Աթեուոյ կա-Mpm pp:" Hanh off Smpthammen h, mam Sudbart, որ աստուած ային պաշտամանց մեջ Հայերեն լեզուն եւ արարոցութ իւնները պիտի պա Հպանուին, եւ կր Հաստատե գայն աժենայն՝ ինչ որ Բենեդիկտոս ԺԴ Հայոց եւ այլ արեւելեան ծիսից անարատ պահպանու թեան Համար սա Հմանած է : 2 մմա. P. Donat Vernier, S. J., Histoire du patriarchat Arménien catholique, Lyon-Paris. 1891.\*

Notizia statistica delle missioni cattoliche in tutto il mondo, Roma, coi tipi della S. C. di Propaganda fide 1843 ("tube un O. Mejer, Die Propaganda I, 42 473— տարւած) Հրատարակութեան Համեմատ՝ 1843ին կիլիկիոյ պատրիարթութեան (աթծուանիստն խեսրովան ի Լիբա- ծան) ուներ 8.000 Հաւատացեալ։ Պատրիարբեն առրեթերակար էին 3 Արբեպիսկոպոսունը անուտ-

<sup>\*</sup> Հ. Վ. Ըստկարնան, Շկեղեցական պատմութիւն, Տանդերծ ազգային եկեղեցական պատմութնամբ, Վիեն-Նա 1872: Ա. Արքեպ. Պալմեան, Պատմութիւն՝ կաթողիկէ Վարդապետութեան ի Հայս եւ միութեան նոցա ընդ Հռոմէական Եկեղեցւոյ ի Փլորենտեան սիւնՏողոսի, Վիեննա, 1878:

նական Թեմով (Ատանայի, Ամասիդ եւ Մարաչի). կեսարիդ անուանական արքեպիսկոպոսը կր նստեր յթւդոկիա՝ իբրեւ **Փոխանորդ Փոքր Հայոց** ։ Իրապես թեմական եպիսկոպոս ուներ Պատրիարբը միայն երկու, այն է բերիդյ (Հայէպ) (500 ընտանիք) եւ Մէրդինի (200 ընտանիթ) Արբեպիսկոպոմները։ Ատա-Նայի, Տիգրանակերտի եւ Եւդոկիդ Թեմերը Պաարիարըն իբրեւ Մշտն ջենաւոր առաջնորդ (Administrator perpetuus) կր կառավարեր։ դ. Պոլոդ Արբեպիսկոպոս-Նախագահին Թեմն ուներ 27.000 Հաւատացետլ է ՆախագաՀն ուներ օգնական մր, որ Արբեպիսկոպոս էր անուանական տիտղոսով , 5 Unmuphe ogenhate (Vicarii foranci) be 78 pm. Տանալ։ Պիոս Թ 1850ին Անկիւրիա, Արդուին, Բրուսա, կարին, Սպահան եւ Տրապիդոն եպիսկոպոսական Թեմ ըրաւ միացեալ Հայոց Համար, եւ գասմեր ՆախագաՏին իշխանութեան ստորակարգեց։ Աւսարիա-Հունգարիա 14.000 Հայ կա-Թողիկեայ Հաւատացեալ կր Հայուի։ Ի Լեմբերգ կայ Հայ Արբեպիսկոպոսութեւն մը։ Ռուսաստանի (խրիմ՝, Ղազան, Աստրախան) 28.144 կաԹողիկեայ Հայերը Մաինժարեան վարդապետներու եւ Քափուչին կրձնաւորաց ձեռըն են ։ 1847 ին միաբանուե ցաւ երկու եպիսկոպոսութեւն Հաստատել, բայց չգործադրուեցաւ. եւ բերլինի 1878ի խաղավու-բաժնին անցաւ (Թեևւ այժմ դատարկ է աԹոռը)։ վ ենետկի Միսի Թարեանները, որոնց Ընդ-Հարհավար ՈեեաՀահե Ձևահարսանում Ոներակո-

դ ենևակի Միրիքարեանները, որոնց Ընդ-Հանրական ԱբբաՀայրը Տրայանոպոլոդ Արբեպիսկոպոսի անուանական տիտղուն ունի, այժմ՝ ուերն վանատուն եւ եկեղեցի ի Սամոչույվար\* (Տրանարլվանիա), Կ. Պոլիս, Տրապիզոն, Բաղչէքնք, Թեոդոսիա, խարասուբազար եւ Սիմֆերոպոլ։ Ի Վ. Պոլիս, Տրապիզոն եւ Բաղչէքնք նաեւ դպրոց

<sup>\*</sup> Ուղղէ՝ ԵղիսաբեԹուպոլիս։

ունին։ 8—10 վարդապետը կը գործեն ի խրիմ, Կաւկաս եւ Պարսկաստան։

Վիեննայի Միիիքարեանը, որոնց Ընդ-Հանրական Աբբա-Հայրը կիպրոսի Սաղամինայի Արբեպիսկոպոսի անուանական տիտղոսն ունի , ունին վանատուն եւ եկեղեցի ի Ցրիեստ , Նայսաց, Կ. Պոլիս , Չմիւռնիա , Այդրն . վերջին երերին մեջ նաեւ դպրոց : Առանձնական վարդապետը կան ի Սամոչույվար , Լե-Հաստան , Ցրապիդոն , կարին :

ւաներ :

Հայոց կրն-ունետն կր նային նաեւ հոգ. Հոդւոց ունին վեց հինարում Ամասիա, Եւդոկիա, Սեբասերին ի ՄաՏղոց կրն-ուների և Ատանա։ Գոմինիկեանը ունին

Zanding Stan dhugtun Lungu myt die desculp Stunte tempe to (Lodino Missiones catholicae cura S. Congregationis de propaganda fide descriptae anno 1895, Romae ex typographia polyglotta S. C. de prop. fide 1895.)

Արիկիոյ Պատրիարբին այժմու անուանիստն է Ա. Պոլիս. որ եւ այս Թեմին Թեմականն է։ Այս Թեմին մեջ կայ 16.000 Հայ կաԹողիկեայ, 13 Հատարակունիւն, 85 քահանայ (միասին Հաշուած. 16 Միիք արեան Վենետիկի, 10 Միիք արեան Վենետիկի, 10 Միիք արեան Վենետիկի, 5 մանչերու եւ 3 աղջկանց դպրոց, 2 Վարժարան բաց ի Պատրիարբին դպրանոցեն, եւ 1 բարձրադոյն դպրոց։ Վանատուն Միիք արեանց Վենետիկի ի Քաղկեդոն, Միիք արեանց Վենետյի ի Փանկալդի, Անտունեանց յՕրք արեց չ. 1 վանը Անտրա Յղու Թեան կուսանաց։

Պատրիարբին ստորակարդեալ են Տետեւեալ եպիսկոպոսուԹիւնները. 1. Ատանա, ունի 1500 կաԹուղիկեայ Տայ (այսպես 1891ի Missiones,

իակ 1895ի Հրատարակութժիւնը տպադրական սիստյմամբ մը բովանդակ բրիստոնեից 3000 Թիւբ՝ Հայոց ալ կու տայ), 8 քանանայ, աստնցահ դատ Քափուչինը, ճիսուսեանը, Լազարիսաբ եւ Տրապպիսաը, եւ 7 մանչերու եւ 2 աղջկանց դպրոց։ 2. բերիա, ունի 7500 կաթժողիկեայ Հայ, 15 տեղացի բա¢անայ, ասոնցմե զատ **Յիսուսեան**ը եւ Փրանկիսկեանը , եւ 4 տարրական դպրոց։ 3. Տիգրանակերտ 5000 կաթժողիկեայ Հայ, 18 քաՀանայ, 3 գափուչին. եւ 12 տարրական դպրոց։ 4. Անկիւրիա, 1850ին եպիսկոպոսութերւն Հաստատուած. 8000 կախ ողիկեայ Հայ, 28 բաՀանայ, կղերանոց *մը սակաւ աշակերտով* , 10 մանչերու եւ 8 աղջկանց դպրոց։ 5. Բրուսա, 1850ին Հաստատուած. 3000 կա[Ժողիկեայ Հայ, 8 քաՀանայ, որմե 5 Հայազգի. 4 ժանչերու եւ 3 աղջկանց դպրոց։ 6. կեսարիա, 1500 կաթժողիկեայ Հայ, 3 Հայագոր բաՀանայ, 4 Յիսուսեան. 2 տարրական դպրոց։ 7. կարին, 1850ին Հաստատուած , 10.000 կախ ողիկեայ Հայ. 54 Հայազգի բահանայ (որոնցմե 1 Վենեակի Մխիթժարեան եւ 1 Անտոնեան\*) 2 գափուչին, 5 Գպրոցական Եղբարք (դաղղիացի) ի կարին կղերանոց մը, 17 մանչերու 1 աղջկանց դպրոց։ 8. խարբերդ , 1700 կա*թ*-ողիկեայ Հայ, 4 <sub>-</sub>բաՀանայ, 10 դարոց։ 9. Մարաշ, 6000 կաթժողիկեայ Հայ, 10 բաՀանայ, 3 ֆրանկիսկեան, 4 դպրոց։ 10. Մերդին, 8000 կթ-դկ. Հայ, 13 բաՀանայ, 3 Քափուչին, 7 դպրոց։ 11. ՄալաԹիա, 4000 կԹղկ. Տայ, 7 .թա Հանայ, 8 դարոց։ 12. Մուչ 1883ին Տաստատուած, 6000 կթեղկ. Հայ, 6 բաՏանայ, եւ 4 Դոմինիկեան, 2 դպրոց։ Վենեակի Միսի-**Թ**արեանց վաճատուն մի՝ 3 Հոգի։ 13, Սերաստիոյ եւ Եւդոկիոյ միացեալ Թեմերը, 3000 կԹղկ. Հայ, 8 .թա Հանայ։ 14. Տրապիզոն 1850ին Հաստատուած։

<sup>\*</sup> Այժմ՝ միայն մէկ Վիեննայի Միսիքարեան։

5000 կԹղկ. Հայ, 14 քա Հանայ, քանի մի Քափուչին եւ Դպրոցական եղբարը, 4 դպրոց, եւ Վենեակի ՄաիԹարեանց վանատուն մի\*։

Մնարատ ՅղուԹեան կարգի կուտոնջն աղ-Զկանց գպրոց ունին բաց ի Կ. Պոլսոյ, նաեւ Մատնա, Ծնկիւրիա, Բրուսա, կարին, Մալա-Թիա, Սեբաստիա եւ Տրապիզոն։

Ամեն Թեմերու մեջ ալ եկեղեցական պաշատմանց լեզուն է հին հայերենն։ Վերն յիչուած
Missiones գրբին մեջ (էջ 581—2) Մշոյեւ Սեբասարտ - Եւգոկիոյ համար (բառ առ բառ նոյն նաեւ
առաջին հրատարակուԹիւններու մեջ) կր դրուի
երկմիտ բացատրուԹիւն մբ՝ "lingua vulgaris est
armena, quae et liturgica est", գոր անշուշտ
երեն է, առանց գանազանուԹիւն ընելու ժողովորերեն է, առանց կանուն խօսած լեզուն այս տեղերը
տան եւ եկեղեցական լեզուն ը ընելու այս տեղերը
նաեւ եկեղեցական լեզուն ը ընելու

Այս պատրիարքական վիճակին կը վերաբերին նաեւ՝ Եգիպտոսի Եղեքսանդրիդ եպիսկոպոսու - Թիւնը, 1200 կԹ դկ. Տայ, 5 Անտոնեանք\*\*\*։ Դպրոց-ներու ուսուցչուԹիւնն եւ նաեւ Տոգ Տոգւոցը շատաեղ լատինածէս քահաններ կը Տոգան։ Սպահան 1850ին Հաստատուած։ Արդուին 1850ին Հաստատուած, այժմ Ռուսաց տակ, եկեղեցական լեզուն հին Տայերեն, 12.000 կԹդկ. Տայ, 23 Տայ քա-հանայ, 22 դպրոց։ Աղջկանց կրԹուԹիւնը կը Տոգան Անարատ ՑղուԹեան կարգի կուսանը։

կ. Պոլսոյ Պատրիարբին իշխանուն հան տակ չէ Աւստրիոյ Լեմենրգ. քաղաբի Հայ Թեմը. (dioc-

<sup>\*</sup> Եւ 1 Վիեննայի Միսիթարեան։

<sup>\*\*</sup> Հասկընալու է այսպէս. ժողովրդեան լեզուն Տայերէն է, Տայերէն է նաեւ եկեղ. պաշտամանց լեզուն (յաւել՝ գրաբար)։

<sup>\*\*\*</sup> U jou 24wu:

cesis Leopolitana ritus armeni cathol.), որ 1626ին Մետրոպոլտի աստիճան բարձրացաւ (յառաջագոյն կաժենիցի եւ Մոհիլեվի օգնական եպիսկոպոս
եր)։ 1819են ի վեր Արջեպիսկոպոս կ'անուանե
Աւստրիոյ կայսրը՝ եկեղեցականաց ժողովեն ընտրեալ երեջեն ժեկը։ Արջեպիսկոպոսն հասարակոււԹենեն կ'ընդունի 50 սկուդ. Պրոպադանդայեն
200, եւ կայսրժե 3000 դուլդեն ըստ ժաժանակին։
Թեժին ժեջ կան 4.500 կթովել Հայ. եկեղեցական
լեզուն է հին հայերեն. 10 ժողովրդապետութիւն
ունի եւ 18 ջահանայ. կղերը լատինաց կղերանոցը
ուսում կ'առնու. կայ նաեւ հայ բենեղիկտեան
կուսանաց վանը մի՝ որ աղջկանց կրթութեան կր

Ըստ այսմ՝ Պրոպագանդայի ցուցակին Հաժեմատ՝ բովանդակ կաԹողիկեայ Հայոց Թիւն է 103.900 այս Թուդն մէջ առնուած չեն Հունգադուրս) եւ Պարսկաստանի կաԹողիկեայ Հայերը:\*

<sup>\*</sup> Որոնք վերջին տեղեկուԹեանց համեմատ ապա-Տովապէս 35.000 կան։ Ուրեմն միասին իրը 140.000։

Կաթողիկեայ (կամ "միացեալ, եւ "հոոմէական, կոլուած) հայ հասարակութիւոնն Էջմիածնի (կամ "լուսաւորչական,՝, "զրիզորեան,, եւ "չմիացեալ, կոլուած) հայ հասարակութենչի կը տարբերի ի յաքորդս։

Ա. Ի ՀԱԻԱՑՈՑՍ. 1. Առաքելոց եւ Ս. Հարց վարդապետունեան հետեւելով, որ Նաեւ Քաղկեդոնի Ս. Ժողովին մէջ դաւանուեցաւ հանդիսապէս ընդղէմ Եւտիքեայ, կը դաւանի Թէ Քրիսոռս Տէրն մեր իբրեւ Աստուած մարդացեալ՝ է Աստուած եւ մարդ, հետեւաբար ոռնի աստուածային եւ մարդկային, ուրեմն երկոպ անտառն միաւոթեռն, մէկ Աստուածային անձին վրայ անտառն միաւոթեալ, եւ ոչ Թէ՝ մի ընունիւն, ինչպէս Եւտիքեանք իրարմէ քիչ զանազանունեամբ կը դաւանին: "Երկու ընունիւն, դաւանող Հայերը Զ. դարէն սկսեալ՝ "մի ընունիւն, (միաբնակը) դաւա-

Հայոց մեջ բողոքական (աւետարանական) Տասարակուն եանց կազմուիլը նորագոյն ժամանակի գործ է, որ գլխաւորարար Ռուսական եւ Էնգդիական

նողներէն "Երկաբնակք<sub>ո</sub> կամ "Քաղկեղոնիկք<sub>ո</sub> կ'ա-Նուանուին:

- 2. Հոգին սուրը Թէ ի Հօրե եւ Թէ յՈրդեոյ կը բոխե, իբրեւ մի միակ աղբերէ, մէկ գործողուԹեամբ, ինչպէս Հայոց եկեղեցին ի սկզբանէ ի վեր շատ դարեր կը դաւանէր, եւ ոչ Թէ ի Հօրէ միայն, ինչպէս Ցոյնք եւ անոնց Տետեւողը կը ղաւանին։
- 3. Մարդս մեռնելուն պէս՝ իւր գործոց համեմատ իսկոյն կա՛մ յաւիտեան կը դատապարտուի, կա՛մ յաւ-իտեան կը դատապարտուի, կա՛մ յաւ-իտենական երանութեան կը մտնէ, եթե բուելու բա՛ն մունի, կը քաւելու բա՛ն մունի, կը քաւէ զայն քառարանի մէջ, եւ մեր նպաստներուն ալ (սուրբ Պատարագ մատուցանել, ողորմութիւն տալ, եւն, ի հանգիստ հոգւոյ հանգուցելոյն) բուլորովին սրբուելէն ետեւ՝ անմինապէս կը մտնէ յաւիտենական երանութեան, առանց սպասելու աշխարհիս կատարածին։
- 4. Վերջին Օծումն ի Քրիստոսէ Տաստատեալ ԵսԹը սուրը ԽորՏուրդներէն մէկն է, զոր ամէն Տաւատացեալ Տիւանդ` մահուան վտանգին մէջ` Ապաշխարու-Թեան ԽորՏրդէն ետեւ` առնելու պարտական է:
- 5. Քրիստոնէական Օկեղեցույ Ընդ հանուր գյուխն և Հումայ Քանանայապետն, իբրեւ տեսանելի փոխանորդ Քրիստոսի, եւ յաքորդ Մ. Պետրոսի գլխաւոր 
  Առաքելոյն։ Հետեւաբար ամեն քրիստոնեայ պարտական է Տնազանդիլ անոր ի կրօնականս։ Իսկ նառատոյ 
  ևո բարոյից վերաբերեալ իրերու մեջ, եթե անիկա 
  իբրեւ գլուխ եկեղեցւոյ ամեն Տաւատացնալները պարտաւորիչ վճիռ մը տայ, Հոգւոյն Սրբոյ առընթերակացութեան պատճառաւ՝ չի կրնար սխալ վճիռ տալ։
- Իսկ Ք․ ՑԱՐԱՐՈՂԱԿԱՆՍ։ ԿաԹողիկեայ Հայք բովանդակ քրիստոնեայ եկեղեցւոյ ընդհանուր եւ միշտ տիրող սովորուԹեան համեմատ` սուրը Պատարազի մէջ սրըագործուելի գինւոյն քանի մը կաԹիլ Լուր կը խառննն․ Թէեւ առանց ասոր ալ խորհուրդը վաւերապէս կր կատարուի։

Աստուածաշնչի Ընկերութեանց ձեռզբ Ս. Գրոց հրոց աշխարգմանութերւնը տարածելով յառաջ հրաններու վրայ ազդեցութերւն գործուած է. իսկ Անդ-դիական Աստուածաշնչի Ընկերութերւնը Ս. Գրոց աշխարհարտ եւ տանկերեն թարգմանութիւններով ամեն աշխարհականի Ս. Գիրթը մատ-

ԿաԹողիկեայ Հայք կը Տաստատեն՝ Թէ իրենց այս Տաւատքը Ս. Գր. Լուսաւորչէն մինչեւ Բաքգէն կաԹողիկոսի 508ին ի Դուին գումարած ժողովը, Հայոց եկեղեցւոյն Տաւատքին եւ աստուածաբանական սկզբանց Տետ Նոյն է, եւ Թէ իրենք այս Տին Տայ եկեղեցւոյն Տաւատարիմ Տետեւողքն են։

Իսկ Տաւատոյ ուրիշ ամէն վարդապետութիւն-Ներուն, ինչպէս Նաեւ արարողականին մէջ (Պատարագի, Խորհրդոց եւն լեզուն, զգեստեղէնք, ծէս, տօ-Ներն եւն) Էջմիածնական եկեղեցւոյ հետ նոյն է։ Բայց երկու եկեղեցիք ալ ունին ինչ ինչ որ ի սկզբանէ կամ յրնիժացս ժամանակաց` Ասորիներէն, Ցոյներէն եւ Լատիններէն առած են ըստ պատշամութեան։ Այսպէս օրինակ` երկու եկեղեցեաց Ճշղիւ նոյն Պատարագն ամբողջ Ցունացմէ առնուած է Թարգմանութեամբ, ևւ Կիլիկեանց ժամանակ Լատինացիներէն առնելով Ճոխացուած է. ընչպէս՝ <sup>«</sup>Եւ վամն Սրբուհւոյ Աստուածածնին, աղօքըէն մինչեւ Ժամամուտ, դարձեալ ԺԷ դարուն՝ վերջին Աւետարանի (Ի սկզբանէ էր Բանն) սովորութիւնն, եւ ուրիշ այսպիսի քաներ (Տես՝ Գաթրր-Ծեան Հ. B., Սրբազան Պատարագամատոյցը Հայոց, մամլոյ տակ)։ Եւ առ հասարակ "յատուկ ազգային, կոչուած եկեղեցական շատ բան` ըստ պիտոյից օտար քրիստոնեաներէն առնուած է ի սկզբան դարձի ազգիս , կամ՝ յընԹացս դարուց, պարզապէս ԹարգմանուԹեւսվը կամ յաւելուածներով։

Ուրեմն երկու Տայ ՏասարակուԹեան մէք եղած տարբերուԹիւնը 5–6 էական կէտերու մէք է միայն , որ յընԹացս ժամանակաց օտար (ասորի եւ յոյն) եկեղնցականներու ազդեցուԹեամբ յառաք եկած է: չելի ընելու Հանացած է։ 1831էն ի վեր Ավերիկայի Բորդ ընկերու Թեան միսիոնարները նախ Տաճկաստանի մայրպըադպըին մեջ եւ յետոյ դաւառներու մեջ կր գործ են : Ասութ ի սկզբան սիրով ընդունուե յան, բայց արդեն 1839ին եկեղեցականաց Հետ կուիւն սկսաւ, եւ 1844ին Ծատիժեոս Պատրիարբը բողոքականաց վրայ բանադրանք դրաւ։ 1850էն ի վեր, միւս կրծնական Հասարակութ իւններու պես, ասոնք ալ աչխարՀական Ազգապետ Մ՝ունեցան, որով քաղաբացիական անկախութ իւն ստացան։ Ասկե սկսեալ առաբելու Թիւնը մեծամեծ յառաջադիմութիւններ ըրաւ։ Թեեւ դարձեալ անջատուելու ջանքեր չեն պակսիր, եւ Ավերիկայի Իորդ Ընկերութեան 1883ին կազմակերպած բննիչ մարմինը կր վկայէ՝ որ Հայերէն շատերը կը ցաւին մայր եկեղե. ցիէն անջատուելնուն վրայ։ Պետը չէ մոռնալ՝ որ Հայուն Համար կրօն եւ ազգ միացեալ տարբներ են։ Ավեր Հայ կ'ուզե վիայն այն Հաւատըն ունենալ՝ գոր Գրիգոր Լուսաւորիչ քարոզած է։ Եւ եթե Հայոց Առաբելոյն վրայ առանդուածներեն ֆիլը պատմական ստուգութիւն ունի, այն է իրեն սորվե ցուցած Սրբոց եւ սուրբ Նշխարաց մեծ յարգու-Թիւնը, ինչպես որ սովորու Թիւն եր հին եկեղև. ցւոյ մեջ։ Բողոքականք իրենց պարզած վարդապետութեսավորն Հայոց աժենահին եւ աժենա. »ուիրական աւանդութեան Հակառակ կ՝ելլե**ն**։

Բողղքականութ եան գործը Տանկաստանի «ԱԼ պետութեան դժկամակութ ենեն ալ շատ կրած է։ Ըստ Հաճոյս կը փակուին դպրոցներն , միսիոնաբը կը ձերբակալուին եւ գրքեր կը գրաւուին։ Իսկ այժմու կանոնաւոր Տալածանքներով իրաց վիճակը շատ վատքժարած է։

ի կ. Պոլիս կան 819 բողղջական Հայ, եւ 150 Հաղորդականը։ Միսիոնարը Հայերեն եւ Հայատառ-անանկերեն լրագիրներ կը Տրատարակեն։ Բերեկի 1840—1862 աստուածաբանական դպրոդը Մարսուան փոխադրուեցաւ. Ռոբերա Աժերիկացւդյն առատաձեռնութեամբ 1863ին ի բերէկ 850.000 ֆրանկով կառուցուած վարժարանը բազմաթեն Հայ աշակերաներ կր յաձակեն:

Upbedinbing onep Unhil of (Chimbeling Թուերը կ'արժեն 1894ի Համար) կր Հայուին 3.538 անդամը եկեղեցող, 35 եկեղեցող թաժանուած, որոնը տարին 142.500 ֆր. Հանդանակ կր վճարեն։ (Մտարիր կ՝րնենք, որ այստեղ եւ վարը կիլիկիոյ եւ Հիւսիսային Ասորիթի մասին րսուածին մեջ կր բովանդակուին Հայերէն գատ՝ նաեւ բողոբական Bոյներու, Նեստորականներու եւն չնչին Թիւր)։ կայանը կան 1. Նիկոժեդիա 1846են ի վեր, որ վեր-կայ բարձրագոյն դպրոց մը մանչերու, եւ յլդարագար՝ աղջկանը։ 2. Բրուսա 1848էն ի վեր կայ 2 եկե դեցի, աղջկանց վարժարան մր բազմաԹիւ աշակերտով , եւ 10 երկրորդական կայաններ։ 3. Ձմիւռ. Նիա 1830էն ի վեր։ 4. Մարսուան 1852էն ի վեր. 1865եր ի վեր կայ այստեղ աստուածաթանական դպրանոց (1894ին 123 աշակերտներէն 94ը Հայ էին .) եւ աղջկանց դպրոց ։ Բողոքական Հասարակու Թիւնը ծախքերն ինքը կը Հոգայ, բաց ասկե նաեւ չորս կանոնաշորեալ եկեղեցիներունը՝ Ամասիա, Քափութայա, Վեզիբբեօպրիւ, եւ Սաժուն։ Նաեւ Քաստամունի կայ փոթրիկ Հասարկութերւն մր : 5. Սերաստիա 1855են ի վեր։ 6. կեսարիա, ունի ի կեսարիա եւ թօգդադ բարձրագոյն վարժարան, եւ Թալասի մեջ աղջկանց բարձր վարժարան ։ 1885ին Աւետիս Վարդապետ 500 Հոգւով բողոքական Տասարակու Թեան յարեցաւ. 1878ին յլնկիւրիա Հայ եպիսկոպոս մը 65 ընտանիքով բողոքականու-Թիւն գնդունեցաւ ։ 7. Տրապիզոն , Օրդուի երկրորդական կայանով ։

դիլիկիա եւ Հիւսիսային Ասորիը 5091 անդամը եկեղեցեաց կան եւ 34 եկեղեցի։ Կայանըն են՝ 1. Մարաշ 1854 էն ի վեր, ուր 1859 աստուած արտական վարժարան, հատատեցաւ, եւ 1882 աղջկանց վարժարան, եկեղեցիք՝ Ալբիստան, Հային, եւ Ջեյ Թուն։ Գրիգոր ՊեՏեզնիլեանի Տարսոնի առաջելու Թիւնը 1892 էն ի վեր Լոնդոնեն նպատ կ՛ընդունի։ 2 Այն Թափի Տասարան ւ ամերիկացի ուսուցչու Տեաց ձեռւթը։ Վարժարան 1876 էն ի վեր։ 1863 էն ի վեր կայ անգորական Տասարակու Թիւն ի վեր։ 1863 էն ի վեր կայ անգորական Տասարակու Թիւն տակ։ Մկրտիչ եպիսկոպոսին կառավարու Թեան տակ։ Երկրտիչ եպիսկութ են՝ Քեսաբ, Բերիա (80 Տայրորը.) եւ Ուրֆա (900 բողոջկն.)։

ի Հայս, գրդաստան եւ Միջագետը աժերիկեան Ռորդը ունի 5 կայան՝ 132 երկրորդական կայաններով, 43 եկեղեցի, 2879 անդամբ եկեղե ցւոյ, 2 աստուածաբանական դպրանոց, 15 բարձրագոյն վարժարան մանչերու , 5 վարժարան աղջկանց. 150 Տասարակ դպրոց 7767 աշակերաներով, եւ կ'րնդունի իրը 55.000 ֆր. ի Հանգանակութենել։ Այս գաւառներու ամբողջ բողոքականաց Թիւն է 16.000. ասկե Հայ Հասարակութ իւնն ուշի 15.000 Տաղորդուող : Կայաններն են 1. կարին 1839են ի վեր "Արարատ, բարձրագոյն վարժարանով, եւ ъրգնկա: 2. Augt, 1858th ի վեր մանչերու բար-*Հրագոյն դպրոցով եւ աղջկանց կրԹ արանով* ։ 3. Վ ան 1872 էն ի վեր մանչերու եւ աղջկանց դպրոցով ։ 4. խարբերդ 1855են ի վեր ունի 22 Հասարակութիւն, 1717 անդամբ եկեղեցւոյ, որոնք իրը 31.450 ֆր. կը Հանգունակեն, աստուածաբանական վարժարան, 1878էն ի վեր "Արժէնիա, վարժահարև՝ ամչվարմ ետևջևտժսկը վտնգտնար։ Բևիևսևդական ձիւղեր Արաբկիր, ՄալաԹիա, Շեպիք եւ Ռեդվան (Քրդական)։ Ի **Տիգրանակերտ կայ ան**գղիական երիցական եկեղեցի 1862էն ի վեր, եւ այստեղ աւելի յաջողութեամբ կը գործե, բան Բորդի ընկերութերւնը։ 5. Մերդին, միսիոնարը

դործեն»։ գործեն»։

Պարսկաստանի Հայերն ունին բողղջական Հասարակունքիւն իԴաւրէժ, ԹեՏերան եւ ՍպաՏան։

Նոյնպես Ռուսական Հայաստան բողոքականք կան։ ի Շույի 1822-1835 կր գործեր Բաղեյու միսիոնը, երբ Ռուսական կառավարութ իւնը աւետարանական առաբելութերւնը խափանեց։ Եւ սակայն այնտեղ դայսօր կայ բաւական մեծ աւետարանական Հայ Հասարակութժիւն ։ Աժենեն ժեծն է Շամախիի Հասարակութերւնը, որ 1866ին լութերական Տասարակու Թեան Տետ միարաւ։ Գարագալա, կարսեն գաղժած բողոբական Հայոց գիւղը, 1883ին ամերիկեան միսիմարաց Հետ միացաւ ։ Շվեդական միսիոնարներ կր գործեն ի չփոլիս, 1882էն ի վեր ի թագու, 1883էն ի վեր ի լենկորան եւ 1885էն ի վեր ի Շամախի։ Այս Հասարակութժիւններն այ Հայ եկեղեցականներու ընդդիժութիւններէն եւ ռուս կառավարութեան խստութենեն ատեն մր շատ կրերին։ Տես H. Gurdert, Die Evangelische Mission, ihre Länder, Völker und Arbeiten. Calw und Stuttgart 1894 42 198-, 204-, 209-: General v. Z., Armenien und die Armenier Allg. Kons. Monatschrift. 1896.\*\*

Աշետարանին Հայոց մեջ տարածուելուն պատմուն եան վրայ կայ կարգ մի լաւ յօդուածներ Հայերեն "Բիւրակն, լրագրի մեջ, 1891, եջ 9, 41, 73 եւն։ Նոյն լրագիրը 1890ին եջ 156 Հրատարակեց "Star in the east"ի Համեմատ (ես չկրցայ գործածել) Տաճկաստանի բոլոր բողոջականաց

<sup>\*</sup> Գարրիէլեան Մ․ Սմբատ, Հայ բողոքականու-Թեան անցեալն ու ապագայն (արտատպած "Արեւելբէ<sub>»</sub>) Կ․Պոլ․ 1888։

<sup>\*\*</sup> Ղուկասեան Հ., Բողոքականունիւնը Կովկասու Հայոց մէք. պատմական Նիւներ։ Տփղ. 1886:

## (որոնց մեջ Հայերը մեծամասնուն իւնը կը կազմեն) ամբողջական Թիւը 45.721 Հոգի։\*

\* ԳերմաՆիայի Նորակազմ՝ Հայոց Նաաստամատոյց ընկերութեան <sup>«</sup>Կենդրոնական Ցանձնաժողովին, այս 1897ին հրատարակած մէկ յայտարարութեան Տամեմատ՝ "Ամերիկայի Միսիոնարներու ընկերութիւնն այժմ ի Տաճկաստան ունի 223 միսիոնար եւ 1094 հայ Amuunn, punnah; al niunigh; 155 talantah al 281 puրոզատեղի , 15.528 հաղորդուող։ Իրենց միսիոնարական Տիմնարկութիւնները, առանց հաշուելու եկեղեցիներն ու դպրոցները, իբը 60 միլիոն ֆրանկի արժէք ունին։ Իրենց տարեկան ծախըն է 9,500.000 ֆր.։ Բողոքա-՛կանութեան սկիզբէնի վերի Տամկաստան առ նուազն 241 միլիոն ֆր. ծախք ըրած են։ Կիրակնօրեայ պաշտամանց ներկայ գտնուողներու միջին Թիւն է 40.000, իսկ կիրակնօրեայ դպրոցներու ներկայ գտնուողներունը 35.000։ ԱմերիկեաՆ միսիոնարները ունին ջաձկաստանի մէջ 5 բարձրագոյն վարժարան երկու սեռի համար, 6 աստուածաբանական դպրանոց, 80 բարձրագոյն դըպրոց մանչերու եւ Թոշակաւոր աղջկանց, միասին 4085 աշակերտներով, 530 տարրական դպրոց մանչերու եւ աղջկանց 23-315 աշակերտով,ուրեմն միասին 621 դպրոց՝ 27.400 աշակերտով։ Այս դպրոցներն ըստ մասին նաեւ ուրիշ դաւանութեանց տղաքը կը յամախեն, քայց միսիո-Նարաց գլխաւոր գործը Հայոց մէջ է ։ Բողոքական Հայոց թիւը 70.000 կը Տամարուի։ , Հայ բողոքական Տասարակութեան անդամներն առանց բացառութեան չմիացեալ Հայոցմէ վաստկուած են, եւ այս զարհուրելի ծախուց, դպրոցներու եւն արդիւնքը գուցէ ամէնէն ուշ 20-30 տարի ետքը այն արտի ըլլայ՝ որ անոնց մեծամասնու-*Թիւ*նը քողոքականու*Թեա*ն պիտի պատկանի, որուն վերջին ցաւալի դէպքերն ալ մեծապէս կը նպաստեն մէկ կողման Նուազմամբը, միւս կողման որբանոցներով եւն աճմամոր։

Քողոքական Տայ Տասարակուքիւնը` միացեալ առանձին Տասարակուքիւն մը չէ, այլ միուքիւնը միայն յընդՏանուրն է։ Իրենց մէջ տիրող այլեւայլ աստուածասանական կարծիքներու կամ դրուքիւններու Տամեմնստ` կաշկաս գաղքժած բազմանիեւ ռուս աղանդաւորներ՝ աւնտարանականներու Հետ ժեծապես բարեկամական յարաբերունիւն ունին։ Նոյնպես նաեւ Հայ "աղանդաւորները<sub>»</sub>։ Ռուս-տաձկական պատերազժեն եպքը 1828—29ին կարնոյ քժեժեն բազմանիւ Հայեր իրենց կարապետ եպիսկոպոսնն Հետ (որ վերչեն Տփղիսի Արքեպիսկոպոս եղաւ) ռուսական երկիրները գաղքնեցին։ Ասոնցժե ոժանջ Արխմելի (Ալեբսանդրոպոլի չըջանակ) գիւզն Հաս-

այլեւայլ ՏասարակուԹիւններ կը կազմեն - այսպէս Ամերիկեան , Անգրիական , Գերմանական , Հելուետական , ԵպիսկոպոսուԹիւն կ՚ընդունին), Երիցական (որոնք եպիսկոպոսուԹիւն կ՚ընդունին), Աւենտարանական , Մկրտական , Մորմնեան եւն Տայ բողոքական : Ամէն տեսակն ալ միւս երկու Տայ Տասարակութիւններն է ապես եւ մեծապէս կը տարբերին ի մասին կրօնի ։ Իրենց էական վարդապետուԹիւններն են

1. Քրիստոսի վարդապետութիւնը միայն Ս. Գրքի մէջ քովանդակուած է, զոր ամէն մարդ պէտք է կարդալ եւ Տասկընալ, եւ իւրաքանչիւթին Տասկըցածն է Քրիստոսի Տաւատքը:

. 2. Փրկուելու Տամար բաւական է վստա՝ ըլլալ Քրիստոսի արդեանց վրայ։

3. Քրիստոսի եկեղեցւոյն մէջ ամենեւին Խոր-Տուրդ չկայ, (ըստ ոմանց` կայ միայն երկու Խորհուրդ, ՄկրտուԹիւն եւ ՀաղորդուԹիւն, Թէեւ ասոնց կատարումն էապէս կը տարքերի միւս քրիստոնէից արարողուԹենէն. ըստ այլոց` նաեւ ՔահանայուԹիւն Խոր-Տուրդ է):

4. Պատարագի եւ այլ արարողունիեններ, (ազգային) ձէս, բարեխօսունիւն Ս. Աստուածածնի եւ Սրբոց Սրբոց Նշխարաց՝ պատկերաց եւ ուխտատեղեաց յարգանք եւն աւելորդապաշտունիւնք են եւ չեն ընղունելի։

Բողոքական եկեղեցին հետեւաբար չունի այնպիսի տարրներ․ որով այս կամ՝ այն ազգին՝ բողոքական՝ եկեղեցին ուրիշ ազգի մը բողոքական եկեղեցիէն զանազանուի։

ատաուեցան, զորոնք եկեղեցականները "Թոնդրա֊ կեցի,, կ՝ անուանեն ։ Ասոնք զ-Քրիստոս կը դաւանին Որդի Աստուծոյ, սակայն իբրեւ մարդ ծնած ի Մարեմայ։ Մկրտութիւնն ու միւումնը Հայերու խաբերութեւն կը նկատեն , եւ իրենց Հետեւողներեն երկրորդ մկրտութերւն կը պաՀանջեն։ խաչի պաշաօրը , Որբոց բարեխօսու Թիւնը , պատարագը , խոսառվանութիւնն ու Հաղորդութիւնը կր մերժեն. պանը չեն պաներ, եւ Էջմիածին ու Երուսաղեմ ուխտագնացութիւնն անօգուտ է, կ'րսեն։ բայց ի ներքուստ կրօնասէր մարդիկ են ։ Բողոքականներու Տետ վերջին աստիճանի բարեկամ են, եւ իրենց ուսուցիչներեն մեկն ըսած է. "բոլոր քրիստոնեայք կեղծ են. բաց ի գերմանացիներէն,\* որոնք ճշմարիա բրիստոնեայ բեն : " Հմմա . K. Ter-Mkrttschian, Die Thondrakier in unseren Tagen: "Zft. d. Kirchen-Geschichte" 1896 42 253 ...... 142 264 4 երբ ընտրաբան ետվուագայե դն անո տվարմաբաբանո 1782ին յօրինած "Գանալի ճշմարտու Թեան, անուն 

Հայոց ամբողջական Թիւն է՝ ի կաւկաս 959.371 (ամբողջ բնակչաց  $20^{\circ}/_{\circ}$ ), եւ կաւկասի վարչական շրջանակներուն մեջ բաժանուած են Տետեւեալ կերպով . ՎարչուԹիւն (Gouvernement) Ցփղիսի 211.743 (24,  $2^{\circ}/_{\circ}$ ), ՎարչուԹիւն Երեւանի 375.700 ( $56^{\circ}/_{\circ}$ ), կարսի գաւառ 37.094 (21,

<sup>\*</sup> Անշուշտ (գերմանացի) բողոքականներէն։

<sup>\*\*</sup> Ophghwug Un., Privapuhlyh Lusy uhr ophpall, "Inda, 1880 Nr. 10, Ll 91-130: L. R. Umpahuhwu, Miualuwuhpalo. Uwuhptu-Aminhkuw Privpuhlyhubani mawuhu. Libutu. 1893: — Luuyhwu L., Uphinpalo hunhpa, "Luutu Udvophuy, 1896, Ll 12-19, bi 148: — E. Tachella, Les anciens Pauliciens et les modernes Bulgares catholiques de la Philippopolitaine: "Le Muséon et la Revue des religions", 1897, Nr. 1, p. 68-, 2, p. 113-.

30/0), Umpinc Frit Rnc Fughuh 16.399 (1, 80'0), 24-tindapuh zpLutum 2.077 (6, 80/0), Umpinc Frit byhumph Frique 258.324 (35, 40/0), Umpinc Frit remain 55.459 (7, 80/0), Tumumuh 4.054 (0, 20/0), Umhum Fugh 20Lutum 521 (0, 60/0): Livin. "Petermann's Mittheilungen" 1896, I, Selenoy und von Seidlitz, Die Verbreitung der Armenier in der Armenischen Türkei und in Transkaukasien, 421-10.

Ռուսաստանի միւս մասերուն մեջ (Վարչ. Նոր Նախիջեւան, Բեսարարա եւ Աստրախան) ըստ J. Barchudarian, Die Armenier und ihre Nachbarvölker in der Türkei: "Ausland" 1891 Nr. 22, Հայոց Թիւն 200.000 կը Համարուի։ Հեղինակն այո Թիւը ռուս աղբիւրներե կ'առնու: Բայց շատ բարձր Հաշուուած կ'երեւայ, վամոզինոյն Տեղինակը կաւկասի Համար 1,600.000 կը դնե, փոխանակ 958.000:

**Փոթր Ասիոյ այլեւայլ ՎիլայէԹներուն Հայոց** Phil t pum Cuinet, La Turquie d'Asie, Géographie administrative, statistique, descriptive et raisonnée de chaque province de l'Asie կ'առնու բազման իւ ուղեգրուն իւններէ, եւ տաճիկ պաշտօնեաներու պաշտօնական գեկուցումներէն կր Տաստատուի. 1. կարին 120. 466 (20, 30/0 ամբողջ բեակչաց). 2. Բաղե, 131.390(33%). 3. Վաե 79.998  $(18, 60/_0)$ : 4. Shapuntunhapun 79.129 (16,  $80/_0$ ). 5. Մամուրեթ - իւլ - Ազիզ (Խարբերդ - Մալաթիա -Գերսիս(69.718 (12, 10/0).6. Սերաստիա 170.433(15, 70/0), 7. Spunghant 47.200 (4, 50/0). 8. Pbրիա 49.032(4, 90/0). 9. Ատանա 97.450(24 10/0). 10. Անկիւրիա 94.298 (10, 50/0). 11. Վոնիա 13. իցմիչ. 48.635 (21, 8%)։ 14. դ. դոլիս 38.393\*

<sup>\*</sup> Ասկէ կարելի է տեսնել Caineth ամբողջ այս Թուհրուն Ծշղութեան աստիճանը։

(16º/₀). 15. Բրուսա 88.991 (5, 5º/₀). 16. Բիլա 1688 (1, 3º/₀). 17. Ձժիւռնիա 15.105 (1, 1º/₀). 18. Արբիպեղագոս 38. 19. Կրետե 29։ Գումարն է այս 10 վիլայեԹներու Համար 939.000 (13, 6º/₀) եւ աժբողջ Հայոց Թիւն է ասով 1,144.000 (8, 7º/₀)։

Այս Թուերն ռուս ընդ-Հանուր տեղակալն (Generallieutenant) Selenoy ըննու Թեան ենին արկեց ("Petermann's Mittheilungen" անդ էջ 1—)։ Սելէնոյ այս Թուերը կը Համեմատե կարնոյ Ռուսաց զինուորական գործակատար եւ Հիւպատոս Ցրոտակինուորական պարձականան հետաձկական պարտ Հետա պարտմասկան տեղեկու Թեան պարտմասկան տեղեկու Թեններեն առած եր։ Ասոր Համեմատ 1—9 վիլայեթները Թերու Թիւն է 726.750 մինչդեռ ամբողջ ընակչաց Թիւթ 4,629.375։ Սակայն առանձնական իրագետ անհենըներու բաղմաԹիւ վկայու Թեանց Համեմատ՝ պետր է այս Թուերն 250/0 բարձրացընել, որով կ՛ելլէ՝

	2 <i>•••</i> 9	ամբոզք բեակիչ
րստ Տրոտտերի	908.750	5,786.250
րստ Կիւինեի	838.125	5.924.125

Կ. Պոլսոյ Պատիրարքարանին՝ Կարնոյ, Վանայ, Բաղեշու, ՄամուրեԹ-իւլ-Ադիզի, Տիգրանակերտի, Դերատախան Երբ մեծապես կր տարբերի։ Ասոր Հայոց նշա-մար Տրոտական եւ բերիոյ վիլայեԹննրուն Հայոց նշա-մար Տրոտաեր կր գեն 805.750, իսկ պեւին է 705.000 Հայ։) Այս տարբերուԹիւնն անով կր մեկնուի՝ որ Պատրիարքարանը կր գեն 805.750, իսկ պիւին 705.000 Հայ։) Այս տարբերուԹիւնն անով կր մեկնուի՝ որ Պատրինն Ֆուտանեայ է մա Տար Տրոտաեր կր գեն հետանան անով կր մեկնուի՝ որ Պատրինն և Հուտ մահան Հարանանան գերության հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հարունի։

Միայե Վանայ եւ Բաղեչու վիլայեքժներուն Հայ բնակիչները առաւելուքժիւն ունին ամբողջ գիլայեքժը) եօքժը կազաներու ընակիչներն նմ

	Մաբողջ բեակիչ	ረਘ
1 . վան	91.875	67.750
2. upst,	22.000	14.000
2. Արճեչ 3. Մեօկս	8.750	5.500
4. Աղիլջիվաս	6.875	4.125
5. կարջկիան	9.500	5.250
6 . 4.4w2	7.000	<b>3.</b> 875
7. Chumb	18.000	9.000

դարձեալ Մշոյ Սանչակին (ԲիԹլիսի վիլայէԹ) երկու Կազաները

1. 8"	<i>ւ հոլ</i> դր Մ. ե	33.375	22.375
2. Մ		84.875	52.875

Պարսից Հայաստան՝ ըստ Բարխուդարեանի (անդ) կան 42.000 Հայ, այն է՝ 21.000 Ատրպա-տական. որոնց 11.700ը Սալմաստ դաւառին մեջ, 2000 խոյ. իսկ մեացեալը Մարաղա, Ուրմիա եւ Մակու բաղաբներուն մեջ: Նոր-Ջուղայի Ժողովրդապետունիենը ունի 20.800 Հոդի, որոնք կը բնակին Նոր-Ջուղա 2.700, ԹեՀերան 353, ֆերիա 7.500, Ջարնահատ 2.400, կեարլու 2.500 եւն:

Եգիպտոս 6000 Հայ կր Համարուի, Ռումա-Նիա 8000, Բուլգարիա 5839, Հունգարիա 3223, Կալիցիա 1865ին 8206, Հնդկաստան 1480 կր Համարուի, որոնցվե 872 ի ԿալկաԹա կր բնակի։ Կան փոքրիկ Հայ գաղԹականուԹիւններ Պարիս, Մարսեյլ, Մանչէստր, Լոնդոն, Հիւսիսային Ավերիկա։

Ըստ այս $\Gamma$  բովանդակ Հայերու Gիւն է 2 առ առաւելն  $2^{i}/_{2}$  վիլիոն․ ասոնց աժենաժեծ մասը  $\zeta$ ին

(գրիգորեան) եկեղեցւոյն կը վերաբերի. կաթողի կեայ Հայերն 100.000է աւելի են. իսկ բողղջականչը դժուարաւ 40.000է աւելի։\*

<sup>\*</sup> Այստեղ Տեղինակը վերքին տխուր դէպքերու Տամառօտ աննարկութիւն մը կ՚ընէ, որոնք ամենածանօթ եւ միանգամայն սրտածմիիկ ըլլալուն` զանց կ՚առնենք։ Այս դէպքերուս առթիւ եւրոպական լեզուներով բազմաթիւ գրքեր լոյս տեսած են Հայոց եւ կոտորածներու վրայ, որոնց ցանկը գործոյս վերքը կը ղնենք։ Կը ղնենք առեւ Հայ կաթողիկոսաց ցուցակն` ամենանոր Տետա-զօտութեսւնց Տամեմատ:



## 8UV 4 1895 EV — 1897 2000 SARICE SOUCE SPECE SOUCE SPECE

- Aghassi. L'Assassinat du P. Salvatore, par les soldats turcs. Témoignage d'Aghassi un des quatres chefs de l'insurrection de Zeïtoun. Traduit de l'Arménien par Archag Tchobanian, avec une Préface de Pierre Quillard. Paris, Mercure de France, 1897, 8°, 45 pp.
- Amicus Patriae. Armenien und Kreta. Eine Lebensfrage für Deutschland. Braunschweig und Leipzig, G. Reuter, 1896.
- Anais Caumel Decazis. Les voix éplorées de l'Arménie. Paris, Schmidt, 1897, 8°, 24 pp.
- Anglo-Armenian Association. England, Turkey, and Russia, a historical retrospect. London, 1896, 1 d.
- An old Indian. Historical sketch of Armenia and the Armenians in ancient and modern times with special reference to the present crisis. London, 1896, 8, VIII + 200 pp., 1 map. 5 sh.

<sup>\*</sup> Այս ցուցակին մէք դրուած են 1895—1897 Մայիս լոյս տեսած միայն գրքերը, եւ ոչ Թէ լրագիրներու մէք Տրատարակուած յօղուածները։ Կեն Թադրուի որ պիտի ըլլան ուրիչ մէկ քանի ՏրատարակուԹիւններ ալ, որոնք մեր ծանօԹուԹեան Տասած չեն։

- Antoine Emile. Appel aux armes. Les massacres d'Arménie. Illustré de 3 gravures hors texte et accompagné d'une carte des massacres d'Arménie. Bruxelles, 1897, Fr. 2.—.
- Apollonio D. Fred. Pro Armenia. Conferenza tenuta il 13 Decembre 1896 nella sala dei banchetti. Venezia, Emiliana, 1896, 8°, 15 pp.
- Argyll Duke of —. Our responsibilities for Turkey facts and memories of forty years. London, J. Murray, 1896, 80, 10 + 166 pp., 2 sh. 8 d.
- Armenia. London, Information (Armenia) bureau, 1897, 80, 63 pp., 1 d.
- Arménie, L'- Persécutée, 1896, 7.
- Armeniens Hilferuf an das Schweizervolk. Zürich, 1896, 8°, 8 pp.
- АХОВЪ М. Очерки изъ исторіи армянскаго "госутарства". С. Петерб. 1897. R. — .50.
- Baridon R. Arménie, coup d'oeil général et explicatif sur son histoire et les derniers événements. Lausanne, 1×96, 16 pp., 5 Centimes.
- Beheznilian K. Armenian Home-Life. An adress to the Boys and Girls of England. London, 1896, 80, 16 pp. Illustr. 2 d.
- In Bonds: An Armenian's Experiences, Second Edition, London (I. ed. 1896 Sept.), 1896 Dec.,
   80, 63 pp., 1 sh. 6 d.
- Bérard Victor. La politique du Sultan. 3º éd., Paris, Calmann Lévy, 1897, XIX + 36' pp., Fr. 3.50.
- Bertacchi C. L'Asia Minore. L'Oriente e gli Armeni. Messina, 8°, 1896, 1 sh.
- Betragal of Armenia. A reply to Lord Salisbury. With a letter from the Duke of Argyll. Manchester "Guardian", Printing Works, 1897.
- Blackwell A. S. Armenian Poems. Rendered into English Verse by — . Boston, 1896, 8°, 142 pp., Doll. 1.25.

- Baridon R. Une famille de martyrs en Arménie. Paris, 1896.
- Bliss Rd. E. M. Turkey and the Armenian atrocities. Illustrated. London, Unwin, 1896, 40, 574 pp., 10 sh. 6 d.
- idem, Philadelphia, Hubbard, 1896, 8º.
- Blue Blooks. Turkey, Nr. 1 (1895) Sasoon.
- Turkey, Nr. 2 (1896). Correspondence relative to the Armenian question, and reports from Ihr Majesty's consular officers in Asiatic Turkey. London, Febr. 1896, XXV + 339 pp., 2 sh. 11 d.
- Turkey, Nr. 3 (1896).
- Turkey, Nr. 5 (1896). Correspondence relating to the Asiatic provinces of Turkey. London, June, 1896, 19 pp., 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d.
- Turkey, Nr. 6 (1896).
- Turkey, Nr. 8 (1896). Further correspondence relating to the Asiatic provinces of Turkey.
   (In continuation of "Turkey" Nr. 2 [1896]).
   London, Aug. 1896, XX + 300 pp., 2 sh. 6 d.
- Turkey, Nr. 1 (1897). Correspondence respecting the disturbances at Constantinople in August 1896. London, January 1897, IV + 52 pp., 6 d.
- Turkey, Nr. 2 (1897). Correspondence respecting the Introduction of reforms in the administration of the Ottoman Empire. London, January 1897, IV + 21 pp., 3 d.
- Turkey, Nr. 3 (1897). Further correspondence respecting the Asiatic Provinces of Turkey and events in Constantinople. (In continuation of "Turkey" Nr. 8 [1896] and "Turkey" Nr. 1 [1897]).
   London, January 1897, VIII + 114 pp., 1 sh.
- Turkey, Nr. 7 (1897). Further correspondence respecting the Asiatic Provinces of Turkey and events in Constantinople. (In continuation of "Turkey" Nr. 3 [1897]). London, March 1897, VIII + 144 pp., 1 sh. 3 d.

- Boulour Yden. Réponse au "New-York Herald" et à Mahmoud Nédim Bey ambassadeur de Turquie à Vienne. [Paris, 1896], 8°, 16 pp.
- Bryce J. Transcaucasia and Ararat, being notes of a vacation tour in the autumn of 1876. With engraving and coloured map. Fourth edition revised with a supplementary chapter on the recent history of the Armenian question. London, 1896, 1897, 8°, XIX + 526 pp., 8 sh. 6 d.
- Chantre E. Recherches anthropologiques dans l'Asie occidentale. Asie Mineure et Syrie, 1890-94. Lyon, 1895, 4°, XVII + 250 pp.
- Charmetant Fx. Le livre jaune et la question d'Orient. (Extrait de la "Revue Diplomatique et Coloniale" Nr. 1, du 1° Mars 1897). Paris, Levé, 1897, 8°, 16 pp.
- Le Martyrologe arménien. Paris, 1896.
- L'Arménie agonisante et l'Europe chrétienne. Appel aux chefs d'état. Paris, 1897, 8°, 32 pp.
- Dying Armenia and Christian Europe. An Appeal to those in power. [Translated by permission of the Author.] London, Nisbet & Co., 1897, 8°, 30 pp., 1 penny.
- Clair Tisdall W. St. The conversion of Armenia to the Christian faith. Oxford, the Religions tract Society, 1897, 89, 256 pp., 2 sh. 8 d.
- Clemenceau G. Les Massacres d'Arménie. Temoignages des victimes. (Recueil de lettres traduites de l'arménien par Archag Tchobanian). Préface de —. Paris, 1896, 1897, 80, 264 pp.
- Coussons. The armenian rebellion. London, 1896.
- Der russisch-deutsche Neutralitäts Vertrag und die orientalische Frage. Von einem Deutschen. Berlin, W. H. Walther, 1896.
- Des Coursons R. La Rébellion arménienne: son origine, son but. Paris, Libr. du Service central de la presse, 1895, 102 pp.

- Erba, F. dell' —. La questione armena. Napoli, Pietrocola, 1897, in 160.
- Facts about Armenia. Sassoon as Reported by a Native-Mr. Gladstone's Speech and Dr. Dillon's article on Armenia. Publication Nr. 1, of the Armenian Patriotic Alliance. New-York, 1895, 8°, 48 pp.
- Filian G. H. Armenia and her people. New-York (?) 1896, Doll. 3.—.
- Friend's Armenian Relief Fund. Appeal. [London, 1896], 60, 4 pp.
- Further Correspondence respecting the Asiatic Provinces of Turkey and Events in Constantinople.

  London 1897.
- Gabriel M. S. Christian Armenia and The Christian powers. Engl.-arm. New-York, 1897, 120, 32 pp. Gabriel Dr. M. S. v. Williams A. W.
- Gladstone on the Armenian Question. Speech at Chester
- Gladstone on the Armenian Question. Speech at Chester August 6th 1895. London, T. Fisher unwin [1895], 6 d.
- Gladstone W. E. The eastern crisis. A letter to the Duke of Westminster K. G. London, J. Murray, 1897, 80, 16 pp.
- Verbatim report of the Rt. Hon. 's great Speech on the Armenian Atrocities. Delivered at Liverpool, Sept. 24<sup>sh.</sup> 1896. With fullpage Portrait. London, James Lears e Sons, 1 d.
- Godet G. Les souffrances de l'Arménie, 3me éd. Neuchâtel, Attinger frères, 1896.
- Gohier U. Des idées. Les Massacres d'Arménie. Réponse du Sultan à M. Clémenceau, traduite par .. Paris, 8°, 41 pp., Fr. —.60.
- Greene F. D. The Armenian crisis and the rule of the Turk. London, Hodder a. Stougthon, 1895, 8°, XIX + 180 pp., 1 map. 1 sh. 6 d.
- The rule of the Turk and the Armenian crisis.
   (Eighteenth thousand). New-York, 1896, XIX +
   192 pp.

- Harris J. R. and Harris H. B. Letters from the scenes of the recent massacres in Armenia. London, J. Nisbet & Co., 1897, 8°, XII + 254 pp., 1 map., with illustrations, 4 sh. 6 d.
- Hidayette. Abdul Hamid. Révolutionnaire ou ce qu'on ne peut pas dire en Turquie. Zürich, Orell Füssli. Paris, A. Charles, 1896.
- Hodgetts E. A. Brayley. Round about Armenia. The record of a journey across the Balkans through Turkey, the Caucasus and Persia in 1895. London, 1896, 8°, XIII + 290 pp., 1 map. 6 sh.
- Hoffmann A. Im türkischen Kerker. Wie ich Garabed Thoumajan fand. Eine armenisch-türkische Geschichte. Berlin, W. Faber & Co. 1897, 8°, 208 S. Mit Illustrationen. M. 2.—
- Horton W. E. The Royal House of Lusignan, its founder and present representative. Washington, 1896, 80, 16 pp.
- Howard W. W. The horrors of Armenia. New-York, London, 1896.
- Hudry Menos Mme. La femme Arménienne. Les Massacre en Arménie. Paris, 1896, 8°, 16 pp. (Supplément à la "Revue féministe".)
- КАМАРОВСКАГО Л. А. Положеніе Армянъ въ Турців, до вмѣшательства державъ вь 1895 году. Рѣчь Гладстона, статьи: Роленъ-Жекмена, Мак-коля, Грина, Диллона, Діева и др. Съ Портретами В. Гладстона и Каеоликоса Мкртича І. Москва, 1896. 8°, XXIII + 443 рр., R. 1.—.
- Lepsius J. Armenia and Europe. An indictment. Edited by J. Rendel Harris. London, Hodder and Stoughton, 1897, 8°, XXII + 331 pp., 3 sh. 9 d.
- Armenien und Europa. Eine Anklageschrift wider die christlichen Grossmächte und ein Aufruf an das christliche Deutschland. Berlin-Westende, W. Faber & Cie., 1896, 1897, 8°, 245 pp. M. 1.—.

- Lepsius J. L'Arménie et l'Europe. Une acte d'accusation contre les grandes puissances chrétiennes. Avec 1 carte de l'Arménie turque. Lausanne, F. Payot, Nov. 1896.
- Lidgett Elizabeth S. An Ancient people a short sketch of Armenian history. London, J. Nisbet & Co., 1897, 8°, XII + 64 pp., 9 d.
- Livre, Le jaune, 1896, 1897 (le 4 avril).
- Ministère des affaires etrangères. Documents diplomatiques. Affaires arméniennes. Projets de réformes dans l'empire Ottoman. 1893-97. Paris, Impr. Nationale, 1897, 10, XIX + 371 pp.
- Ministère des affaires étrangères. Documents diplomatiques. Affaires arméniennes (Supplément)
   1895—96. Paris, Impr. Nationale, 1897, 10, XV+124 pp.
- Mac Coll Malcolm. Englands Responsibility towards Armenia. With a letter from the Duke of Westminster. London, Longmans, Green and Co., 1896, 80, 80 pp., 6 d.
- The case for the Armenians, with an introduction by Francis Seymour Stevenson M. P. London, Harrison and Sons, 1896.
- The Sultan and the powers. London, Longams, 1896, XVI + 308 pp., 8 sh.
- Marillier L. La question arménienne. Paris, Fischbacher, 1897.
- Massacres, Les en Arménie. Rapport des six ambassadeurs à Constantinople. Lausanne, G. Bridel et Cie. (1897), 40 pp., 30 centimes.
- Merza J. A hazai örménység jövője. Kolozsvár, 1896. Nazarbek A. The voice of the Armenian revolutionistes upon The Armenian problem and how to solwe it. London, 1895, 8°, 16 pp.
- Noguéres Edmond. Arménie: Géographie, Histoire, Religion, Moeurs, Littérature, Situation actuelle

- avec 1 carte et 16 gravures. Préface de Mr. le Prof. E. Barde. Genève, Philippe Dür. Påris, G. Fischbacher, 1897, 8°, 271 pp.
- Nolde E. Reise nach Interarabien, Kurdistan und Armenien, 1892, mit dem Bildniss der Reisenden und 1 Karte. Braunschweig, 1895, 80, XVI + 272 S., M. 4.50.
- Note présentée au Parlement et au Gouvernement français par la Société Franco-Arménienne touchant la sécurité des personnes et des biens dans l'Empire Ottoman. Paris, 1896, 80, 8 pp.
- Novikoff Olga. Russia and England: "Proposats for a New Departure" edited by W. T. Stead. London, "Review of Reviews", 1896, 8°, 64 pp., 6 d.
- Ottley H. B. Map of the massacres. London, 1896, 1 d. Pascal, Le Chanoine. Histoire de la maison royale de Lusignan. Paris, 1896, 8°, V +200 pp. Ill. Fr. 5.—.
- Paul Arthur. Map of Territorial Tyranny of the Turk. London, George Phil. & Son, 1896, 1 sh.
- Philarmène. La vérité sur les massacres d'Arménie. Documents nouveaux ou peu connus. Rapports de témoins oculaires, correspondances particulières, extraits de journaux par un —. Paris, 1896, 80, 128 pp., Fr. 2.—.
- Question, La —. Arménienne et l'Europe. Paris, 1896, 80, 16 pp.
- The Armenian -, the cry of Armenia. 1895, 8°,
   44 pp.
- Rawnsley H. D. The Darkened West. An Appeal to England for Armenia. Keswick, T. Bakwell, 1896, 80, 70 pp., 6 d.
- Report of a Conference held in St. Martin's Town Hall, London, on May 19th, 1897. London, 1897, 8° 40 pp. 3 pence.
- Seth M. J. History of the Armenians in India, from the earliest times to the present day. Calcutta,

- 1895, 8°, XXII + 190 pp., Fr. 5.50. Opinions of the Press, 8 pp.
- Société franco-arménienne. Paris, 1897, 2 pp.
- Spanuth-Poehlde. Armenien: Ein Beitrag zur Kenntniss der Geschichte der kirchlichen und äusseren Verhältnisse des Landes. Stuttgart, 1896, 8°, M. -.80.
- Stead W. F. "The Assasin" or St. George to the Rescue! What we ought to do. London, "Review of Reviews", 1896, 8°, 36 pp., 1 d.
- The Haunting horrors in Armenia, or Who will be damned for this? London, 1896, February, 8°, 63 pp., 1 map.
- Stevenson F. S. The case for the Armenians, with an Introduction. London, 1896, 80, 54 pp., 1 sh.
- Student of History. Armenian atrocities, etc. and the Anti-British Leage. London, 1895, 10 d.
- Syndacoff, Bresnitz v.—. Abdul Hamid und die Christenverfolgungen in der Türkei. Aufzeichnung nach amtlichen Quellen. Berlin und Leipzig, 1896, 8°, IV + 73 S., M. 1.—.
- Tchobanian Archag. L'Arménie, son histoire, sa littérature, son rôle en Orient. Avec une Introduction par Anatole France. Paris, Mercure, 1897, 8°, 90 pp.
- Aghassi. Zeïtoun depuis les Origines jusqu'à l'Insurrection de 1895. Avec une carte, des reproductions de dessins et des photographies. Traduction d'Archag Tchobanian. Préface par Victor Bérard. Paris, Mercure de France, 1897, 89, 318 pp., Fr. 3.50.
- - v. Clemenceau, Aghassi.
- Ter Gregor N. History of Armenia (illustrated) from the earliest ages to the present time. London [1897], J. Heywood, 8°, 232 pp., 2 sh. 3 d.

Terzian Dikran. Mathematics of Religion. The recent massacres in Turkey foretola in the Bible. Boston, 1897, 16°, 4 pp., 10 Cents.

The haunting horror in Armenia. London, 1896.

The Story of my Escape. By an Armenian Refugee. Reading, 1897.

- Vandal Albert. Les Arméniens et la réforme de la Turquie. Conference fait par — le 2 Fév. 1897. Paris, 1897, 53 pp.
- Vartooguian Armayis P. Armenia's Ordeal. A sketch of the main features of the history of Armenia; and an inside account of the work of American Missionaries among Armenians, and its ruinous effect. New-York, 1896, 8°, VII + 101 pp., illustr. 2. ed. and a General review of the Armenian question. New-York, 1896, 8°, VII + 179 pp., illustr. Fr. 5.—.
- Watson W. The purple east, a series of sonnets on England's desertion of Armenia by —, with a frontispiece by G. F. Watts R. A. London, 1896, 8°, 48 pp.
- The Year of shame With an Introduction by the Bishop of Hereford. London a New-York, J. Lane, 1897, 8°, 75 pp., 2 sh. 6 d.

Willard Miss. Turkey. London, 1896 (?).

- Williams A. W. and Dr. M. S. Gabriel. Bleeding Armenia, its History and Horrors. New-York, 1896, 500 pp., Doll. 1.50.
- Wintle W. J. Armenia and its sorrows. Second edition, with an Additional Chapter, bringing the record down to September 1896. London, 1896, 84, 120 pp., 1 map., illustr. 1 sh.
- Armenia and its Horrors. London, 1896, 2 sh.

# 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

### դ<u>ԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒՆՔ</u> ง **ปุกกุกคุณของ**

1. 11. 9. 9.p. [neumenphy (30 mouph) pun pen. 1 304— 34 pun 2 mah. 302— 32 304/5 — 308 2. 19. Uphumuhtu (5, pun aylun 7) , 334— 40 , 332— 39 3304 — 36

1897. Sante. men.mblift unm.: \* Հայրոֆ Նախման Մաթնուրիկոսաց Ծիչը, Ժահաայն կաթյողիկոսին ժամանակը ճշղել, քայց ամրողջ շարքին կապը դարձեալ մնացած է անձիչը։ ԵԹԷ ժամանակաւ հրատարակուին անտիպ գաւազանագիրքեր, ԿաԹողիկոսաց չարադասուԹիւններ, ամէն ձեռագիրներու յիշատակարամները եւն, յուսալի է որ փոքր ի չատէ միչը ցուցակ մը կարելի ըլլայ կազմել։ Մեր յառաջ բերած ցուցակը ցայժմ ընկալեալ ցուցակն է, նշանակելով այլեւայլ սորագոյն հեղինակներն աշխատած են այս կաո<sup>լ</sup> -ուր ծուսելու այուցակը կազմել՝ լոյս տեսած սակաւաթիւ աղըիւրները չեն Ներեր։ Այս պատճառաւ

Տեղինավներու տարիներու նկատմամբ կատարած *ՏետազօտուԹեանց ՏետեւուԹիւնը։ ԱղԹամարայ* ։ Դրդած մյո նդու ծանակն՝ Հինծողին ուրս վե ժայդեւ։ 1 Pom B. Amykunzbuth, O. Phrquitgh be fer yamalar fotant puppulange, "Zubaten Ustophay,

s timed nutrinums were described to philips for-. Մեսնաստ Ըստկարհահ Հ. Վ., Եկեղեցական պատոմ., Aphibia 1872 to 481, no shundand to qualitable 1 9 munf. 2mjng, 4. 8mibinimb, 62 109:

 Gelzer, Die Anfänge der Armenischen Kirche, 2. 8. Shingepulus amus. fr. 2mp.:

3. 11. 4 nomber (15, 17) gum burg. 4. 11. Buluff (6)	341— 56 gum Qual. 339— 56 336 357—363 " 356— 62 351	. 339— 56 356— 62	336 — 51 351 — 56	99
5. Dum deputs leum lune, quad Dam Ed (pum Parq.) (2, 3, 4, 5)	364—368	362- 64	356	00
6. U. Johnston U. (20, 34)	368—402 "	364— 84	360	73/41
7. 2m-lunf fust 2nbmf (pum Press.) 8. Cusqubs (pum Prop.) fust Breukt (pum			1	<b>269</b>
Bung.) (4, 6)	402-405 "	384 - 86	373	8
9. Que. 4 1, 3, 4) "	405408 "	386— 87	378 - 82	22
10. Unmarpuhta (3, 5, 7)	408-413	387 - 90	382 — 8	<u></u>
11. U. Umsanh U. (50, 51) (428/16 quesphites,	•			
432 ylepumph hump, † 7 Uhmm. 439)	£	390 - 440	390-440 389/90-439/40	19/40
$12 \cdot 10$ m. phuy (Suhmenhulden, 1)	£	428 - 29	429 - 3	2
13. P. 12 P. 13 ( " 3)		429 - 32	430 — 3	22
14. Cunck ( " 5)	*	432 - 37	432 — 8	37
15. 1. Whenny unbywyws (6 milles, † 441, Ub.				
\$64m\n\ 13)	2	440 - 41 440	440 - 41	=
16. U. Buquet (2, 3, 10, 12)	*	441 - 52		89
Leipzig 1895 tf 123 gurfummiten 325tb Junamt fte   Uda, n 1897 tf 184: hat Gelzer, albe tf 122 tf	U.G., 1897 62 184:	▶.4 Gelzer,	<b>wbq 62</b> 12	2 hc
other, desert of thing during the alles to multiple			,	
Բայց յայտեր է որ իրբեւ փոխանորդ Ա. Լուսաւորչի։	3 Umperment, man :	•	[whomp all g:	#. !

1 Just with (to 10 to 3) fuld-resplanation with

Pom bumb for 556fts

April 1891, 62 13 8. 3, 555ft plan through to

bernen A:

(muturlis wholey) grappets 508ps ator tudongitus

bush 4426/12, (4,444/10 1873) queft for Sturpts A. 2 the that, quand perment foundable build momphing queimbad herby despetate medantemperior

## Գ Ա ԹՈ Ղ Ի Կ Ո Ս Ո Ի Ն Ք

	2 wd. 452-57 453 -		46575 465		£		487 — 921	4923- 502	502 - 10	510 - 15	515 - 21	521 - 23	524 - 333	533 514	s խալան. ուհի 490, արդենը ապադրակած սխաք.	3 Pow L. qualdpostemble, zadogaluni farmay,
シャトロチ ト	17. $\mathbf{U}^{\mathbf{L}}$ $\mathbf{L}^{\mathbf{L}}$ $\mathbf{L}^{\mathbf{L}}$ $\mathbf{U}^{\mathbf{L}}$ $\mathbf{U}^{\mathbf{L}}$ $\mathbf{U}^{\mathbf{L}}$ $\mathbf{L}^{\mathbf{L}}$	18. Unique U. (8)	19. 4.h.m (10, 15)	20. Bryl. U. Vartyuhalb (6, 12) (pum yylay Aphamuhap	U: 475—80	եւ <i>Bով</i> չ, Մահդակ. 480—87)	21. Rupptt (5, 6)	22. Umdart (8, 10)	23. Un. 24 (5, 8)	24. Um/m/ P. (5)	25. Aphumufup U. (fun P.) (5, 6)	26. 1 k. 14 (2, 3)	27. Whinter A. Wzummuhteph (9)	28. Bulsathen F (15, 17)	1 purpelotunt 4pr., 1. Durpulafe, Wanfara 1883 3 purpel	62 47 acht 487-491: 4. 8. quild patents "ppmen. 8 Lum

	46 mb mp 4) (13) 581 -				,										741 —	164	- L9T	- 175	1882		լին, իսկ   3 ԳաԹոձեան, "Իրաւախուհի կեղծիք,, թ. կը դե
29. Wafutu A. (30)	30. 1 r Publu Stywyws (h ywpwyn Aton wonny 4) (13)	31. Unpussus (1. (23)	32. Buff. 4. Buchung purtible down (1	38. Undfimme (8)	34. Aphumupup A. (yma 4.) (2, 3, 4	35. Byr (9, 10)	36. Lutuku 9. Chung (5, 20)	37. Brits. Untemplepungh Sulumuhulden	38. Uhmummu (6)	39. hupungly (6, 10)	40. Ilm \chim 9. (26, 27)	41. 1. 1hm (14, 16)	42. Brils. A. bolummute Ostebyh (11	43. Purh (12, 13)	44. Sprawn 11. (13)	45. Sprum R. (3)	46. 11/min (8)	47. Bumph (13, 14)	48. Umbehunna U. (2, 8)	1 "begin wing (6g 2 8. 2, 3) 4p Sandarfe Uppen-	Համ կաԹոդիկոսական աԹոռ հատած 607ին, իսկ

	792 — 95 795 — 806			
				, n 0,00 b h, 0 n 0 b 5, 0
	(1)	27)	(21, 22), $28)$	30 of)
49. Budunk (6 mul) 50. Ungastik (1)	51. 4-6" 1. (4) 52. 8" 4" 6 (11)	53 · Tr <i>ui. [PP</i> · P · (1) 54 · Brits · D · (22)	55. Quemph U. (21, 56. 44. pt p. (22, 28)	57. Umzmng (7 unspu, 30 op.

## ካዜውበባኮባበሀበኮቴ በቦሰኄቶ ጳፔሀያፔያበኑՆ ፔԹበጡ 2በኑՆԻՆ

(Dupy dute, Lupun, Urphun, Uth, Burppurp, Ouskungur, Uhbi)

896 -- 9251

926 -

1 Brids, Amförrahlan "Cupramentopith halberghhennigt Laying, (which a) geopdey at figure for fitter ifforgive trans t 896fir: Sta 2. B. Junforghabe "Uppunguh Gununpungundunenga Laying, Uphibus, 1897 t. 2 321: U.v Stampfir 1280—87 mapfibbere

58. **ՅովՀաններ Զ. Պատմարան** (30) 59. Ստեգանոս Բ. akt grains to be model by massich Lumbhabar.
Jonebungupund ("Lubyte Disorbuy, 1892 to 245)
6n45. Q. tuldanghinath utabul zuparabuhend to
disibe Guder D. 1268—86: — 2miliam be mulge
ptays for — 897 Venzung 897; 6n45. Q. 897:

926 — 36 936 — 41 941 — 651 965 — 722	972 — 92 992 — 1019 1019 — 57	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1113 —1166 1166 — 734	<b>., ዮ. կը դոե</b> 965–82 ፡ . 1846 ፡ 2 ፡
60. Pringapus II. (11) 61. Print II. (2) 62. Uranhya (22) 63. Uranhya (15) 64. Harthura 9. 970 – 72 Luhum uhufdun (2)	65. Punziby U. (20) 66. Umpapu U. (21) 67. Absorpmu U. Peknampunk (40) 68. Pepunjapun 1035—36 (54m.lympan.) (1)	69. Puniff F. Yund Dungmann.p (6) 70. Prifigur F. (1 u/spunf) Ufunjunifp (40, 43) (\$funfibu. Umpafin 1073—77, 9 unique 1086) 71. Runnify II. (oglundule il funjuniph 1082—1106) (18, 24, 31)	կ Ա (Ռ (Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո Ո	1 Pum 4. 8kp-Vhponibulh. "Upmpum, 1897 a 4mPpatum, "hponimp.4kp3., p.4pr45 965-82: kf 91: Quintemb be myre bytet 936-43; Udunth a 2kPonis quinte, quinte, quinte, 1846: 943-65:

14. 4. prigur 7. Squy (\$\langle \text{if Pa.} \cdot \text{Parket}  \text{Uhby}  \text{1180} - 1204 \dup 25  \text{U-up}  \text{1183}  \qu	1178 — 93 1198 — 95 1196 — 1202 — 3 1202 — 3 1207 — 20 1207 — 68 1287 — 90 1290 — 92 1293 — 92 1293 — 92
33. ynamewodyfor (* 4) 38. ynamewodyfor (* 4) 38. ynamewodyfor (* 14) 39. ynamewodyfor (* 4) 31. ynamewodyfor (* 2) 32. ynamewodyfor (* 2) 33. ynamewodyfor (* 2)	1328 — 27 1327 — 41 1341 — 55 1365 — 59 1369 — 72 1372 — 74

94. Petypere F. (18) 95. Yunguayén U. (2) 96. Thurship Tr. (4) 96. Thurship Tr. (4) 97. Yunguayén U. (2) 98. Thurship Tr. (3) 99. Only Tr. (4) 99. Only Tr. (5) 99. Only Tr. (7) 99. Only Tr. (8) 99. Only Tr. (9) 99. Only Tr. (12) 99. Only Tr. (13) 99. Only Tr. (140) 99. Only Tr. (140) 99. Only Tr. (141) 9	1) 4 [[ [0] 4 [] [0] 526 PERPL 402-12 61. 4024440. ]; 61. 4024440. ]; 61. 4024440. ];
Urpunmiten R. (hppte. Amengento)	dima <sub>lm-k</sub> i)
108. Umpapen R. (mPone.milly Uptenmulpup) " 1466— 90	Urhumulibuh

1 No positionality by manageth in Dunghamps be supplied:

2 m J. 1475 — 76 1477 — 1507 2 m J. 1490 — 98 1486 — 99 1494 — 99	1498—1503 1499—1500 1503— 15 1504— 5 1506— 6	1515— 20 1515— 16 1520— 36 1521?— 24 1536— 41 1536?— 41	1541— 47 1547— 64 1547— 56 1546— 68 1555— 64 1556— 69 1564— 67 1569— 73 1558— 87 1573— 75 1568	93 1608 24
109. Bridswitzter (P.) 110. Umpreper 4. (pun Umugeleh) 2 111. Urparimityter 4. (pun jepunahympatung) 2 111. Urparimityter 4. (pun jepunahympatung) 2 112. Briish 4. (pun jepunahympatuh)	113. Gougen U. fund Tourple ("Inthut "Mampelet) " 114. Before R. ("Intent "Mampelet) " 115. Buffande (L. fund D.) ("Intent for Under forzenje)	110. Lufuscu (b. (Jopane J. Langelfs at (r quelengueunges)) 111. Queguephu (q. (Jopane J. U. Langelfs) 118. Umrafu (q. (Johane q. )) 119. Appare (J. (qual q. )) 119. Appare (J. (qual q. )) 120. Hant-daulen (J. (qual q. ))	be. Pupuby.  121. Uppunby. 122. Uppunumyph (phbpp. jungkun. p Umbywhut) 123. Uppunmyte. P. (mfone	126. Pownten R. (Cash.) † 1584. ""  2.127. Unaugh (womanthy 4.thq.n.th) † Oquan. 1633 128. Paulfo (b.) † Oquan. 1633 129. Uh.phuby † 18 Umumh 1627 130. Y.thq.n.t d.t. tua Umuhin A.a. sufiy † 23 Ump. 1607

131 ፡ ህመናመፋ ጉ ·	<u>.</u>	(Cush.) + 1639	1639	2 mg	2 mil. 1624 - 5	29	1624 - 34	1.
132. Wndutu 9	Uhelly (13 Britming	1630) +	14 Wwy. 1632		1629—	33	16331	1.4
183. Applingman	(18. 8 m. bg. 1634)	· <del>- -</del>	25 Warpen 1655	: 5	1633—	55	16562	
134. 8 wing 9.	Sar quybah (8 Ump.	+	2 Og		1655 -		0891	
135. Byhwywp	<u>.</u>	₹ (· 4)	(Cush.) + 8 Ognum 1690		- 0891	16	1680 - 1690	
136. Justumphon		- <del> -</del>	+ 13 8mch/m 1705	£	1691 - 1703	•	1690 - 1704	
187. Ստեփանու	187. Umtahuban (Suhumuhuldan)			£	1695-1704		1697 - 1708	
Umbahadan	Ստեփանոս Պարապու <i>Թիւ</i> ն աԹոռոյ				1706	-	1704 - 7	
138. Uztembap U.	, u.	<del>- -</del>	- 22 Jun. 1714		1707- 148		1707	
139. புயமாடயக்யமாடி	d'imme	- <del> -</del>	10 4. 4mm. 1725	:		_	1715	
140. Hupwyten Acibbah	0-12691	- <del> -</del>	2 2 mfm. 1729				1726	
141: Uppussur R. Nozumah	A. Nozumash	-+-	11 75%. 1784				1730	
142. Uppussud 9. upbungh	9. Uptowash		1736				1734 - 37	
143. 1 unquer ,	143. Jungur susthigh (2mil. 1740	•	•					
8"45	· mtquhal)	<del>- -</del>	+ 30 Umpm 1751				1737 - 51	•
144. 96mpnu P.	144. Abmpnu F. Rhelopep (2001. 1749	,	•					
ահա Մ	Դադար վերստին)					•	1748	
145. Uhrum Ufilegh	itegh ,	<del>- -</del>	12 Umy. 1753				1751	
146. Unkpumby R.	٠ <u>٠</u>	·- <del> -</del>	† <b>℃</b> %. 1755			_	754	
147. Um \cup b.			,				1756	
148. Butnp b. Culmbegh	, <i>մասնականցի</i>	+-	† 21 Vmpm 1763			_	1759	
· 7 Ch. ok	. 2 1 1 1 1 1. 2 1 1.000	1690	. 301	, F	1044			
	January Or and the Alak .	70701	7 · i.		.0001.		•	
† 14 Ww. 1632:			s Unit utubul Durk. In dimpush alitable	7m7 7m	2. 4e de	lamp!	C. Armsty .	

			115
99 7 8 0		84	. 7 ej
1763 1780 – 1800 – 1800 –	1810 — 1831 — 1857 1865 1865	1883 — 1891 1893	1440 <sup>2</sup> 144? ¶m.m.f. 4mi
149. UpuRot Determingh (Rush.) † 26 Borl. 1780 150. Lough yorking † 29 Petur. 1799 151. Bridet (Upper Blank (who without) " † 9 Pruper 1801 152. Prush Pricet Price (Phyl.) † 30 Lough 1817 153. Prush L. Verpalankyh	154. Appliator of first wife receipt 155. Before the Barlot 1835 155. Before Direction of Square Speciment 1830 and 1842 156. Berlot Speciment 1842 157. The first Direction of Square 1843 158. Berlot Direction of Square Direct	159. 45. 174. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4	(pum 4. 1. Ultzwith, Uhancus, 1885, 62 218—19 <sup>14</sup> )  1440 <sup>2</sup> 2. Bajuty  4. In spile 2, ampeterbe 2 autituit gargatis; to be yadinglibra; Sta quistuit, quant, fulling.  3. Ar II. Varamptists 1450 Utaquita sta. ang quant, 2 cya, yatasi.
146 150 151 153	154 155 156 158 158	158 16( 161	

3. Uniquenties to Unig (2)		1447.
4. Umbehaden h Umpackapy (25)		1449
5. Budsubble U. Munhapuy! (15)		1474
6. Յովհաննես Բ. Թուլկուրանցի կամ Թլկուրեանց		1489
7. Braffustite 4. fr Rhipmy, 11-3-1. 4ngleybung (14)		1525
8. Uhlink U. A. labyh 4md 24 Pontagh (6)		1539
9. Juguer A. Laby (3)	٠	1545
10. Pongue U. of te Potengapon Bunumb fo Ung (8)		1548
11. Dunymmin U. Dorth Guybyhan (9)		1551
12. Durymmer R. bust Durshy Achterthy Brudhym (2		1560
13. Uguppu (1.) gurguplate (15)		1584
14. Shrammer (6) ophbaren sto Sudmporter		1586
15. Any Subble (2) opposionent the Sudmonthy		1588
16. Buffubble Tr. Uspoungh (24)		1091
17. Absorped Hupfunkyh forthur (7)		1602
18. Uhran h yaping (6)		1627
19. Uhlento R. Ubrammanh yand Unbelgh (15)		1633
20. Weputu h Ukpamenhay (5)		1648
21. Popper P. h Uny (4)		1654
1 Uhunente L. 539 durationiquepple of South South	1477 Vertifications	
पृष्ट केंद्र '	1488 Godswith U.	
(1440) Appgap Bornmpthibs	1489 Briganther F.	
1441-48 4mpounthon		

1658 1663 1679		•		1701		1727		1734	1737				1801 ?	•	. 1833	1846 —	1853	1866
22. Խաչատուր Գ. Մինտերձի, ի Սերաստիպ (21) 23. ԴաւիքԹ Բերիացի կամ կարկառեցի (օրինաւոր չի համար 24. 11աՀակ Մէ, իստելձի (10)	25. Ագարիա (Բ.) ՊլաԹրասի, կարկառեցի (5) 26. Գրիգոր Բ. Ասահարի Պէծա Գուհգիայ (2)	. Unmeradowner Toursty Bountely (3, 4)	28. VumPten Umph, 4thumpugh (7)	29. விமாறாக டிமுழியறும் (18)	. Budswitten 1. h 2 matery (8)	. 4. phane 4. Acontrib, Ubnumpunghi (3)	32. Buy Subbten (Str Ugund) 9. Lund thingh ulepumble (4)	. A ne your Hubyh (2 be 7 welfor) (119 4 w 5 bub, + 1737)	. Whenthe bopule Inchaune (20)	. Quaphly bypuil of network be Whentle (14) (+ 1770)	. P. Applest Matthe, by propulate by the plant of 13 (+ 1784	. Ochnympun 9. Unlyh (+ 1791)	. Uhmuyum II. kapopupah Ohungupunh	. P. Antest, 18 willery, Spundanthen 1833	40. Rudsubben F.	. The wife B.	. Uhruhun R. (Samdupkui, be + 1880)	43. Uhrminn 9. (Str bhing.) itright Ufmustent

1 Uhuni with L. 2.39' Applying 4. John be Junfte 1725:

44. Whombs Rt Buhylum, Woomingh 45. 4.phyriph Ukuldalum (Limphul 7 Bardhu 1895)	1871 1895	
երևիրին են արևիրին եր արևիրին		
84188.44 45 455.554 4	•	
1. Hoppungung aplement II. Probpelus († 1. Znym. 1749)		
2. Oufin	1749 - 53	
	1753 - 80	
	1780 - 88	
5. 4. chang " b.	1788 - 1812	
6. 9-16-4-17 9.	1812 - 41	
: ;	1841 - 43	
8. 4. 4. 4. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	1843 - 66	
<b>.</b> \$	1866 - 80	
10. Buchuban " d. Uguphub	1881	
ร <sub>ั</sub> งสุกราบสุกราค		
6F010ACP.		
1. Umpyfu $U \cdot (2)$	1311 - 18	
2. Unerne wowner ( ). (8)		
3. Turple U. (26)	1321 - 47	

4.	4. 4. 4. 4. 4. 18)	1347 - 65
ş	$\mathbf{U}^{\mathbf{f}_{\mathbf{f}_{\mathbf{f}}}}$ (21)	1365 - 86
9	$\Theta_{n,j} \langle \omega_{k} b_{k,n} U_{n,j}(b) \rangle$	1386 - 91
÷	Bunyl 11. (1 6. 18)	1391 - 92
œ	U-ref. F. (20)	1392 - 1412
9.	9. Mogra U. (6)	1412 - 18
10.	Verpenfine U. befrymugh (12 br. 21)	1418 - 30
11.	Buylf R. (21 woulf Umperformette Steen, Joney Soute. 2)	1430 - 53
12.	Upper (26)	1458 - 79
13.	8 m/5 . P. (12)	1479 - 91
14.	Wentunffinen F. (30)	1491 - 1521
15.	Lumnimdumnif R. (21)	1421 - 42
16.	Offlowing (22)	1542 — 64
17.	Uhrphum (45)	1564 - 1609
18.	Port 10 P. (22)	1609 - 31
19.	19. Գրիգոր Բ. Մոկացի կամ Գանձակեցի Պարոն. Ցէր (14)	1631 - 45
20.	Unmermodenner 4.	1645 - 64
21.	. Եղիագար ԱնԹապցի (կաԹողիկոս անոււամբ) (1)	1664 - 65
53 53	Running wooding (depressible 1)	1565 - 66
23.	23. Bohuyan (Akpumfit 1, bufonghlun be mumpfung minemb	1666 — 67
24.	Մարտիրոս Գ Աաֆացի	1667 - 68
25.	Luman wo wanter (deprumble 21/2)	1668 - 70
26.	26. Byfungup (Hepunfit 12 tayle mannenny)	1670 - 83
27.	27. Wenneham (stommile 8 molin)	1683 —

	1703 - 4 $1704 - 5$	1705 — 6	1707	1707 - 8	1708 - 14 $1714 - 15$	1715 - 49	1749 - 52 $1752 - 61$	1761 — 68	1775 — 93	1794 - 1800	1802 - 18
! be. Bn4≤· Գ·) † 14 ъυ.	(!-ત્રીક	(4.9ml. be bye.)		2 2		† 12/24 <b>Abunp.</b> 1749	") + 4bp2 9-64m. 1761	† 24 Shr. 1768 + 18 Ilm.: 1776	7 25 Utayur. 1793	+ 18 Bm. hp. 1800	† 22 Oq. 1818
Տեղակալը աչխար≾ականը 28. Յով՜ς. Գ. (4 աչխար′Հական տեղակալաց չետւ) 29. Միճաս Համերեցի (12 միասին նաեւ Գալուստ կայծակ եւ Յով՜չ. Գ.) † 14 Նայ. 1704 80. Աւետիբ Երգիկացի (2 բեդ կ. Պորոցի)	31. Միհատ Համդեցի վերսաին (11/չ միասին Գրիգոր ՊԷծակ) 32. Աշետիք վերսաին (1 բնդ կ.Պոլոդն)	Մ <i>ատԹեոս կեսարացի</i> (2) Մ <i>արտիրոս (4 ամիս)</i>	35. Միթայել Խարբերդցի (8 ամիս) 36. Սահակ Ապուչեկդի (8 ամիս)	$\frac{1}{2} \frac{\partial u}{\partial x} \frac{\partial u}{\partial y} = \frac{1}{2} \frac{\partial u}{\partial y} \frac{\partial u}{\partial y$	38․ Սաչակ վերատին (6) 39․ ՅովՀ․ Գահմակեցի (1 հ. 8 ամիս)	Cylo wywydpp (34)	41: Ծավոր Լայլաս Ջոսարցը (ծ եւ 1 ամիս) 42. Թորոս կամ Թեոդորոս կորդուացի (9 եւ 6 ամիս) † վերջ Դեկտ. 1761	անձակեցի (6) աներդ (7 ե. 6 ամիս)	de ministra de la compansión de la compa		
Stymfule u 28: Brifs: P. ( 29: Ufbur Ludi 30: U.buft Bri	31. Uhbum 2md 32. U.hmhp 4bp	33. VumPern 4 84. Vupmpnu (	35. Uhewyk Po 36. Umsauf Uyn	37. B. 45. Q.M.	38. Umsmy ytru 89. Bays. Ambi	40. Propany 4.	42. Pongra quel	43. Umpumpum 9. 1	45. Butweller 9.	46. Atempran	47: Atnynpnu

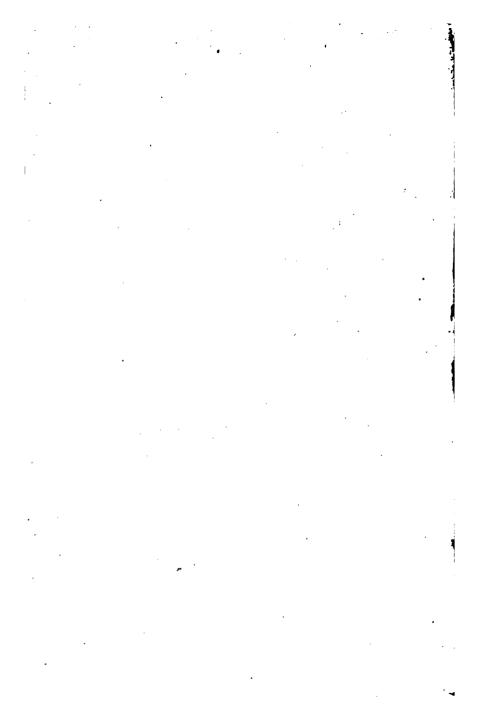
A8. Quanher	+ 25 NWr. 1840	1819 -	40	
7-111-1 -01	+ 7 IPan, 1840	1841		
49. Caparilla	0.507 . P. O			
50. Hhe nuclear	+ 24 Umy 1850	1840		
51. 8.45.	+ 23 Publim. 1860	1850 —	9	
1 po white intermedial				
52. Lumb	+ 29 Ognam. 1885	1864 -	8	
53. Super Phil 1 to Sundember		1886		
	9 11 8 0 1 1 0 0 0 1 Tr. 9			
	880186.5			
1 D - L-1.1.6.5 (17)		.1461 —	82	
		1478 —	83	
		1489 - 1509	509	
5. querempe en (1. (20)		1509 —	56	
4. U wpmppmu (j. (14)		1526 —	37	
0. Trepare (1. (11)		1537 —	20	
7 Hand Lander 11 (11)		1550 -	61	
o Strange (7 million france 9)		1561	63	
0 D.L. 1 (10)		1563 —	73	
	٠.	1573 -		
10: 5m/5: U: (6)		1581 —	87	
12. Ilmnah. II. (3)		1587 —	6	12
13. B.ds. F. (1)		1590 —		11

1592 -	ş	2
-9691	66	
1599 - 1	900	
-0091	-	
1601 —	10	
1610 -	=	
-1611 -	2	
-1621 -	23	
1623 -	56	
1626	31	
-1631	36	
1636 -	39	
1639 —	41	
-1641 -	42	
1642 -	43	
1643	44	
1644		
1644 -	49	
1650		
	;	
1650 -	51	
7001	Ĉ	
	1592 1596 1600 1600 1610 1610 1623 1631 1642 1644 1643 1644 1644 1650 1650	1592 — 96 1596 — 99 1596 — 99 1500 — 1 1600 — 1 1601 — 10 1621 — 23 1626 — 31 1623 — 26 1636 — 31 1644 — 42 1644 — 49 1650 — 51 1660 — 51

36. Handelman definantità (21/2) 37. Unaquatique (2 te. 4 melliu) 38. 1 maquat (2 te. 4 melliu) 39. 8 m²/5. b. Untertetat (1 te. 1 melliu) 40. Umpatin 4. Detaphumangah (9 melliu) 41. 8 m²/5. depunchi (2 te. 2 melliu) 42. Umpatin 4. Detaphumangah (9 melliu) 43. Umpatin 4. Detaphumangah (3 melliu) 44. 8 m²/5. Q. Untertetat (3) 45. Umpatin 4. Detaphumath (1) 46. Umpatin for (1) 46. Umpatin for (1) 47. Umpatin for (1) 48. Umpatin for (1) 49. Demumath for (1) 49. Demumath for (1) 40. Umpatin for (1) 41. Umpatin for (1) 42. Umpatin for (1) 43. Umpatin for (1) 44. Umpatin for (1) 45. Umpatin for (1) 46. Umpatin for (1) 47. Umpatin for (1) 48. Umpatin for (1) 48. Umpatin for (1) 49. Demumath for (1) 40. Umpatin for (1) 40. Umpatin for (1) 41. Umpatin for (1) 42. Umpatin for (1) 43. Demumath for (1) 44. Umpatin for (1) 45. Umpatin for (1) 46. Umpatin for (1) 47. Umpatin for (1) 48. Umpatin for (1) 48. Umpatin for (1) 49. Demumath for (1) 49. Demumat	
--	--

1698 — 99	1699 - 1700	1700.	1700 - 1.	1701 - 3	1703	1704 — 5	1705 - 6	1706	1706 - 7	1707	1707 - 8	1708 — 14	1714 — 15	1715 - 41	1741 - 49		1749 — 51	1751	1752 - 64	1764 - 72	1772 99	1799 1800	2001
58. Ubyphub P. P. Uneugh (1 bi 3 unlin)	59. ՄերիԹար կարդուացի (1 եւ 2 ամիա)	60. Whiphullo depounts (9 mills)	61. Երիրեմ երրորդ անդամ (10 ամիս)	62. U. butp bylyugh (1 br. 8 milhu)	63. Prugulum 4., 3. (10 welfu)	64. U. bushe of brush [1]	65. Versen Poten uternersto (2 molto)	66. Umpurhen 4. (4 miles)	67. Uhpmyll brigg (8 auffu)	68. Umsanf (8 anafin)	69. B. 45. F. (1)	weak depu	71. 8m45. L. (1 bc. 8 mulpu)	72. 8"45. P. Funghzbyh 11"1" (25 br. 5 wilhu)	73. Buling A. Lulkur (8 br. 2 miliu)	Aprilantia (7 op)	74. Uhbum (2)	75. Գ <i>էորդ</i> Պլափանցի (1)	76. Buling ubrumps (12) + 20 Bul. 1764	77. Arphyne 4. (91/2)	78. Qupunihu R. + 12 Umpun 1799	Յով≲. Վ. Համատանցի 1780 տեղապա≼ մինչեւ 1782 Մարտ 31 79. Դահեք	

80.	80. Broffmirt.		1800 —	-
81.	. 4. php. n.		1801 —	67
85.	82. Bry Smathen ylepumpte († 26 Burg. 1817)		1802 —	13
83.	Upper Sunt 4- ulture		1813	15
84.	. gogen († 5 Preg. 1853)	Spdr. 27 2"4". 1823	1815 —	23
85.	. Umpounter († 31 Bac L. 1850)	" 24 Uhayer. 1831	1823 —	31
86.	. Umbehubnu Ugusth	philips 11 06mp. 1839	1831 —	39
87.	8. whipme	" 15 Uhayar. 1840	-1839 -	40
88	. Umbehmban elkpampb	Spolp. 19 Whym. 1841	1840 —	41
89.	. Bumme wo women fr	" 1 <b>8″-L</b> · 1844	1841 —	44
90.	· UmmPten	" 1 2. fee . 1848	1844 —	48
91,	91. Bulgalan + 6 Ly. 1862	" 7 4. fun. 1858	1848 —	28
92.	. 4-6-pp	21 UMr 1860	1858 —	9
93.	93. Umrafin (11/2)	. 20 2 mfun. 1861	-1960 -	61
	Ստեփանոս անդապա			
94.	Mogne Brup Buptent	" 23 <b>6br</b> ·1869	1863 —	69
	Uppummyten integranges			
95.	Wiporte loppedimi		1869 —	73
96	"1,bputu (+ 26 2 ulm. 1884)		-1874 -	84
97.	97. Burnelstell (phumpbung 15 Bbp. 1885)	, 22 4 mfun. 1887	1884 —	87
98.	. wepto Uzeqtwo	" 4/16 Bbw. 1894	1888 —	94
99.	. Մատ Թեոս Իզմիրլեան	" <b>Or</b> · 1896	-1894 -	96
100	100. Umquppm Opanskus		1896	



### ՈՒՂՂԵԼԻՔ

Գործոյս էջ 78 եւ 84 պատմուածներու մասին հետեւեալ երկու գրութիւնները մեզի դրկուեցան, զոր այստեղ կը դնենք:

"Աւբաիս Մանգամբա Բեբնբար, բանվիրեսղոբական բարողիչ մը, ինչ ինչ պատճառներով գժառանցառ կեսարիոյ Աժերիկացի միսիօնարներե, եւ բողղքականութիւնը Թողլով 1875ին դատ դպրոց մի բացաւ, անկախ ի Նոցանէ. Հոս այս դպրոցին մեջ Թե կդասախօսեր եւ Թե կիրակի օրերը կքարոգեր. ինք անուանապես լուսաւորչակա-ՆուԹեան յարած էր, բայց այս քարոզուԹիւնք Նպատակ ունեին լուսաւորելու Ժողովուրդը եւ ետևերաևասանգիւը ղաշգրես քառառանչակար բիբղեցիին մէջ։ ՀետզՏետէ շատցան իր Տետեւողները, անանկ որ 1876ին ազդեցութեան եւ դրամագլիի տեր 50 անձիկը. ընկերութերւն մր կազմեցին "Լուսաւորչեան, անուամբ։ Սոբա Տետեւելով Ճշրիւ բողոքական Հարարակու Թեան կազմակերպու Թեան, զինքը ընտրեցին ցկեանս քարոզիչ 50 ոսկի տարե-Թոշակաւ. եւ նոյն տարւոյ վերջերը ղրկեցին զինք Ասերիկա, Հոն Աստուածաբանութերւն եւ բժշկութիւն ուսանելու։

իր բացակայու Թեան ատեն դպրոցն եւ ընկերու Թիւնը շարունակեց։ Երկու տարիէն վերադարձաւ. այս միջոցին Ժողովուրդն աճած էր եւ 80 տուն եղած։ Իր գալեն վերջը 100 տուն եղաւ։ Լուս. Տասարակու Թիւնն, ի գլուխ որոց Եղիա եպիսկոպոս առաջնորդը (1882ին) Տալածեցին զանոնք, առաջնորդը Ցոջ. Աւետիս Երէցեան։

առաջնորդը Ցոջ. Աւետիս Երէցեան։

Երբ Երէցեան պքսորէ դարձաւ, շարունակեց այնպես ինչպես որ էր առաջ, առանց ճանչնալու բողոքական այնպես ինչպես որ էր առաջ, առանց ճանչնալու բողոքական իրաւասութեւն իր ժողովրդին վրայ, եւ պապես շարունակեց։ Ինքը կարող ճարտասան եւ վարպետ անձ մ՚էր։ Սպանուեցաւ 1895ի վեր- Ձերը կեսարից դէպքին ատեն։ Իր Հետեւող ք կչարունակեն իր գործը։ Իրենք բողոքական չեն. Թէեւ պատ պատոն կկատարեն կիրակի կէսօրին, բայցլուս. են։

Իսկ Էնկիւրիի առաջնորդին բողղջականուԹիւն ընդունիլը քաղաքական նկատմամբեր։ Արիստակես եպ. Դերձակետն Պատրիարքարանեն Հալածուելով, ի վտանդի էր բանդարկուԹեան եւ
պքսորանաց, երբ Էնկիւրիի (1878ին) անդլիական
Հիւպատոսը կետրրըլ իր պաշտպանուԹեան ներքեւ առաւ զինքը եւ զոմանս յիւրայնոց. քանի մը
տմիս յետոյ Պատրիարքարանն Հաշտուեցաւ Հետր
եւ նորեն պաշտմնի կոչեց զինքը, եւ այժմ Պաղտատ է։

8. 8ԱԿՈՌԵԱՆ,

<sup>&</sup>quot;Համատոր Պատմոտիիան Հայոց ըստ Պրոֆ. Հ. Գելցելի, պատմական յօդուածն ուշադիր կր կարդամ ։ Կեստրիս, մասին ըսնեն մի սխաքներ սպրըդած եին, կամ անդիտունենամբ եւ կամ սխալ տեղեկուներու վրայ յենլով . զորս ես կր նշանակեմ պյս տեղ ։

ը. 6 կեսարիա. 1500 կաԹողիկեայ Հայ, 3 Հայազգի ՔաՏանայ, 4 8իսուսեան, 2 տարրական դպրոց։

պատողիկետ Հայոց Թիւն սխալ է. Կեսաթիոյ մեջ կաթողիկետյ Հայոց Թիւն է՝ 198 երկու
սեռե, այս փոթրիկ Թիւեն ի զատ, միայն զինուորական տուրջն կաթողիկետյ Հայոց Հոգեւոր Հոմուին միջոցաւ տալու Համար կառամարական տոմարին մեջ արձանագրուած կան 224 անձինք, այս
վերջնոց Տոգեւորական ամեն գործերն կր կատարուին Հայ Եկեղեցւոյ մեջ։ Միւս տեղերու մեջ նշանակետլ կաթողիկետյ Հայերու Թիւերն ալ այս
կարգեն են արդեղջ։

թ. 6. Կեսարիա. (Բողղջական Հայեր կամ Միսիօնարներ,) ունի ի կեսարիա եւ Եօղղատ բարձրագոյն վարժարան, եւ Թալասի մէջ աղջկանց բարձր վարժարան։ 1885ին Աւետիս վարդապետ 500 Հոգւով բողղջական Հասարակունժեան յա-

pbgwc

Այս մասն բոլորովին այլափոխուած է։ Գողոբական Հայերու Թիւն՝ կասարիդ մեջ 364, թօգդատու մեջ 62 է, երկու սեռէ, այս երկու քաղաք-Ներուն մեջ թեև ունին երկու վարժարաններ իրենց Հասարակութժետն տղայոց Համար, բայց ոչ թե բարձրագոյն այլ պարզապես տարրական նա֊ խակրթարան մր, որոնց մեջ կառանդուին, տաճկերէն լեզուաւ մանր մունը բանի մը գրեանը, նոյնպես տաշկերէծ բացատրութեամբ Թուաբանութերւ եւ Գրա , աշիւ. ուրիշ ոչինչ։ Թալասի մեջ եղած աղջկանց վարժարանն ալ գրեԹե Ծաղկոց մին է, Այբբենարան, յետոյ տաճկերէն լեզուաւ Ընթերցարան, եւ ամենեն վերջ Թուրբերեն գրով ու լեգուաւ Օսմանեան Պատմութերւն մը : 2ի մոռնանը ըսելու Թե յիչեալ երեք դպրոցներու մեջ ալ Անգղիերէնի Հասարակ ընԹերցանուԹեան Հետ խօսակցութեան բիչ շատ վարժութիւն մին ալ կայ։

հեսարիդ մեջ Աշետիս Վարդապետ չի կար եւ չի կայ, այլ ժամանակին Բողոքական Հայոց Քարոզիչ Աշետիս Երեցեան մը կար, բնիկ Եւդոառաջ ալ էին: 

« Հորաջ Վ. ՊԱՀԵԱՆ առաջ Ա. ՊԱՀԵԱՆ առաջ Ա Հարեցան առաջ ալ երն: 

« Հորաջ Ա Հարեցան և արկածի ար գու գնաց։ 

Ար նախնական կրթեութենն առած էր բողոքականաց քով, այնչափ՝ որչափ քարոզչի մի պետք էր. հրկար արևին ի Եսզղատու և և կրաարիոյ մեջ քարոզու անանց քարոքել հետոյ, այլ և այլ պատճառաւ զատարինակ առեւարական գործով մի զգաղելեն յեւ այլ դրուին ժողուհրական գործով մի զգաղելեն յեւ այլ ուրան ժողուհրական գործով մի զգաղելեն յեւ այլ դրուին ժողուհրական արևինանառանումեն յետոյ իւր այսան հարարական և այլ երև առաջ ալ երև։

#### 

- U. Գալեմքնարնան Հ. Գրիգորիս Վ., Ուսումասիրունիւնք Լեհահայոց դատաստանագրոն. 1. Պիշոֆ, Լեհահայոց հին իրաւունքը։ 2. Գոլեր. Իրաւունք Հայոց։ 1890։ 8° Երես՝ 85+59։ ֆր. 1.25
- ր. Մենեվիչևան Հ. Գաբրիել, ԱզգարանուԹիւմ՝ ազմուական զարժին Տիւզեանց։ 1890։ 8º Օրես՝ 50 (պատկերազարդ։) ֆր. 1.—
- 4. 8 ա 2 և ան Հ. 8 ա կովրոս, Ազաքանգեղոս առ Գերրգայ ասորի եպիսկոպոսին եւ ուսումնասիրու-Թիւն Ազաքանգեղեայ գրոց։ 1891: 8° Երես՝ ԺԱ+159: ֆր. 1.25
- b. Տաշեան Հ. Ցակովրոս Վ., Ուսումնասիրու-Թիւնք Ստոյն-Կալիստենեայ Վարուց Աղեքսանդրի: 1892: 8' Երես՝ Դ+272: ֆր. 3.—
- Չ. Ալպեր Տլվլե եւ Գ. Ծիսոն, Ուղեւորունիւն ի Փորր Ասիա։ Թրգմ. Հ. Ց. Վ. Տաշեան։ 1892։ 8° Երեն՝ 82: ֆր. 1.—

- Թ. Գալեմքինարնան Հ. Գրիգորիս Վ., Պատմու-Օիւն Տայ լրագրուննան։ Հտ. Ա. 1794-1860: 1893: 8° Երես՝ 232 (Լուսանկարով)։ ֆր. 2.50

- Ժ. Կոնիրիր Փր. Կ., ՔմսուԹինսը գրոց ԴաւԹի ԱնյաղԹի։ Թրգմ. եւ յաւ. Հ. Ց. Վ. Տաշեան։ 1893։ 8՝ Երես՝ L+92։ Ֆր. 1.25
- ԺԱ. Գովրիկեան Հ. Գրիգոր Վ., Հայք յնդիսարե-Թուպոլիս Դրասսիլուանիոյ 1680—1779: 1893: 8՝ Երես՝ Ժ+533 (1 զնկատիպ.): ֆր. 4.50
- ԺԲ. Խաչաթեան Գր., Հեխոր Գլակ, Տաժեմատական ուսումնասիրութիւն։ 1893: 8º Երես՝ 78: Ֆր. 1.—
- ԺԳ. Տեր-Մովսիսեան Փարսադան, Հայ զիւղական տունը։ Թրգմ. Հ. Բ. Վ. Պիլէզիկծեան։ 1894։ 8° Երես՝ 103 (6 տախտակ՝ 55 պատկերով)։
- ԺԴ. Գար իեր Ա., Նորազոքս աղբերք Մովսիսի Խորե-Նացւոյ. Հտ. Բ. կամ Ցաւելուած։ Թրզմ. Հ. Ց. Վ. Տաշեան։ 1894։ Ց<sup>յ</sup> Երես՝ ԺԱ+43։ ֆր. 1.—
- ԺԶ. Տաշեան Հ. Ցակովրոս Վ., Մատքնազրական մանր ուսումնասիրութիւնը։ Հտ. Ա. Ա.-Զ։ 1895։ 3° Երես՝ ԺԲ+294։ Ֆր. 3.60
- ԺԷ. Ցաշևան Հ. Ցակովրոս Վ., Հայկական աշխատսիրութիւնք Տայազէտ Գ. Փէթթէրի, ի մի ամիոփուած ևւ Թարզմանուած Տանրերձ ծանօթութեամբը։ 1895: 8° Երես՝ 202: ֆր. 2.50
- Ժ. Գովրիկնան Հ. Գրիգոր Վ., Դրանսիլուանիոյ Հայոց Մետրապոլիսը կամ Նկարագիր Կերլա Հայաքաղաքի ի գիր եւ ի պատկերս։ 1896։ 8° Երես՝ Թ+352: ֆր. 3.60
  - Ի. Տաշեան Հ. Յակովրոո Վ., Վարդապետու-Թիւս առաքելոց անվաւերական կանոնաց մատեսնը, Թուղթ Ցակոբայ առ Կողրատոս եւ Կոնոնը Թաղղէի: 1896: 8՝ Երևս՝ Թ+442: \$p. 6.—

- ԻԱ. Տումաչեկ Վ., Սասուն եւ Տիզրիսի աղբերաց սահմանները։ Պատմական եւ տեղագրական հետազօտութիւն։ Մասն Առաչին՝ Պատմական տեղեկութիւնը Սասնոյ վրայ։ Թրգմ․ Հ. Բ. Պ.։ 1896։ 8° Ի+62: Ֆո. 1--
- ԻԳ. Ցովնանևան Հ. Ղ., Հետազօտունիւնք Նախ-Նեաց ռաժկօրէնի վրայ։ Ուսումնասիրունիւնք եւ քաղուածներ, Մամն Ա. Ռաժկօրէն մատենազրունիւնք։ Տետր Ա։ 1897, 8° էջ Ը+272: ֆր. 4.—
- ԻԴ. Ցովնանևան Հ.Ղ., Հետազօտունիւնը նախնեաց ուսվերը և և և ։ Տետր Բ, 1897 ։ 8° է 2 Ա-Հ+ 273-522 ։ Ֆր. 3.—
- ԻՆ. Գելցեր Հ., Համառօտ պատմունիւն Հայոց։ Թրգմ Հ. Գր. Վ. Գալէմքեարեան։ Ցաւելուածք Թարգմանչին՝ 1. Ցանկ 1895—1897 Հայոց կոտորածներու առնիւ լոյս տեսած գրքերու։ 2. Գաւազանագիրք ԿաԹողիկոսաց եւ Պատրիարքաց Հայոց։ 1897 8° էԼ Ը+130: ֆր. 1.50









---